



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de Premiere instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 13-Mar-2012, 15:06
CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលដំបូង

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២

ម៉ោង ០៩:០៩ នាទី

សវនាការលើកទី៣៤

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

- ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន
- ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័ (Judge Silvia CARTWRIGHT)
- ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា
- ចៅក្រម យ៉ា សុខន
- ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី (Judge Jean-Marc LAVERGNE)
- ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)
- ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (បម្រុង) (Judge Claudia FENZ)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

- លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី
- លោក ឌុច ផារី

លោក ដាវ អានសាន

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

- លោក សេង ប៊ុនយ៉ាង
- លោក ថារីក អាប៊ុលឡាក់ (Mr. Tarik ABDULHAK)
- លោក ឌេល លីសាក់ (Mr. Dale LYSAK)
- លោក ច័ន្ទ តារាស្មី

ជនជាប់ចោទ៖

- លោក នួន ជា
- លោក ខៀវ សំផន
- លោក អៀង សារី

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖

- លោក សុន អរុណ

លោក ម៉ែខល ផេសមិន

(Mr. Michiel PESTMAN)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖

លោក គង់ សំអុន

លោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ

(Ms. Anta GUISSÉ)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី៖

លោក អាង ឧត្តម

លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស

(Mr. Michael KARNAVAS)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

(Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)

លោក ឡោ ជុនធី

លោក ហុង គីមសួន

លោក បារណាបេ ណេគ្វី

(Mr. Barnabé NEKUIE)

លោកស្រី ស៊ីន សុវ៉ិន

លោក វ៉ែន ពៅ

លោកស្រី ទ្រី ស្រីនណា

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក កូរ កែវរតនៈ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី៣៤
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ
ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២

(មិនទាន់ត្រួតពិនិត្យទិន្នន័យផ្ទៃក្នុង)
ទំព័រ i

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
លោក អាង ឧត្តម	ខ្មែរ
លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហូត	បារាំង
ចៅក្រម ហ្វ្រង់យ៉ាក ឡាវ៉ែនី	បារាំង
លោក ម៉ែខល ផេសមិន	អង់គ្លេស
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
លោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ	បារាំង
លោក សុន អរុណ	ខ្មែរ
លោក អាប៊ុលឡាក់ ថារីក	អង់គ្លេស
លោក អេនឌ្រូ អ៊ីន្ទូហ្គី	អង់គ្លេស
លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស	អង់គ្លេស

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០៩:៥៦]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ

អង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការពិភាក្សាដេញដោលលើ
អង្គសេចក្តីនៅសំណុំរឿងលេខ០០២/០១។ នៅថ្ងៃនេះដែរ អង្គជំនុំជម្រះចាប់ផ្តើមដំណើរការនីតិវិធី
សវនាការពិភាក្សាដេញដោល លើអង្គហេតុទាំងឡាយសម្រាប់វគ្គពីរ នៃសំណុំរឿង០០២/០១ ដែល
ពាក់ព័ន្ធនឹងបរិបទរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល និងប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងការងាររបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និង
អង្គហេតុនៅក្នុងកថាខណ្ឌខ្លះ ស្តីពីតួនាទីមុខងាររបស់ជនជាប់ចោទ ដែលមានភាពពាក់ព័ន្ធជិតស្និទ្ធ
ទៅនឹងអង្គហេតុស្តីពីរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល និងប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងការងារ។

[០៩:១១:១៦]

អង្គជំនុំជម្រះនឹងចាត់តាំងក្រុមប្រឹក្សាសវនាការចំនួនបីរូប ឲ្យឡើងអាននូវបណ្តាកថាខណ្ឌទាំង
ឡាយនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបរិបទខាងលើនេះជាមុន មុននឹងចាប់ផ្តើមពិភាក្សា
ដោយការលើកឡើងនូវការជំទាស់នឹងឯកសារ ដែលបានស្នើសុំដាក់ដោយភាគីនៃរឿងក្តី។

អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនដល់ភាគីផងដែរថា នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនៅសប្តាហ៍
នេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងមិនធ្វើសវនាការ ដើម្បីស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទ ឬស្តាប់សក្ខីកម្ម
សាក្សី ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬអ្នកជំនាញណាម្នាក់ឡើយ ដូចដែលអង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ជូននៅ
ក្នុងអនុស្សរណៈរបស់ខ្លួន ឯកសារ E172/5 រួចហើយ។ សប្តាហ៍នេះ សម្រាប់សវនាការលើការជំទាស់
របស់ភាគីនៃរឿងក្តី ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារជាក់លាក់មួយចំនួនដែលភាគីបានស្នើសុំដាក់នៅចំពោះមុខអង្គ
ជំនុំជម្រះ។

[០៩:១២:២៥]

លោក ឌុច ផារី ឡើងរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគី ដែលត្រូវបានអញ្ជើញ
ចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនេះ។

1 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

2 សូមគោរពលោកប្រធាន! ស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានរបស់ភាគីក្នុងសវនាការថ្ងៃនេះ មាន

3 ដូចខាងក្រោម៖

4 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា មានវត្តមានគ្រប់ចំនួន។

5 ក្រុមមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី មានវត្តមានគ្រប់ចំនួន។

6 ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន មានវត្តមាន តែមេធាវីជាតិ។

7 ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា មានវត្តមានគ្រប់ចំនួន។

8 ជនជាប់ចោទទាំងបីរូប លោក អៀង សារី, ខៀវ សំផន, និង នួន ជា មានវត្តមាន។

9 មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានវត្តមានគ្រប់ចំនួន។

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

11 [០៩:១៣:២៩]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 បាទ អរគុណលោក។

14 ជាកិច្ចបន្ត ដើម្បីបញ្ជាក់បន្ថែមឱ្យកាន់តែច្បាស់អំពីអង្គហេតុដែលចោទប្រកាន់ទៅលើជនជាប់

15 ចោទទាំងបីរូបដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាព នៃដំណើរការសវនាការពិភាក្សាដេញដោលសម្រាប់វគ្គពីរ

16 នៃសំណុំរឿង០០២/០១ គឺអង្គហេតុដែលបានកំណត់សម្រាប់ធ្វើសវនាការនៅដំណាក់កាលដំបូង និង

17 ជាការអនុវត្តអនុលោកតាមវិធាន៨៩ស្ទួន កថាខណ្ឌមួយ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ

18 ក្នុងតុលាការកម្ពុជា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចាត់ក្រឡាបញ្ជី ដែលជាក្រឡាបញ្ជីរបស់អង្គជំនុំជម្រះ

19 សាលាដំបូង គឺ ១) លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី, ២) លោក ខុច ផារី, ៣) លោក ដារ អានសាន ឡើងអាន

20 នូវបទចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទទាំងបីរូប ដែលមានចែងនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនូវ

21 បណ្តាកថាខណ្ឌនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុស្តីពីវចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ប្រព័ន្ធ

22 ទំនាក់ទំនងការងារកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងកថាខណ្ឌខ្លះ ដែលស្តីពីតួនាទី និងមុខងាររបស់ជនជាប់

23 ចោទ ដែលពាក់ព័ន្ធជិតស្វិទ្ធិទៅនឹងអង្គហេតុ ស្តីពីវចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល និងប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងការងារ។

24 [០៩:១៥:០៦]

25 ដូចដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងអនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ

1 ២០១១ ឯកសារ E155 Correct-1 ហើយនិងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ ឯកសារ
2 E172។ ហើយសូមជម្រាបក្រឡាបញ្ជីផងដែរ ក្រឡាបញ្ជីម្នាក់ៗត្រូវអាននូវកថាខណ្ឌ ដែលយើងខ្ញុំបាន
3 កំណត់ចែកជូនរួចហើយ។

4 ជាបន្តនេះ សូមអញ្ជើញលោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី ឡើងអាននូវផ្នែកដែលកថាខណ្ឌ ដែលបានចែក
5 ជូនលោកស្រី។

6 [០៩:១៥:៤៩]

7 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

8 **ផ្នែកទីពីរ រចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលមជ្ឈិម៖**

9 ក) បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
10 កថាខណ្ឌ៣៣៖ មកទល់ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ត្រូវបានគ្រប់
11 គ្រងដោយលក្ខន្តិកៈ ដែលដំបូងឡើយត្រូវបានអនុម័តក្នុងឱកាសសមាជលើកទី១ របស់បក្ស នៅខែកញ្ញា
12 ឆ្នាំ១៩៦០។ លក្ខន្តិកៈថ្មីនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ត្រូវបានអនុម័តដោយសមាជបក្សលើកទី៤ នៅក្នុង
13 ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៦។ លក្ខន្តិកៈថ្មីនេះ បានរៀបរាប់អំពីមនោគមន៍វិជ្ជា លក្ខខណ្ឌនៃការចូលជាសមាជិក
14 រចនាសម្ព័ន្ធ និងអង្គការចាត់តាំងនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងមានចែងផងដែរ អំពីស្ថាប័នរដ្ឋបាលចំនួន
15 ដូចជា កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា ប្រព័ន្ធគណៈកម្មាធិការបក្សថ្នាក់ជាតិ គណៈមជ្ឈិមបក្ស រួមទាំងមន្ទីរ និង
16 ក្រសួងផ្សេងៗជុំវិញគណៈមជ្ឈិម។ បក្សត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយគណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ នៃ
17 គណៈមជ្ឈិម។

18 កថាខណ្ឌ៣៤៖ លក្ខន្តិកៈនេះ ក៏បានគូសបញ្ជាក់ទៀតថា បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ត្រូវដើរតាម
19 ប្រព័ន្ធរបបដឹកនាំសមូហភាពដែលផ្អែកលើគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំ។ នៅពេលគេយក
20 គោលការណ៍នេះមកអនុវត្តចំពោះប្រព័ន្ធគណៈកម្មាធិការនេះ មានន័យថា សមាជិកត្រូវធ្វើសេចក្តី
21 សម្រេចរួមជាមួយសមាជិកមួយផ្សេងទៀត និងពុំអាចសម្រេចជាលក្ខណៈបុគ្គលបានឡើយ ដោយ
22 បញ្ជាក់ថា សមាជិកត្រូវបានចាត់ឱ្យទទួលខុសត្រូវ តាមផ្នែកជាក់លាក់តាមការកំណត់។ កំណត់ហេតុ
23 អង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ចុះថ្ងៃទី៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ មានសរសេរថា “តាំងពីទូរលេខឡើងទៅ ពេល
24 ទទួលបានភ្លាម មន្ទីរត្រូវប្រគល់ឱ្យផ្នែកទទួលខុសត្រូវភ្លាម ឱ្យគេពិនិត្យពិចារណា ហើយស្នើអចិន្ត្រៃយ៍
25 បញ្ជាខ្លះ”។

1 [០៩:១៧:៤៨]

2 កថាខណ្ឌ៣៥៖ គណៈមជ្ឈឹមក៏ដូចជាគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ មានសមាសភាពសមាជិកពេញសិទ្ធិ និង
3 សមាជិកត្រៀម ឬសមាជិកបម្រុង។ សមាជិកត្រៀម មានឋានៈទាបជាងសមាជិកពេញសិទ្ធិ។ សមាជិក
4 ពេញសិទ្ធិមានសិទ្ធិពិគ្រោះពិភាក្សានិងរួមមតិសម្រេចក្នុងគ្រប់វិស័យទាំងអស់ដែលស្ថិតក្រោមសមត្ថកិច្ច
5 របស់ស្ថាប័ននេះ។ ចំណែកឯសមាជិកត្រៀម ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរួមប្រជុំតែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែមិន
6 មានសិទ្ធិបោះឆ្នោតសម្រេចនោះទេ។ នៅថ្នាក់គណៈមជ្ឈឹម អ្នកដែលមិនមែនជាសមាជិកពេញសិទ្ធិ ពុំ
7 មានអំណាចលើការសម្រេចលើការកម្ទេចនរណាម្នាក់នោះទេ។ យោងតាមសក្ខីកម្មរបស់ ឌុច មានតែ
8 សមាជិកគណៈគណៈមជ្ឈឹមប៉ុន្មាននាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលមានជាផ្លូវការនូវអំណាចមួយនេះ។ ជំនួយការ
9 របស់គណៈមជ្ឈឹមដែលទោះបីជាមានឋានៈជាសមាជិកក៏ដោយ ក៏នៅលើទិដ្ឋភាពមួយចំនួន ពួកគេមាន
10 ឋានៈមួយដែលស្រដៀងគ្នាទៅនឹងសមាជិកផងដែរ ព្រោះពួកគេត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរួមជាមួយ
11 សមាជិកពេញសិទ្ធិ និងសមាជិកត្រៀមក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនយោបាយ ដែលត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់
12 ថ្នាក់មជ្ឈឹមបក្ស។

13 [០៩:១៨:៥៧]

14 កថាខណ្ឌ៣៦៖ យោងតាមការបង្ហាញជាផ្លូវការ ស្ថាប័នផ្សេងៗទៀត ដែលចំណុះឱ្យបក្សមាន
15 ដូចជា សភាតំណាងប្រជាជន ដែលគេបាននិយាយថាត្រូវបានបោះឆ្នោតជ្រើសរើស នៅថ្ងៃទី២០ ខែ
16 មីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ សូមមើលផ្នែកនៃដីកាដោះស្រាយដែលនិយាយអំពីតួនាទីនិងមុខងាររបស់ នួន ជា។
17 គណៈប្រធានរដ្ឋ សូមមើលផ្នែកនៃដីកាដោះស្រាយ ដែលនិយាយអំពីតួនាទីនិងមុខងាររបស់ ខៀវ
18 សំផន ព្រមទាំងគណៈចាត់តាំងនៃគណៈមជ្ឈឹមបក្ស ដែលដឹកនាំដោយ នួន ជា ដែលត្រូវបានប្រគល់
19 សិទ្ធិក្នុងការតាមដាននិងត្រួតពិនិត្យសមាជិកបក្ស និងចាត់ចែងការបញ្ជូលពួកគេទៅតាមមន្ទីរនិងក្រសួង
20 នានា។

21 [០៩:១៩:៤១]

22 ខ) គណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹម

23 កថាខណ្ឌ៣៧៖ អនុលោមតាមលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមមាន
24 តួនាទីក្នុងការអនុវត្តមាតិកានយោបាយរបស់បក្ស និងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្ស នៅក្នុងបក្សទាំងមូល ព្រមទាំង
25 ណែនាំអង្គការភូមិភាគតំបន់ ក៏ដូចជាគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងកម្មាភិបាល និងបក្សជនក្នុងបក្សទាំងមូល។

1 កថាខណ្ឌ៣៨៖ សមាជិកគណៈមជ្ឈិមរួមមាន ប៉ុល ពល ដែលនៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយផ្លូវការ
 2 ត្រូវបានគេស្គាល់ថា ជាលេខាគណៈមជ្ឈិម។ នួន ជា អនុលេខាគណៈមជ្ឈិម, អៀង សារី, ខៀវ សំផន,
 3 កុយ ធួន ក្រោយមកត្រូវបានចាប់ខ្លួននិងសម្លាប់, តាម៉ុក, ណែ សារ៉ាន់ ហៅ យ៉ា ក្រោយមកត្រូវបាន
 4 ចាប់ខ្លួននិងសម្លាប់, សៀង និង កែ ពក។ លើសពីនេះ សៀ វ៉ាស៊ី ហៅ ខឿន ដែលជាប្រធានមន្ទីរនយោ
 5 បាយ៨៧០ ក្រោយមកត្រូវបានចាប់ខ្លួននិងសម្លាប់ ក៏ជាសមាជិកមួយរូបនៃគណៈមជ្ឈិមផងដែរ។ ឈឹម
 6 សំអោក ហៅ ប៉ង ពេលខ្លះត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាសមាជិកនៃគណៈមជ្ឈិម ឯពេលខ្លះទៀតជាជំនួយ
 7 ការនៃគណៈកម្មាធិការនេះ។ ជាងនេះទៀត លេខាភូមិភាគដទៃទៀត និងយ៉ាងហោចណាស់ លេខា
 8 តំបន់មួយចំនួនក៏ជាសមាជិកគណៈមជ្ឈិមផងដែរ ហើយកម្មាភិបាលយោធាមួយចំនួនក៏ជាសមាជិកផង
 9 ដែរ។ សាក្សីមួយចំនួន ក៏បានបញ្ជាក់ដែរថា អៀង ធីរិទ្ធ បានចូលប្រជុំគណៈមជ្ឈិមផងដែរ។

10 [០៩:២១:១៩]

11 កថាខណ្ឌ៣៩៖ បន្ថែមលើនេះ នៅក្នុងគណៈមជ្ឈិម ក៏មានគណៈយោធាពិសេសមួយ ឬគណៈ
 12 យោធាជាន់ខ្ពស់ ដែលសមាសភាពដើមដំបូងមានដូចជា ប៉ុល ពត, នួន ជា, សុន សេន, សោ ភឹម និង
 13 តាម៉ុក ហើយ រន វ៉ែត និង កែ ពក បានក្លាយជាសមាជិកគណៈយោធានៅពេលក្រោយមក។ ខុច បាន
 14 អះអាងថា លោក សំ ប៊ិត និង សៀង ដែលភ្ជាប់ទៅនឹងគណៈមជ្ឈិមផងដែរនោះ គឺជាជំនួយការដែល
 15 ទទួលខុសត្រូវផ្នែកយោធា។ ជួនកាល គណៈមជ្ឈិម និងគណៈយោធាធ្វើការជួបប្រជុំរួមគ្នា ដើម្បី
 16 ពិភាក្សាអំពីបញ្ហាយោធា។ កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា និងអង្គភាពយោធាមូលដ្ឋានទាំងអស់ត្រូវស្ថិតនៅ
 17 ក្រោមចំណុះរបស់គណៈយោធានិងគណៈមជ្ឈិម។ កងទ័ពត្រូវបានទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តមួយលេខចុះ
 18 ផ្សាយថា ជាឧបករណ៍ផ្តាច់ការរបស់បក្សដ៏បរិសុទ្ធ។

19 កថាខណ្ឌ៤០៖ ជារួមទោះបីជាចំនួនសមាជិកភាពមានការប្រែប្រួលក្នុងពេញមួយរបបកម្ពុជា
 20 ប្រជាធិបតេយ្យក្តី ក៏គណៈមជ្ឈិមមានសមាជិកលើសពី៣០រូប ដែលយោងតាមលក្ខន្តិកៈ ពួក បក្សពួក
 21 គេមានកាតព្វកិច្ចដឹកនាំការអនុវត្តដោយខ្ជាប់ខ្ជួននូវគោលនយោបាយបក្សនៅក្នុងសង្គមគ្រប់ជាន់ថ្នាក់និង
 22 ធ្វើការផ្សព្វផ្សាយអំពីនយោបាយទាំងនេះទៅតាមលំដាប់ឋានានុក្រម។ អនុលោមតាមលក្ខន្តិកៈនេះដដែល
 23 ពួកគេជួបប្រជុំគ្នាប្រហែលជារៀងរាល់៦ខែ។

24 [០៩:២២:៥០]

25 គ) គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍

1 កថាខណ្ឌ៤១៖ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍គឺជាអង្គការមួយដែលមានសមាជិកតិចជាងគណៈកម្មាធិការ
 2 មជ្ឈឹម។ អង្គការនេះមានសមាសភាពដែលសុទ្ធតែជាថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់បំផុតនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។
 3 យោងតាមការអះអាងរបស់ ខៀវ សំផន បើទោះបីយោងតាមលក្ខន្តិកៈជាគោលការណ៍ គណៈមជ្ឈឹម
 4 មានអំណាចសម្រេចធំបំផុតក្តី ក៏ជាក់ស្តែងអំណាចនេះត្រូវបានអនុវត្តដោយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលមាន
 5 ភារកិច្ចគ្រប់គ្រងការងារប្រចាំថ្ងៃ។ ឧត្តមានុភាពរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ត្រូវបានបង្ហាញឡើងជាពិសេស
 6 តាមរយៈសិទ្ធិអំណាចរបស់អង្គការនេះ ក្នុងការបញ្ជាឱ្យមានការចាប់ខ្លួនសមាជិកគណៈមជ្ឈឹម។

7 កថាខណ្ឌ៤២៖ នៅក្នុងការសួរយកចម្លើយមួយ ខៀវ សំផន បានបញ្ជាក់ថា ក្នុងនាមជាលេខា
 8 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ប៉ុល ពត គឺជាអ្នកដែលមានអំណាចខ្ពស់នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ និយាយជាមួយ
 9 ប៉ុល ពត ក៏ដូចជានិយាយនៅក្នុងអង្គប្រជុំដែរ ពីព្រោះគាត់ជាលេខាបក្ស។ ខៀវ សំផន ក៏បានបន្ថែម
 10 ទៀតថា ចំពោះការចេញសេចក្តីសម្រេច អ្វីៗត្រូវបានធ្វើនិងសម្រេចដោយគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍
 11 ហើយគឺនាពេលបន្ទាប់មកប៉ុណ្ណោះ ដែលព័ត៌មានត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយបន្តទៅគណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹម
 12 ដែលនឹងណែនាំបន្តទៀតទៅមូលដ្ឋាន។

13 កថាខណ្ឌ៤៣៖ ឧត្តមានុភាពរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក៏ត្រូវបានបញ្ជាក់ផងដែរ ដោយ ឌុច ដែល
 14 បានអះអាងថា នួន ជា គឺជាមនុស្សទីពីរ បន្ទាប់ពី ប៉ុល ពត នៅក្នុងឋានានុក្រមគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយ
 15 បន្ទាប់មកគឺ អ៊ុង ជឿន ហៅ តាម៉ុក។ កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំបង្ហាញថា នៅពេល ប៉ុល ពត អវត្តមាន
 16 នួន ជា ជាអធិបតីនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍។ សមាជិកផ្សេងទៀតនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍រួមមាន សោ
 17 យ៉ាន់ ហៅ សោ ភឹម ដែលបានធ្វើអត្តហោតនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨។ អៀង សារី, រន វ៉េត ដែលក្រោយមក
 18 ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់។ រស់ ញឹម ដែលក្រោយមកត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់ និងសុន សេន។

19 [០៩:២៤:៥៨]

20 ក្នុងចំណោមសមាជិកទាំង៧រូបនេះ មានសមាជិកចំនួន៥រូប ដែលរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅ
 21 ភ្នំពេញ មានដូចជា ប៉ុល ពត, នួន ជា, អៀង សារី, រន វ៉េត និង សុន សេន រហូតដល់ ពេលគាត់ផ្លាស់
 22 ទៅភូមិភាគបូព៌ានៅខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដើម្បីពិនិត្យមើលជម្លោះជាមួយវៀតណាម។

23 កថាខណ្ឌ៤៤៖ ក្រៅពី ប៉ុល ពត សមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍មានដូចជា នួន ជា,
 24 តាម៉ុក និង អៀង សារី។ រន វ៉េត និង សុន សេន ទំនងអាចជាសមាជិកពេញសិទ្ធិ ឬអាចជាសមាជិក
 25 ត្រៀម។

1 កថាខណ្ឌ៤៥៖ ទោះជាមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ច្បាស់ថា ខៀវ សំផន ពុំមែនជាសមាជិកផ្លូវការ
2 នៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងពេលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាកាន់អំណាចក្តី ក៏វាទំនងជាថា ខៀវ សំផន បានជួយ
3 ឬចូលរួមចំណែកដល់ការងាររបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដូចដែលមានរៀបរាប់ក្នុងផ្នែកដែលនិយាយអំពី
4 ខៀវ សំផន ក្នុងដីកាដោះស្រាយនេះ។

5 កថាខណ្ឌ៤៦៖ ក្នុងអង្គប្រជុំមួយនៅថ្ងៃទី៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានប្រគល់ដល់
6 កម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់បក្ស ដែលក្នុងចំណោមនោះក៏មានសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ផងដែរ នូវការទទួល
7 ខុសត្រូវប្រតិបត្តិលើវិស័យផ្សេងៗក្នុងសកម្មភាពរបស់រដ្ឋាភិបាល ដូចជា យោធា សេដ្ឋកិច្ច សន្តិសុខ
8 កិច្ចការបរទេសនិងសង្គមកិច្ច។ កម្មាភិបាលទាំងនោះត្រូវរាយការណ៍ជូនគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលជាស្ថាប័ន
9 មានអំណាចក្នុងការសម្រេច។ ដូច្នោះហើយ បានជានៅក្នុងកំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំនេះមានសរសេរថា
10 ក្នុងការលើកកម្រោងត្រូវសួរយោបល់អចិន្ត្រៃយ៍ដើម្បីសម្រេចនិងអនុម័ត។

11 កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំដែលនេះ ដែលមានបញ្ជាក់អំពីការតម្រូវឱ្យមានការរក្សាទុកនូវរាល់
12 សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានសរសេរថា សំណូមពរសំខាន់ គឺកំណត់ហេតុត្រូវឱ្យច្បាស់
13 សួរអីដឹងហ្នឹង ពីការសម្រេចរបស់មជ្ឈិម របស់អចិន្ត្រៃយ៍ ឯកសារប្រជុំមជ្ឈិមថ្ងៃណា ខែណា ត្រូវធ្វើ
14 យ៉ាងណាឱ្យច្បាស់។

15 [០៩:២៧:០៦]

16 កថាខណ្ឌ៤៧៖ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានជួបប្រជុំគ្នាជាញឹកញាប់ ប្រហែលជារៀងរាល់ប្រាំពីរ
17 ទៅដប់ថ្ងៃ បើយោងតាមការអះអាងរបស់ ខៀវ សំផន។ បន្ថែមពីលើនេះសាក្សីម្នាក់បញ្ជាក់ថា គណៈ
18 អចិន្ត្រៃយ៍នឹងកោះប្រជុំនៅពេលដែលមានកិច្ចការសំខាន់ណាមួយ ត្រូវពិភាក្សាដើម្បីសម្រេច។

19 យ)មន្ទីរ៨៧០

20 កថាខណ្ឌ៤៨៖ នៅថ្នាក់មជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា អង្គភាពទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹងលេខ ៨៧០
21 ជាលេខកូដមួយដែលសំដៅទៅលើថ្នាក់ខ្ពស់បំផុតរបស់មជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនៅក្នុងករណី
22 ខ្លះគឺ ប៉ុល ពត តែម្តង។ ស្ថាប័នទាំងនោះបំពេញការងារពាក់ព័ន្ធ និងវិស័យនយោបាយ រដ្ឋបាល យោធា
23 ទំនាក់ទំនង និងសន្តិសុខក្នុងនាមគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ និងជួយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងការអនុវត្តការងារ
24 ទាំងអស់នេះ។ ស្ថាប័នទាំងនេះត្រូវរាយការណ៍ជូនសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដោយនៅទីក្រុងភ្នំពេញ។

25 [០៩:២៨:០៦]

1 កថាខណ្ឌ៤៩៖ ឈ្មោះផ្លូវការរបស់ស្ថាប័នពីរ ដែលសំខាន់បំផុតនៅក្នុងនោះគឺ មន្ទីរនយោបាយ
2 ៨៧០ និងមន្ទីររដ្ឋបាល ដែលគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ផ្តល់ឈ្មោះថា មន្ទីរស-៧១ ឬក្រសួង ស-៧១។ កំណត់
3 ហេតុអង្គប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក៏មានបង្ហាញអំពីស្ថាប័នមួយដែលគេហៅថា ការិយាល័យ៨៧០
4 ដែលដឹកនាំដោយ ស៊ឹម សុន ហៅ យ៉ែម។ កំណត់ហេតុទាំងនោះបានបង្ហាញថា គាត់គឺជាអ្នកទទួល
5 ភារកិច្ចក្នុងការធ្វើកំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំនានារបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍និងគណៈមជ្ឈិម។

6 កថាខណ្ឌ៥០៖ ប្រធានមន្ទីរនយោបាយ៨៧០ ដំបូងគេគឺ សៀ វ៉ាន់ឌី ហៅ ឌឿន ដែលបានកាន់
7 មុខតំណែងនេះរហូតដល់មានការចាប់ខ្លួនគាត់នៅឆ្នាំ១៩៧៧។ ខៀវ សំផន ដែលធ្លាប់បានធ្វើការនៅក្នុង
8 មន្ទីរមួយនេះដែរនោះ បានបដិសេធថា មិនមានពេលណាមួយដែលគាត់ធ្លាប់ជាប្រធានមន្ទីរនេះនោះទេ។
9 មន្ទីររដ្ឋបាល មន្ទីរ ស-៧១ ដែលបានគ្រប់គ្រងដោយ ឈឹម សំអោក ហៅ ប៉ង់ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៧
10 ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ពេលដែលគាត់ត្រូវបានចាប់ខ្លួនក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ គាត់ត្រូវបានជំនួសដោយ
11 ឈ្មោះ កែន ហៅ លីន ដែលបានកាន់កាប់តួនាទីនេះរហូតដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩។ ទោះបីជា
12 សាក្សីមួយរូបបានអះអាងថា មន្ទីររបស់ ប៉ង់ ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយ ប៉ុល ពត ខ្លួនឯងផ្ទាល់ ដោយ
13 មាន ប៉ង់ ស្ថិតនៅក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់ ប៉ុល ពត ផ្ទាល់។ ក៏ប៉ុន្តែសក្ខីកម្មផ្សេងទៀតបាន
14 បង្ហាញថា មន្ទីររបស់ ប៉ង់ ជាទូទៅក៏បានរាយការណ៍ទៅមជ្ឈិមផងដែរ។

15 [០៩:២៩:៥៥]

16 កថាខណ្ឌ៥១៖ ភាពខុសគ្នារវាងមន្ទីរទាំងពីរនេះ គឺមន្ទីរនយោបាយ៨៧០ ដែលដឹកនាំដោយ
17 ឌឿន មានភារកិច្ចទទួលបន្ទុកផ្នែកនយោបាយ។ រីឯមន្ទីរស-៧១ ដែលដឹកនាំដោយ ប៉ង់ ត្រូវទទួលខុស
18 ត្រូវលើកិច្ចការរដ្ឋបាល និងការងារជំនួយការផ្សេងៗទៀត។ មន្ទីរនយោបាយ៨៧០ និងមន្ទីរស-៧១ ក៏
19 ដូចជាស្ថាប័នដទៃទៀតជាដើមត្រូវបានគេផ្តល់ឈ្មោះឱ្យថា មន្ទីរ៨៧០ ឬមន្ទីររបស់អង្គការ ដោយ
20 មិនមានការយល់ច្បាស់ទេថា តើគេសំដៅដល់មន្ទីរមួយណានោះឡើយ។

21 កថាខណ្ឌ៥២៖ មន្ទីរនយោបាយ៨៧០ មានតួនាទីសំខាន់ក្នុងការធានាក្នុងការធ្វើទំនាក់ទំនងរវាង
22 បុគ្គលនានាដែលមានអំណាចសម្រេចរបស់មជ្ឈិម ព្រមទាំងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនានា
23 តាមរយៈប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងព័ត៌មានមួយដែលមានលក្ខណៈទៀងទាត់ និងផ្ទាល់ទៅកាន់មន្ទីរនយោបាយ
24 ៨៧០។ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរដែលដឹកនាំដោយ ឌឿន កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ចុះថ្ងៃទី៩ ខែ
25 តុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ បានបង្ហាញថា មន្ទីរគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ទាក់ទងពីផ្នែកមួយទៅផ្នែកមួយ។ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍

1 តាមដានផ្នែកនីមួយៗក្នុងការអនុវត្តមាតិកា។ ខាងមន្ទីរមានភារកិច្ចតាមដានការអនុវត្ត។

2 [០៩:៣១:២២]

3 កថាខណ្ឌ៥៣៖ យោងតាមរៀបរាប់របស់ ឌុច មុខងារផ្សេងៗរបស់មន្ទីរស-៧១ មានដូចជា៖
4 ការពារមន្ទីរមជ្ឈិម និងកម្មាភិបាលនៃមន្ទីរនេះ ទទួលភ្ញៀវ ទូរគមនាគមន៍ ដែលមានទាំងនិរសារ និង
5 សារទូរលេខ ភស្តុភារ ស្បៀង ការដឹកជញ្ជូន។ ប៉ុន្តែមន្ទីរស-៧១ ក្នុងនាមគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក៏មានភារកិច្ច
6 ក្នុងការតាមដានលើសមាជិករបស់បក្ស ក្រសួងនានា គណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ខ្លួនឯងផង
7 ដែលខ្លួនមានការសង្ស័យ ព្រមទាំងធ្វើការចាប់ខ្លួនអ្នកដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជាជនក្បត់ និងបញ្ជូន
8 ពួកគេទាំងនោះទៅកាន់មន្ទីរស-២១។

9 កថាខណ្ឌ៥៤៖ នៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធរបស់មន្ទីរស-៧១ មានមន្ទីរចំណុះមួយចំនួនដែលមានឈ្មោះ
10 សម្គាល់សម្ងាត់ ផ្ដើមជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈ “ក” នៅខាងមុខ ហើយទទួលខុសត្រូវលើការងាររដ្ឋបាល ឬ
11 ភស្តុភារ ដើម្បីជួយដល់គណៈមជ្ឈិមក្នុងការបំពេញការងារ។ មន្ទីរ “ក” ទាំងនេះស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់
12 គ្រងផ្ទាល់របស់ ប៉ង់។ ក្នុងចំណោមមន្ទីរទាំងនោះ មន្ទីរដែលសំខាន់ៗរួមមាន មន្ទីរ ក-១, មន្ទីរ ក-៣,
13 មន្ទីរ ក-៧ និងមន្ទីរ ក-១៨។

14 [០៩:៣២:៤១]

15 កថាខណ្ឌ៥៥៖ ភស្តុតាងបង្ហាញថាមន្ទីរ ក-១ គឺជាបរិវេណស្នាក់អាស្រ័យ និងធ្វើការរបស់
16 ប៉ុល ពត។ ខណៈដែលសាក្សីមួយចំនួនបានអះអាងថា មន្ទីរ ក-១ គឺគ្រាន់តែជាកន្លែងធ្វើការរបស់ប៉ុល
17 ពត តែ ប៉ុណ្ណោះ។ ម៉្យាងវិញទៀត សាក្សីមួយចំនួនបានលើកឡើងថា មានពេលខ្លះ នួន ជា និង/ឬ ខៀវ
18 សំផន បានស្នាក់នៅ និង/ឬ ធ្វើការជាមួយប៉ុល ពត នៅមន្ទីរ ក-១ ផងដែរ។

19 កថាខណ្ឌ៥៦៖ មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ទៀតថា ទីតាំងដែលគេស្គាល់ថាជាមន្ទីរក-៣ ពេលខ្លះត្រូវ
20 បានប្រើប្រាស់ជាកន្លែងស្នាក់នៅ និងកន្លែងធ្វើការរបស់ នួន ជា និង/ឬ ខៀវ សំផន, អៀង សារី, សុន
21 សេន, ឬ រន វ៉េត ផងដែរ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ សាក្សីមួយចំនួនបានបញ្ជាក់ថាបានឃើញប៉ុល
22 ពត ទៅដល់មន្ទីរក-១ មន្ទីរក-៣ ដើម្បីប្រជុំជាមួយ នួន ជា, អៀង សារី, សុន សេន, រន វ៉េត និង ខៀវ
23 សំផន ក៏ដូចជាពេលខ្លះជាមួយ អៀង ធីរិទ្ធ ប្រសិនបើមានអង្គប្រជុំពាក់ព័ន្ធនឹងការងារសង្គមកិច្ច។

24 កថាខណ្ឌ៥៧៖ មន្ទីរក-៧ គឺជាអង្គភាពនិរសារ ដែលជាកន្លែងឆ្លងកាត់ការប្រាស្រ័យទាក់ទងជា
25 លាយលក្ខណ៍អក្សរនានា ដែលធ្វើទៅកាន់គណៈ៨៧០ ឬមន្ទីរ៨៧០ មុននឹងបញ្ជូនទៅឱ្យប៉ុល ពត នៅ

1 មន្ទីរ ក-១ ក៏ដូចជាទៅឱ្យសមាជិកគណៈ៨៧០ ឬសមាជិកពាក់ព័ន្ធរបស់គណៈ៨៧០ អាស្រ័យលើការ
2 ទទួលខុសត្រូវតាមផ្នែករបស់ខ្លួន។ មន្ទីរ ក-១៨ គឺជាអង្គភាពទូរលេខដែលមានភារកិច្ចទទួលបានការទាក់ទង
3 តាមវិទ្យុរូបបញ្ជូនទៅកាន់មន្ទីរ ក-១។

4 [០៩:៣៤:២៧]

5 កថាខណ្ឌ៥៨៖ ភស្តុតាងដែលទទួលបាននៅមិនទាន់បង្ហាញឱ្យបានច្បាស់លាស់នៅឡើយទេថា
6 បុគ្គលណាឱ្យពិតប្រាកដដែលត្រូវទទួលលិខិតទំនាក់ទំនងទាំងឡាយដែលធ្វើទៅកាន់គណៈ៨៧០ ឬមន្ទីរ
7 ៨៧០។ សាក្សីមួយចំនួនបានលើកឡើងថា ពាក្យទាំងនេះត្រូវបានប្រើសំដៅដោយផ្ទាល់ទៅគណៈមជ្ឈិម
8 ខណៈដែលសាក្សីផ្សេងៗទៀត បានលើកឡើងថា សំដៅទៅគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ទៅវិញ ឬទៅ ប៉ុល ពត តែ
9 ម្តង។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ សាក្សីមួយចំនួននិងរួមទាំង ខុច ផងដែរ បានលើកឡើងអំពីការយល់
10 ឃើញរបស់ខ្លួនថា គណៈ៨៧០ ឬមន្ទីរ៨៧០ អាចនិយាយសំដៅដូចគ្នាចំពោះប៉ុល ពត, នួន ជា, អៀង
11 សារី, វន វ៉េត, សុន សេន និងថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ផ្សេងៗទៀត ដោយរួមទាំង ខៀវ សំផន ផងដែរ
12 គឺអាស្រ័យទៅលើខ្លឹមសារនៃលិខិតទំនាក់ទំនងនោះ។

13 កថាខណ្ឌ៥៩៖ ភស្តុតាងផ្សេងៗទៀតដែលទទួលបានពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ទីរ“ក” ដទៃទៀតបានបង្ហាញ
14 ថា មន្ទីរ ក-៦ គឺជាកន្លែងជួបប្រជុំដែលគេស្គាល់ឈ្មោះថា “បុរីកីឡា”។ មន្ទីរ ក-៨ ទទួលបន្ទុកដាំដុះ
15 បន្លែ។ មន្ទីរ ក-១១ ជាមន្ទីរពេទ្យ និងមន្ទីរ ក-១២ គឺជាអង្គភាពរៀបចំយានជំនិះ និងអ្នកបើកបរសម្រាប់
16 មជ្ឈិមបក្ស។

17 កថាខណ្ឌ៦០៖ ទោះបីជាអង្គហេតុនានា បានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា ខៀវ សំផន មានតួនាទីនៅ
18 ក្នុងមន្ទីរ៨៧០ ក៏ចម្លើយដែលទទួលបានទាក់ទងនឹងតួនាទីនេះនៅមិនមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់នៅឡើយ។
19 ខុច និងសាក្សីពីររូបទៀតបានបញ្ជាក់ថា ប្រហែលឆ្នាំ១៩៧៧ ខៀវ សំផន បានក្លាយជាប្រធាន
20 មន្ទីរនយោបាយ៨៧០ ដែលពីមុនដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ ឌឿន ខណៈដែលសាក្សីផ្សេង
21 ទៀត បានបញ្ជាក់ត្រឹមថា ខៀវ សំផន បានជួបជាមួយ ប៉ង់ នៅមន្ទីរ ស-៧១ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យស្ថាន
22 ការណ៍ជាមួយគាត់។ ហើយថា ប៉ង់ បានទទួលបញ្ជាពីខៀវ សំផន ក៏ដូចជាពីថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ដទៃ
23 ទៀតផងដែរ។

24 [០៩:៣៦:៣៧]

25 ចំពោះ ខៀវ សំផន ផ្ទាល់ គាត់បានបដិសេធចំពោះការទទួលតំណែងជាប្រធានមន្ទីរបន្តពី ឌឿន

1 ដោយបានលើកឡើងថា នៅក្នុងស្ថាប័ននោះ គាត់គ្រាន់តែទទួលបន្ទុកចម្បងលើបញ្ហាពាក់ព័ន្ធ និង
 2 ភស្តុភារជាតិប៉ុណ្ណោះ។ ដូចជា ការចែកចាយអំបិល អង្ករ ស្រូវពូជ សម្លៀកបំពាក់ ឧបករណ៍ និង
 3 សម្ភារៈផ្គត់ផ្គង់ផ្សេងៗ ដល់បណ្តាភូមិភាគនានា និងរួមទាំងបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងទំនាក់ទំនងជាមួយ
 4 លោកប៉ុណ្ណោះ។ សាក្សីមួយចំនួនដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មស្របតាមកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍
 5 ផងដែរនោះ បានអះអាងថាសារទូលេខដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសម្ភារៈនិងភស្តុភារ ដែលបានផ្ញើទៅមន្ទីរ៨៧០
 6 ឬលិខិតដែលមន្ទីរនេះបានផ្ញើចេញ គឺមានសរសេរឈ្មោះថា ខៀវ សំផន ដែលធ្វើសកម្មភាពក្នុងនាម
 7 និងការទទួលខុសត្រូវរបស់មន្ទីរនេះ។

8 [០៩:៣៧:៣២]

9 ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ខៀវ សំផន បានធ្វើការអះអាងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ ដោយបានទទួល
 10 ស្គាល់នូវការជាប់ពាក់ព័ន្ធរបស់គាត់ជាមួយនឹងការតាមដាន និងការអង្កេតលើការចោទប្រកាន់ទៅលើ
 11 កម្មាភិបាលភូមិភាគ ដែលនេះជាតួនាទីរបស់ ខៀន បានធ្វើកាលពីពេលមុន។

12 កថាខណ្ឌ១១៖ ជាចុងក្រោយ ខៀវ សំផន និង ឌុច ក៏ដូចជាសាក្សីជាច្រើនទៀតបានបញ្ជាក់ថា
 13 ពាក្យថា “មន្ទីរ៨៧០”, “អង្គការ៨៧០”, “គណៈ៨៧០” ឬ “អង្គការ” ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយមិនមាន
 14 ការបែងចែក ដើម្បីសំដៅដល់ស្ថាប័នដឹកនាំនានារបស់មជ្ឈិមបក្ស។ ឌុច បានលើកឡើងទាក់ទងនឹង
 15 មន្ទីរ៨៧០ នេះថា អ្វីដែលខ្ញុំអាចនិយាយបាននោះ គឺជាទីស្នាក់ការនៃមេដឹកនាំរបស់បក្ស។

16 ង) ក្រសួងនានា រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

17 កថាខណ្ឌ១២៖ តាមរយៈសេចក្តីសម្រេចចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ គណៈមជ្ឈិមបានធ្វើ
 18 ការកំណត់សមាសភាពរបស់ស្ថាប័នរដ្ឋ ដើម្បីបង្កើតរដ្ឋាភិបាលផ្លូវការជំនួសឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលរួបរួម
 19 ជាតិកម្ពុជា។ មានការប្រកាសថា រដ្ឋាភិបាលត្រូវជាអង្គការរបស់បក្សសុទ្ធសាធ ជារដ្ឋរបស់យើងផ្ទាល់
 20 ឈ្មោះរបស់រដ្ឋមន្ត្រីទាំងអស់ត្រូវបានប្រកាសជាសាធារណៈនៅថ្ងៃទី១៤ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦។

21 [០៩:៣៩:០០]

22 កថាខណ្ឌ១៣៖ ទោះបីជាសមាសភាពនេះអាចត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិប
 23 តេយ្យក៏ដោយ ក៏ជាគោលការណ៍រដ្ឋាភិបាលត្រូវបានរៀបចំឡើងក្នុងបែបផែនដូចតទៅ៖

- 24 -ប៉ុល ពត ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទូទៅលើផ្នែកយោធា និងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច។
- 25 -អៀង សារី ជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេស

- 1 -សុន សេន ជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការពារជាតិ
- 2 -រន វ៉េត ជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសេដ្ឋកិច្ច
- 3 -នួន ជា ជាប្រធានសភាតំណាងប្រជាជន
- 4 -ហ៊ូ នឹម ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយោធនាការ
- 5 -យុន យ៉ាត ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ
- 6 -តូច ភឿន ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ ដឹកជញ្ជូន និងប្រៃសណីយ៍
- 7 -កុយ ធឿន ជារដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្ម
- 8 -ចេង អន ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម
- 9 -អៀង ធីរិទ្ធ ជារដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការងារសង្គមកិច្ច
- 10 -(លុប) ជារដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសុខាភិបាល និង ខៀវ សំផន ជាប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋ ដែល
- 11 ធ្លាប់ទទួលបន្ទុកផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ទាក់ទងទៅ នឹងគណនេយ្យ និងការកំណត់តម្លៃ។

[០៩:៤០:១៦]

ផ្នែកទី៣៖ រចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល ថ្នាក់មូលដ្ឋាន៖

កថាខណ្ឌ៦៤៖ តាមការកំណត់ទីតាំងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យត្រូវបានបែងចែកជាផ្នែកតូចៗ ទៅជាអង្គភាពរដ្ឋបាល ដែលមានឋានានុក្រមបន្តគ្នា ដែលទាក់ទងទៅនឹងសង្វាក់នៃការបញ្ជាតាមខ្សែ បណ្តោយ(ខ្សែឈរ) ដែលគ្រប់គ្រងដោយមជ្ឈឹម។ ភូមិភាគធំៗមួយចំនួន គឺស្ថិតនៅក្រោមមជ្ឈឹមដោយ ផ្ទាល់។ ភូមិភាគទាំងនេះត្រូវបានបែងចែកទៅជាតំបន់ ដែលតំបន់នីមួយៗ មានបែងចែកជាស្រុកមួយ ចំនួន ដែលនៅក្នុងស្រុកមួយចំនួនមានឃុំនិងសហករណ៍។ នៅគ្រប់កម្រិតនីមួយៗនៃភូមិភាគ តំបន់ ស្រុក និងឃុំ ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយគណៈ ដែលគណៈនីមួយៗត្រូវបានដឹកនាំដោយលេខា។

កថាខណ្ឌ៦៥៖ ភ្លាមៗបន្ទាប់ពីខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ មានប្រាំមួយភូមិភាគ។ ភូមិភាគខត្តរ ភូមិ ភាគពាយ័ព្យ ភូមិភាគព្រៃសាន ភូមិភាគនិរតី ភូមិភាគបស្ចឹម និងភូមិភាគបូព៌ា។ នៅឆ្នាំ១៩៧៧ ភូមិភាគ ខត្តរត្រូវបានដាក់ឈ្មោះសាជាថ្មីថា ជាភូមិភាគកណ្តាល និងភូមិភាគខត្តរថ្មីមួយទៀតត្រូវបានបង្កើត។

[០៩:៤១:៣២]

កថាខណ្ឌ៦៦៖ បន្ថែមពីលើភូមិភាគនានា ដែលបានរាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅថ្នាក់មជ្ឈឹមបក្សកុម្មុយ នីស្តកម្ពុជា បានបង្កើតតំបន់ស្វយ័តមួយចំនួន ដែលរំលងថ្នាក់ភូមិភាគក្នុងការរាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅថ្នាក់

1 មជ្ឈឹម។ តំបន់ទាំងនេះ គឺតំបន់ស្វយ័ត១០៣ ព្រះវិហារ, តំបន់ស្វយ័ត១០៥ មណ្ឌលគិរី, តំបន់ស្វយ័ត
 2 ១០៦ សៀមរាប, តំបន់ស្វយ័ត៥០៥ ក្រចេះ និងតំបន់ស្វយ័តទីក្រុងកំពង់សោម កំពង់ផែសំខាន់បំផុត
 3 របស់ប្រទេសកម្ពុជា។ លើសពីនេះទៀតភ្នំពេញ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាទីកន្លែងដ៏ធ្ងន់ពីគេ ដោយមិនស្ថិតនៅ
 4 ក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធផ្ទៃក្នុងមូលដ្ឋានជាផ្លូវការនោះទេ ដោយធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅថ្នាក់មជ្ឈឹម
 5 តែម្តង។ នៅឆ្នាំ១៩៧៧ តំបន់ស្វយ័ត១០៦ សៀមរាប ត្រូវបានបញ្ចូលគ្នាជាមួយនឹងតំបន់ស្វយ័ត១០៣
 6 ព្រះវិហារ ដើម្បីបង្កើតជាភូមិភាគឧត្តរថ្មី។

7 [០៩:៤២:៣៣]

8 កថាខណ្ឌ៦៧៖ អង្គហេតុដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបានប្តឹង ស្ថិតនៅគ្រប់ភូមិភាគ
 9 នីមួយៗ នៃរចនាសម្ព័ន្ធផ្ទៃក្នុងមូលដ្ឋានរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក៏ដូចជានៅតំបន់ពីរក្នុងចំណោមតំបន់
 10 ស្វយ័តនានា។ មន្ទីរសន្តិសុខសង់ និងក្រាំងតាចាន់ សហការណ៍ត្រាំកក់ និងការដ្ឋានស្រែអំបិល និង
 11 ការដ្ឋានព្រៃស (ស-២៤) មានទីតាំងនៅភូមិភាគនិរតី។ មន្ទីរសន្តិសុខវត្តគិរីវ័រម្យ កន្លែងសម្លាប់មនុស្ស
 12 ទួលពោធិ៍វៀង និងការដ្ឋានគ្រពាំងថ្មស្ថិតនៅក្នុងភូមិភាគពាយ័ព្យ។ កន្លែងសម្លាប់មនុស្សស្ទឹងតូច និងមន្ទីរ
 13 សន្តិសុខវត្តធ្លកស្ថិតនៅក្នុងភូមិភាគបូព៌ា។ មន្ទីរសន្តិសុខភូមិភាគឧត្តរស្ថិតនៅក្នុងភូមិភាគឧត្តរថ្មី។
 14 ការដ្ឋានទំនប់ ១មករា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិភាគកណ្តាល ភូមិភាគឧត្តរចាស់។ មន្ទីរសន្តិសុខអូរកន្សែងស្ថិត
 15 នៅក្នុងភូមិភាគឦសាន។ មន្ទីរសន្តិសុខព្រៃដំរីស្រុត មន្ទីរសន្តិសុខកោះខ្យង កន្លែងសម្លាប់មនុស្សក្នុង
 16 ស្រុក១២ និងការដ្ឋានសាងសង់វាលយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង ស្ថិតនៅក្នុងភូមិភាគបស្ចិម។ មន្ទីរសន្តិសុខ
 17 ស-២១ ស្ថិតនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ។ ជាចុងក្រោយមន្ទីរសន្តិសុខខ្នងក្រោលស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ស្វយ័ត១០៥
 18 រីឯមន្ទីរសន្តិសុខគោកក្នុងស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ស្វយ័ត៥០៥។

19 [០៩:៤៣:៥៨]

20 កថាខណ្ឌ៦៨៖ លេខាភូមិភាគត្រូវបានតែងតាំងជាទូទៅដោយគណៈមជ្ឈឹម។ ការអនុវត្តសេចក្តី
 21 សម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈឹម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយលេខាភូមិភាគ និងលេខាតំបន់
 22 ស្វយ័ត។ គោលនយោបាយនិងសេចក្តីណែនាំរបស់គណៈមជ្ឈឹម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ
 23 ដល់លេខាភូមិភាគ និងលេខាតំបន់ស្វយ័ត ដែលនឹងផ្សព្វផ្សាយគោលនយោបាយ និងសេចក្តីណែនាំ
 24 ទាំងនោះបន្តទៀតក្នុងចំណោមលេខាតំបន់ និងលេខាស្រុកដើម្បីអនុវត្ត។ ផ្ទុយទៅវិញ ឃុំនានាបាន
 25 វាយការណ៍ត្រឡប់ទៅគណៈស្រុកវិញ ដែលគណៈស្រុកត្រូវវាយការណ៍បន្តទៅគណៈតំបន់ ដែលគណៈ

1 តំបន់ត្រូវរាយការណ៍បន្តទៅគណៈភូមិភាគ។

2 [០៩:៤៤:៤៣]

3 កថាខណ្ឌ៦៩៖ លក្ខន្តិកៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចែងថា ភារកិច្ច និងមុខងាររបស់គណៈ
4 ភូមិភាគ គឺដើម្បីដឹកនាំអនុវត្តភារកិច្ច យោងតាមគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាតាមរយៈ
5 ចុះជាប់ជាមួយតំបន់ ស្រុក និងឃុំនានា។ នៅក្នុងការធ្វើការងារនេះ គណៈភូមិភាគ ត្រូវបានផ្តល់
6 អំណាចឱ្យធ្វើការ កំណត់ការងារថ្មីតាមមតិគោលនយោបាយរបស់បក្ស ដែលមានន័យថា មាតិកាបក្សត្រូវ
7 តែអនុវត្តតាមមតិគោលនយោបាយ ការពារប្រទេស និងកសាងប្រទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលមាន
8 ន័យម្យ៉ាងវិញទៀតថា ភូមិភាគទាំងឡាយត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះស្ថានភាពសន្តិសុខផ្ទៃក្នុង ដែលស្ថិត
9 នៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួន។ ដោយហេតុយ៉ាងនេះហើយ គណៈភូមិភាគត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យអនុវត្តវិន័យក្នុង
10 ក្របខ័ណ្ឌភូមិភាគ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត គណៈភូមិភាគត្រូវបានផ្តល់អំណាចឱ្យធ្វើការជ្រើសរើសសមាជិក
11 ថ្មី សម្រាប់ការដឹកនាំថ្នាក់ភូមិភាគដែលត្រូវអនុម័តយល់ព្រមពីគណៈមជ្ឈិម។ គណៈភូមិភាគ ក៏ត្រូវបាន
12 តម្រូវតាមលក្ខន្តិកៈឱ្យរក្សារបបរាយការណ៍អំពីស្ថានភាព និងការងាររបស់ភូមិភាគជូនគណៈកម្មា-
13 ធិការមជ្ឈិម។

14 កថាខណ្ឌ៧០៖ នៅក្នុងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាភារកិច្ច និងមុខងារស្រដៀងគ្នានេះ
15 ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យទៅគណៈតំបន់ គណៈស្រុក និងគណៈឃុំ ដោយតម្រូវឱ្យអនុវត្តសេចក្តីណែនាំ និង
16 សេចក្តីរាយការណ៍ត្រឡប់ទៅរដ្ឋបាលថ្នាក់លើវិញ។

17 [០៩:៤៦:១៦]

18 កថាខណ្ឌ៧១៖ បន្ថែមពីការប្រជុំរាល់ប្រាំមួយខែម្តងរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ មានកិច្ចប្រជុំប្រចាំ
19 ឆ្នាំនៅទីក្រុងភ្នំពេញរវាងលេខាភូមិភាគ និងគណៈមជ្ឈិមរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ក៏ដូចជាមាន
20 ភារកិច្ចប្រជុំជាញឹកញាប់ថែមទៀតនៅទីក្រុងភ្នំពេញ រវាងថ្នាក់មជ្ឈិមជាមួយនឹងសមាជិកភូមិភាគតំបន់
21 និងស្រុក។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត ការប្រជុំគ្នាផ្ទាល់នឹងធ្វើឡើងរវាងភូមិភាគនិងតំបន់។ បន្ទាប់មក
22 តំបន់នានានឹងធ្វើការអញ្ជើញលេខាស្រុក និងលេខាឃុំឱ្យចូលរួមប្រជុំដែលនឹងត្រូវផ្សព្វផ្សាយសេចក្តី
23 ណែនាំបន្តទៀត ដល់អង្គការរបស់គេរៀងៗខ្លួន។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អរគុណលោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី។

1 ជាបន្តសូមអញ្ជើញលោក ខុច ផារី ឡើងអានបន្ត។
2 សូមអញ្ជើញ!

3 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

4 **ផ្នែកទី៤៖ ប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងការងារ**

5 កថាខណ្ឌ៧២៖ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺជាក្បាលម៉ាស៊ីននៃប្រព័ន្ធទំនាក់
6 ទំនងការងាររបស់បក្សនៅទូទាំងប្រទេស។ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ជាចំណុចប្រមូលផ្តុំប្រព័ន្ធព័ត៌មានជាប់លាប់
7 រវាងផ្នែកនីមួយៗនៃឋានានុក្រមរដ្ឋបាល។ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ចេញសេចក្តីណែនាំ រាយការណ៍ជាទិដ្ឋភាព
8 រួមតាមរយៈមុខព្រហ្មទណ្ឌ។ ស្នើរាយការណ៍ខ្លីៗតាមរយៈទូរលេខ ការធ្វើដូច្នោះ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដឹង
9 សភាពការណ៍ដើម្បីណែនាំបានទាន់ពេលវេលា។

10 [០៩:៤៧:៥៥]

11 ក) បណ្តាញទំនាក់ទំនង

12 កថាខណ្ឌ៧៣៖ បណ្តាញទំនាក់ទំនងជាច្រើនត្រូវបានរៀបចំឡើងយ៉ាងហ្មត់ចត់នៅថ្នាក់មជ្ឈិម
13 រវាងក្រសួងនានា និងមន្ទីរនានា ដែលនៅជុំវិញមជ្ឈិម។ ក្នុងចំណោមកងទ័ពរបស់មជ្ឈិម និងនៅក្នុង
14 មន្ទីរសន្តិសុខរបស់មជ្ឈិម។ មន្ទីរស-២១ រវាងមជ្ឈិម និងភូមិភាគ គ្មានការទំនាក់ទំនងផ្ទាល់រវាងភូមិ
15 ភាគ និងភូមិភាគណាមួយត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ និងរវាងភូមិភាគ និងតំបន់។

16 **ទំនាក់ទំនងទៅមជ្ឈិម៖**

17 កថាខណ្ឌ៧៤៖ ការបែងចែកសារដែលមកដល់មជ្ឈិមពីអង្គភាពខាងក្រៅ ត្រូវបានសម្រប
18 សម្រួល ដោយមន្ទីរ ក-១ ដែលជាកន្លែងត្រូវសម្រេច ថាតើមេដឹកនាំមួយណាដែលត្រូវទទួលការចម្លង
19 ជូន? សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវធ្វើឡើងដោយ ប៉ុល ពត និងសហការីរបស់គាត់ ដែលហេតុនេះហើយ
20 បានជាអ្នកទាំងនោះបានទទួលសារចូលមកជាច្រើនដងក្នុងមួយថ្ងៃៗ។ តាមសាក្សីម្នាក់បញ្ជាក់ថា នួន
21 ជា តែងតែបានទទួលការចម្លងជូននូវសារដែល ប៉ុល ពត បានអាន។

22 [០៩:៤៩:២២]

23 កថាខណ្ឌ៧៥៖ មានការទាក់ទងគ្នាញឹកញាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផងដែរ រវាងមេដឹកនាំបក្ស
24 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាម្នាក់ៗ ជាពិសេសរវាង ប៉ុល ពត និង នួន ជា ដែលធ្វើការឆ្លើយឆ្លងសំបុត្រទៅវិញទៅ
25 មកជារៀងរាល់ថ្ងៃ ឬពីរថ្ងៃម្តង។

1 **ទំនាក់ទំនងពីភូមិភាគទៅមជ្ឈិម៖**

2 កថាខណ្ឌ៧៦ ភូមិភាគ និងតំបន់ស្វយ័តបានរាយការណ៍ទៅគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ជាពិសេសទៅលើ
3 ស្ថានភាពកសិកម្ម ដូចជាការធ្វើស្រែ និងទៅលើប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ ជីវភាពប្រជាជន និងស្ថានភាពខ្មាំង
4 និងស្ថានភាពយោធា។ សាក្សីម្នាក់ជាលេខាតំបន់ស្វយ័ត១០៥ បានបញ្ជាក់ថា គាត់បានបញ្ជូនសារទូរ
5 លេខទៅមជ្ឈិម ហើយ ប៉ុល ពត បានបញ្ជូនត្រឡប់មកវិញនូវមតិយោបល់លើការចាប់ខ្លួនកម្មាភិបាល
6 និងលើចម្លើយសារភាពរបស់ពួកគេ។

7 [០៩:៥០:៣៨]

8 កថាខណ្ឌ៧៧៖ សារទូរលេខនានាដែលបានរកឃើញ បានបញ្ជាក់ពីបញ្ហានានាដែលជាប់ទាក់ទង
9 នឹងការរត់ចោលជួរ និងការគ្មានវិន័យ ជម្លោះជាមួយវៀតណាម។ មានការរាយការណ៍លម្អិតពីចំនួន
10 ខ្មាំងដែលបានសម្លាប់ និងសម្ភារៈដែលត្រូវបានរឹបអូស និងបានរាយការណ៍ប្រាប់មន្ទីរ៨៧០ ពីផែនការ
11 ប្រយុទ្ធ និងចលនារបស់ខ្មាំង។ បញ្ហាសន្តិសុខផ្ទៃក្នុងជាទូទៅ ឬដោយលម្អិត ជួនកាលសម្តៅដល់បុគ្គល
12 ដែលបានត្រូវសង្ស័យ គិញវៀតណាម និងការសួរចម្លើយគិញវៀតណាមនោះ ដែលបញ្ជាក់ពីការ
13 ប្រើប្រាស់ទារុណកម្ម ឬជនក្បត់ដោយមានបញ្ជាក់ឈ្មោះ។

14 កថាខណ្ឌ៧៨៖ ភូមិភាគបានឆ្លើយឆ្លងសារទូរលេខមួយ ឬច្រើនក្នុងមួយថ្ងៃជាមួយនឹងតំបន់
15 នីមួយៗ ដោយមិនមានលក្ខណៈទៀងទាត់ទេ។ មានតែទំនាក់ទំនងរវាងមជ្ឈិម និងតំបន់ប៉ុណ្ណោះមិន
16 ដែលមានទំនាក់ទំនងរវាងមជ្ឈិមនិងថ្នាក់ស្រុកទេ។

17 កថាខណ្ឌ៧៩៖ លេខាភូមិភាគម្នាក់ មានតារាងពេលវេលាសម្រាប់ទំនាក់ទំនង ដែលត្រូវកំណត់
18 ដោយមជ្ឈិម ដោយបញ្ជាក់ពីពេលវេលាដែលត្រូវទាក់ទងជាមួយនឹងមជ្ឈិម។ សារទូរលេខជាច្រើនត្រូវ
19 បានផ្ញើចេញពីភូមិភាគយ៉ាងហោចណាស់មួយដងដែរក្នុងមួយថ្ងៃ។ ជួនកាលពីរដងក្នុងមួយថ្ងៃ នៅពេល
20 ព្រឹកនិងនៅពេលល្ងាច។ នៅក្នុងកាលៈទេសៈពិសេស សារទូរលេខអាចត្រូវបានផ្ញើនៅម៉ោងផ្សេងក៏
21 បាន។ អ្នកប្រតិបត្តិការសារទូរលេខម្នាក់ ក្នុងចំណោមអ្នកប្រតិបត្តិការសារទូរលេខជាច្រើននៅក្នុងភូមិ
22 ភាគកណ្តាល ភូមិភាគខត្តរចាស់ បានបញ្ជាក់ថា គាត់បានទទួលសារបានប្រហែលបួន ទៅប្រាំសារក្នុង
23 មួយថ្ងៃពីមជ្ឈិម៨៧០។

24 [០៩:៥២:៥៦]

25 កថាខណ្ឌ៨០៖ តារាងពេលវេលាសម្រាប់ទំនាក់ទំនង ដោយសារទូរលេខ ដែលត្រូវបានផ្ញើពី

1 ភូមិភាគទៅតំបន់នានា ត្រូវកំណត់ដោយភូមិភាគ ដោយធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានលក្ខណៈងាយស្រួលធ្វើការ
2 បែងចែករវាងសារទូរលេខនានា ដែលផ្ញើមកពីមជ្ឈិម និងសារទូរលេខនានាដែលបានទទួលពីតំបន់នានា។
3 ការទទួលសារទូរលេខនីមួយៗ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា បានទទួលតាមរយៈពាក្យសម្ងាត់ ដោយអ្នកដែលត្រូវ
4 ទទួលសារទូរលេខ។ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៧៨ ទំនាក់ទំនងរវាងមជ្ឈិមនិងភូមិភាគមានការកើនឡើង ដោយ
5 សារមានការរីកចម្រើនផ្នែកបច្ចេកទេស។

6 កថាខណ្ឌ៨១៖ សាក្សីជាច្រើនបង្ហាញថា មានគោលការណ៍ដ៏តឹងរឹងមួយ ដែលហាមមិនឱ្យមាន
7 ទំនាក់ទំនងដោយផ្ទាល់រវាងភូមិភាគនិងភូមិភាគទេ។ ទំនាក់ទំនងការងាររវាងភូមិភាគនិងភូមិភាគ ត្រូវ
8 ឆ្លងកាត់តាមមជ្ឈិម។ គ្មានការងារពេលវេលាសម្រាប់ទាក់ទងសារទូរលេខ ឬតារាងសម្រាប់បកប្រែលេខ
9 សម្ងាត់សម្រាប់ទំនាក់ទំនងសារទូរលេខពីភូមិភាគទៅភូមិភាគទេ។ ដូច្នោះហើយ ទំនាក់ទំនងផ្ទាល់រវាង
10 ភូមិភាគបែបនេះមិនអាចកើតមានទេ។ ប៉ុន្តែមានអ្នកប្រតិបត្តិការសារទូរលេខម្នាក់បញ្ជាក់ថា ទំនាក់ទំនង
11 ផ្ទាល់រវាងភូមិភាគទៅភូមិភាគ ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈសំបុត្រ ដែលត្រូវបានផ្ញើតាមនិរសារ ហើយ
12 សំបុត្រនោះត្រូវបានបោះត្រារបស់ភូមិភាគ។

13 [០៩:៥៤:៥៥]

ទំនាក់ទំនងការងារពីភូមិភាគទៅតំបន់ និងស្រុក៖

14 កថាខណ្ឌ៨២៖ តំបន់នីមួយៗ មានអង្គភាពសារទូរលេខផ្ទាល់របស់ខ្លួន ប៉ុន្តែរាល់ការបញ្ជូនសារ
15 ទូរលេខរបស់តំបន់ ត្រូវឆ្លងតាមរយៈភូមិភាគ។

16 កថាខណ្ឌ៨៣៖ មានតែតំបន់ស្វយ័តទេ ដែលទាក់ទងដោយផ្ទាល់ជាមួយភូមិភាគ។ សាក្សីម្នាក់
17 បានធ្វើការជាអ្នកប្រតិបត្តិការសារទូរលេខនៅតំបន់ស្វយ័ត១០៥ បញ្ជាក់ថា មន្ទីរស្រុកភាគច្រើនបាន
18 រាយការណ៍ពីគម្រោងសាងសង់ទំនប់ និងប្រឡាយទឹក សុខភាព ការត្រួតពិនិត្យកងកម្លាំង និងពីសមាស
19 ភាពល្អ និងមិនល្អ សមាសភាពក្បួត ឬសន្តិសម្ព័ន្ធ។ លេខាតំបន់ជាអ្នករៀបចំរបាយការណ៍ អំពីការងារ
20 របស់ស្រុក ហើយផ្ញើរបាយការណ៍នោះទៅមជ្ឈិមជាប្រចាំថ្ងៃ។

21 កថាខណ្ឌ៨៤៖ និរសារជាច្រើនត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ជាចម្បង នៅក្នុងទំនាក់ទំនងការងារ រវាង
22 ស្រុកនិងតំបន់ ដូចដែលបានចង្អុលបង្ហាញដោយប្រភពអាមេរិកាំង របាយការណ៍ស្ទ្រី ប៊ីច ស្រុកនីមួយៗ
23 និងតំបន់ នៅក្នុងភូមិភាគ មានបណ្តាញនិរសារមួយ។ បណ្តាញនេះធ្វើតាមរយៈសម្ព័ន្ធដ៏តឹងរឹងមួយ
24 ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីខ្សែសង្វាក់បញ្ជូនរបស់ភូមិភាគ។ ឧទាហរណ៍៖ ទោះបីមានអង្គភាពនិរសារ ថ្នាក់
25

1 ស្រុកដែលមានទីតាំងនៅជិតនឹងអង្គភាពភូមិភាគក៏ដោយ ក៏អង្គភាពថ្នាក់ស្រុកដំបូងត្រូវធ្វើសារទៅបញ្ជា
2 ការកណ្តាលរបស់ពួកគេ រួចធ្វើទៅមន្ទីរនីរសារភូមិភាគ។ បន្ទាប់មក សារបានចូលដល់បណ្តាញភូមិ
3 ភាគ។ នីរសារបានបញ្ជូនសារសំខាន់ៗ ទាក់ទងនឹងការងារសន្តិសុខ ការងារបក្ស ការងារយោធា
4 ព្រមទាំងធ្វើទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ឱ្យបុគ្គលដែលនៅតាមទីតាំងនីមួយៗ។

5 [០៩:៥៧:២៦]

6 **ទំនាក់ទំនងក្រៅប្រទេស៖**

7 កថាខណ្ឌ៨៥៖ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានមធ្យោបាយបច្ចេកទេស ដើម្បីទំនាក់ទំនងជាមួយ
8 នឹងប្រទេសក្រៅ ហើយថ្នាក់ដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បញ្ជូនសារទូរលេខទៅប្រទេសផ្សេងៗភាគ
9 ច្រើន គឺរដ្ឋដែលជាមិត្តសង្គមនិយម ពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីផ្តល់យោបល់និងអប
10 អរសាទរលើព្រឹត្តិការណ៍នានា ឬដើម្បីពន្យល់ថា អ្វីៗប្រព្រឹត្តទៅបានល្អប្រសើរ។

11 កថាខណ្ឌ៨៦៖ យោងតាម (លុប) ព័ត៌មានក្រៅប្រទេសត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយតាមរយៈស្ថានទូត
12 នៅទីក្រុងប៉េកាំង ហើយការទាក់ទងអាចមកពីបក្ស ឬពីរដ្ឋាភិបាល ឬដោយផ្ទាល់ពី ប៉ុល ពត ទៅកាន់
13 ទីស្នាក់ការបក្សនៅទីក្រុងប៉េកាំង។ នៅក្នុងប្រទេសប្រជាជនមិនមានលទ្ធភាពទទួលសេវាព័ត៌មានបរទេស
14 ណាមួយទេ។ ក្រសួងយោសនាការត្រូវបានណែនាំ ឱ្យជម្រាបជូនដល់មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ជាប្រចាំថ្ងៃ
15 ដោយសង្ខេប អំពីអ្វីដែលបានកើតមាននៅលើពិភពលោក។ លើសពីនេះទៀត (លុប) បានបញ្ជាក់ថា
16 សាក្សីបានប្រគល់ភារកិច្ចដល់ (លុប) ឱ្យស្តាប់ព័ត៌មានដែលផ្សាយ ដោយសេវាព័ត៌មានបរទេសនានា។

17 [០៩:៥៩:១៧]

18 **កិច្ចប្រជុំដើម្បីសិក្សារៀនសូត្រនៅមជ្ឈម៖**

19 កថាខណ្ឌ៨៧៖ កម្មាភិបាលមកពីគណៈភូមិភាគ និងតំបន់ រួមទាំងកងទ័ព ត្រូវបានកោះហៅ
20 មកចូលរួមកិច្ចប្រជុំសិក្សារៀនសូត្រ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ឬនៅមជ្ឈម៖ សាក្សីជាច្រើនបាននិយាយថា នួន
21 ជា ឬមន្ទីរ ៨៧០ ឬ៨៧០ ឬ ប៉ុល ពត ជាអ្នកធ្វើការកោះហៅនេះ។

22 កថាខណ្ឌ៨៨៖ នៅក្នុងករណីជាច្រើន នៅពេលដែលកម្មាភិបាលត្រូវបានហៅមកមជ្ឈម៖ កម្មា
23 ភិបាលនោះត្រូវបានចាប់ខ្លួន ហើយមិនដែលត្រឡប់ទៅភូមិភាគរបស់ខ្លួនវិញឡើយ។

24 កថាខណ្ឌ៨៩៖ កិច្ចប្រជុំប្រចាំខែនៅមជ្ឈម៖ ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក-១ ដែលមានការចូលរួមពី
25 សំណាក់គណៈស្រុក គណៈតំបន់ និងគណៈភូមិភាគ។ ជារឿយៗ កិច្ចប្រជុំនេះត្រូវបានដឹកនាំនិងចូលរួម

1 ដោយកម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់របស់បក្ស។ កិច្ចប្រជុំផ្នែកយោធា ដែលប្រមូលផ្តុំមេបញ្ជាការយោធានានា
2 ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅពហុកីឡាដ្ឋានជាតិអូឡាំពិក ហើយត្រូវបានដឹកនាំប្រជុំដោយប៉ុល ពត និង សុន
3 សេន។ ជួនកាលកិច្ចប្រជុំពិសេសនានាត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នកចូលរួមតែពីរបីនាក់ប៉ុណ្ណោះ។ កិច្ចប្រជុំ
4 នោះធ្វើឡើងមិនទៀងទាត់ទេ។

5 [១០:០១:១៥]

6 ខ) មធ្យោបាយនៃទំនាក់ទំនង
7 កថាខណ្ឌ៩០៖ ក្នុងចំណោមភស្តុតាងដទៃទៀត ដោយពិនិត្យរបាយការណ៍ពីកម្មាភិបាលថ្នាក់
8 ក្រោមទៅថ្នាក់លើរបស់ពួកគេ សេចក្តីណែនាំពីថ្នាក់លើទៅថ្នាក់ក្រោមបង្គាប់និងការស្នើសុំផ្តល់ព័ត៌មាន
9 ដែលអាចត្រូវបានរកឃើញផងដែរនោះ វាទំនងជាបង្ហាញឱ្យឃើញថា ទំនាក់ទំនងជាចម្បងរវាងមន្ទីរ
10 និងមន្ទីរ ឬរវាងបុគ្គល និងបុគ្គល ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមសំបុត្រ សារទូរលេខ និងនីវសារ។ ទំនាក់ទំនង
11 ការងារ ជាផ្លូវការត្រូវបានធ្វើឡើងផងដែរតាមរយៈការប្រជុំនានាដែលរៀបចំឡើងនៅតាមថ្នាក់រដ្ឋបាល
12 នីមួយៗ និងតាមរយៈការប្រមូលផ្តុំប្រជុំគ្នាដ៏ធំនៅភ្នំពេញ។ ជាទូទៅ ការអញ្ជើញឱ្យមកចូលរួមប្រជុំ
13 ផ្លូវការបែបនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈនីវសារ ឬសារទូរលេខ។

14 លើសពីនេះទៀត បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានផ្សព្វផ្សាយនូវសេចក្តីណែនាំនានា និងឯកសារ
15 បណ្តុះបណ្តាលមនោគមន៍វិជ្ជានយោបាយនៅទូទាំងប្រទេស។ ឯកសារផ្សព្វផ្សាយបែបនេះ ត្រូវបាន
16 បញ្ជូនពីថ្នាក់មជ្ឈឹមទៅកម្មាភិបាលរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោម ដែលជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយឯកសារនេះបន្ត នៅក្នុង
17 ចំណោមប្រជាជននៅតាមភូមិភាគនានា និងតំបន់នានា។

18 [១០:០៣:០២]

19 **សំបុត្រ៖**
20 កថាខណ្ឌ៩១៖ សំបុត្រនានាត្រូវបានបញ្ជូនមកពីមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
21 ដូចជា ប៉ុល ពត, នួន ជា, ខៀវ សំផន និង អៀង សារី។ សំបុត្រត្រូវបានបញ្ជូនតាមរយៈនីវសារទៅឱ្យ
22 លេខាភូមិភាគនិងលេខាតំបន់នានា។ មានសារទូរលេខមួយនៅក្នុងចំណោមសារទូរលេខជាច្រើន ដែល
23 បានផ្ញើពីភូមិភាគកណ្តាលបង្ហាញថា ពេលខ្លះសំបុត្រទាំងនោះត្រូវបានបញ្ជូនមកផ្ទាល់ដោយកម្មាភិបាល
24 ជាន់ខ្ពស់នានាខ្លួនឯង ដូចជាលេខាភូមិភាគ កែ ពក ជាដើម។

25 [១០:០៣:៥៥]

1 **និរសារ៖**

2 កថាខណ្ឌ៩២៖ និរសារត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ជាចម្បង ដើម្បីនាំយកសេចក្តីវាយការណ៍ និង/ឬ
3 សារទូរលេខ ពីអង្គភាពនាំសារ តាមសារទូរលេខទៅកាន់ក្រសួងនានា ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់
4 ទំនាក់ទំនងគ្នាទៀងទាត់ និងបញ្ជាការចាប់ខ្លួន។ និរសារបានធ្វើការទាក់ទងដោយផ្ទាល់តាមរយៈការជិះ
5 កង់ និងជិះម៉ូតូ។ និរសារមានការរវល់ណាស់ និងបានចំណាយពេលដ៏ខ្លីប៉ុណ្ណោះ នៅតាមកន្លែងនីមួយៗ
6 មុនពេលពួកគេត្រូវបមកមូលដ្ឋានរបស់គេវិញ។ និរសារមិនមានកាតព្វកិច្ចធ្វើការចំពោះតែខ្សែបណ្តោយ
7 តែមួយគត់ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែធ្វើការឱ្យគ្រប់ខ្សែបណ្តាញទាំងអស់ ដែលបម្រើឱ្យអង្គភាពនិរសាររបស់
8 ពួកគេ។ មានសាក្សីម្នាក់បញ្ជាក់ថា និរសារពីមជ្ឈិមបានប្រើប្រាស់ទូកលឿនដើម្បីទៅកាន់តំបន់ ស្វយ័ត
9 ៥០៥ នៅខេត្តក្រចេះ។

10 [១០:០៥:១៩]

11 **សារទូរលេខ៖**

12 កថាខណ្ឌ៩៣៖ ក្រោយពេលដួលរលំរបបភ្នំពេញក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ អង្គភាពសារទូរលេខមជ្ឈិម
13 ដែលបានប្រតិបត្តិការតាំងពីនៅក្នុងតំបន់រំដោះត្រូវបានផ្លាស់មកភ្នំពេញដែរ។ មានកុមារប្រហែលជា
14 ៤០នាក់ ត្រូវបានគេជ្រើសរើសមកពីបណ្តាខេត្តនានា និងត្រូវបានបង្រៀនពីបច្ចេកទេសការងារជា
15 មូលដ្ឋាននៃទំនាក់ទំនងការងារតាមសារទូរលេខ។ របៀបដាក់លេខកូដសម្ងាត់សារទូរលេខ វាយអត្ថបទ
16 ។ល។ និងជួនកាលមានរៀនភាសាបារាំង និងអង់គ្លេសផងដែរ។ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានសម្រេចនាថ្ងៃទី
17 ០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ អំពីរបៀបដំណើរការនៃអង្គភាពសារទូរលេខ។

18 [០៩:០៦:២៥]

19 កថាខណ្ឌ៩៤៖ អង្គភាពសារទូរលេខដែលត្រូវបានបែងចែកជាពីរផ្នែក មួយផ្នែកទទួលខុសត្រូវ
20 សម្រាប់ការបញ្ជូនសារនិងទទួលសារទូរលេខ និងមួយផ្នែកទៀតទទួលខុសត្រូវសម្រាប់ការដាក់លេខ
21 សម្ងាត់និងបកប្រែខ្លឹមសារសារទូរលេខ ត្រូវបានដាក់លេខសម្ងាត់ថាជា ក-១៨។ មន្ទីរនេះមានទីតាំងនៅ
22 ទីក្រុងភ្នំពេញនៅឯអគ្គីតស្ថានទូតសហរដ្ឋអាមេរិក បច្ចុប្បន្នជារដ្ឋបាលជលផល។ មន្ទីរ ក-១៨ រួមមាន
23 ផ្នែកទំនាក់ទំនងក្នុងប្រទេសដែលមាន (លុប) ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ និងផ្នែកទំនាក់ទំនងក្រៅប្រទេស
24 ដែលមានឈ្មោះ (លុប) ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ។ មានមនុស្សប្រហែលពី ២០-៣០ នាក់ បានធ្វើការងារ
25 នៅក្នុងផ្នែកនីមួយៗ។ ប្រធានផ្នែកសារទូរលេខក្រោយមកទៀត មានឈ្មោះ (លុប) ត្រូវបានគេស្គាល់

1 ថាជាអនុប្រធាន និង (លុប) នាឆ្នាំ១៩៧៩។

2 [១០:០៧:៥០]

3 កថាខណ្ឌ៤៥៖ នៅតាមភូមិភាគនានាអង្គភាពសារទូរលេខ រួមមាន អ្នកបកប្រែ និងដាក់លេខ
4 សម្ងាត់សារទូរលេខ អ្នកបញ្ជូនសារទូរលេខ ឬអ្នកប្រតិបត្តិការ និងម្នាក់ផ្សេងទៀតជាលេខា ឬវាយ
5 អត្ថបទ។

6 កថាខណ្ឌ៤៦៖ សារទូរលេខដែលធ្វើចេញពីមជ្ឈិម ជាដំបូងត្រូវផ្ញើមកផ្នែកបកប្រែសារទូរលេខ
7 ដែលមានទីតាំងនៅមជ្ឈិមបក្ស ក-១ ដើម្បីបកប្រែទៅជាលេខកូដសម្ងាត់។ បន្ទាប់មក សារដែល
8 មានលេខកូដសម្ងាត់នោះ ត្រូវបញ្ជូនបន្តទៅក្រុមប្រតិបត្តិការនៅ ក-១៨ ដែលជាអ្នកត្រូវបញ្ជូនសារនោះ
9 ជាលេខកូដសម្ងាត់ទៅអ្នកទទួលដែលជាអ្នកបកប្រែទៅជាខ្លឹមសារអត្ថបទធម្មតា។ សារទូរលេខដែល
10 ធ្វើចូលពីភូមិភាគនានា ដំបូងត្រូវចូលទៅ ក-១៨ ដើម្បីឱ្យក្រុមអ្នកវាយអត្ថបទបំប្លែងជាលាយលក្ខណ៍
11 អក្សរ ហើយបន្ទាប់មកសារជាលេខកូដសម្ងាត់នោះត្រូវបានបញ្ជូនទៅ ក-១ ដើម្បីបកប្រែសារទូរលេខ
12 ហើយត្រូវបញ្ជូនទៅកម្មាភិបាលបក្សដែលជាអ្នកទទួល។

13 សារទូរលេខទាំងអស់ដែលបានទទួល ត្រូវបញ្ជូនទៅកម្មាភិបាលផ្សេងទៀតតាមសេចក្តីសម្រេច
14 របស់ ប៉ុល ពត និងសហការីរបស់គាត់ ដែលអ្នកទាំងនោះបានទទួលការចម្លងជូនគ្រប់សារ។ ពាក្យថា
15 “ឯកសារ” ដែលនៅលើសារទូរលេខមានន័យថា សារទូរលេខនេះត្រូវតែរក្សាទុកនៅក្នុងបណ្ណសាររបស់
16 អ្នកបកប្រែសារទូរលេខ។ ឯកសារជាលេខសម្ងាត់ និងឯកសារបកប្រែជាអក្សរ នៃសារទូរលេខត្រូវ
17 បានរក្សាទុករយៈពេលប្រាំមួយខែ មុនពេលត្រូវបានដុតចោល។

18 [១០:១០:១៦]

19 កថាខណ្ឌ៤៧៖ ឈ្មោះសម្ងាត់របស់អ្នកទទួលខាងក្រោមនេះត្រូវបានប្រើញឹកញាប់នៅក្នុងសារ
20 ទូរលេខ៖

- 21 - អ៊ី សម្រាប់ ប៉ុល ពត
- 22 - អ៊ិន្ទន សម្រាប់ នួន ជា
- 23 - អ៊ីវ៉ាន់ សម្រាប់ អៀង សារី
- 24 - បងវ៉ែន សម្រាប់ វ៉ែន វ៉ែត
- 25 - អ៊ីហៃម សម្រាប់ ខៀវ សំផន

- 1 - បងជាទីគោរពសម្រាប់ ប៉ុល ពត
- 2 - ក-៣ សម្រាប់មន្ទីររបស់ ខៀវ សំផន និង នួន ជា
- 3 - ក-១ សម្រាប់មន្ទីររបស់របស់ប៉ុល ពត។

4 [១០:១០:៥៤]

5 កថាខណ្ឌ៩៨៖ លេខ៨៧០ ត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយសាក្សីជាច្រើនថា ជាលេខសម្ងាត់របស់មជ្ឈឹម។
 6 ទាក់ទងនឹងរឿងនេះជនត្រូវចោទ ខៀវ សំផន បានបញ្ជាក់ថា ប៉ុល ពត ចុះហត្ថលេខាលើឯកសារដោយ
 7 ដាក់លេខ៨៧០។ ពាក្យ “ម-៨៧០” ត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយសាក្សីជាច្រើនថា ជាលេខសម្ងាត់របស់មន្ទីរ
 8 គណៈមជ្ឈឹម ឬច្បួនកាលជារបស់ នួន ជា និង ច្បួនកាលជារបស់ ប៉ុល ពត។ ពាក្យ “គណៈ៨៧០”
 9 សំដៅទៅលើគណៈមជ្ឈឹម។ យោងតាមចម្លើយជនត្រូវចោទ ឌុច សារទូរលេខ ឬក៏សំបុត្រណាដែល
 10 មានដាក់ឈ្មោះ ប៉ុល ពត ដោយឈ្មោះ ប៉ុល ពត ឬមន្ទីរ៨៧០ ទាំងអស់នេះ សុទ្ធតែសំដៅទៅលើ
 11 ប៉ុល ពត។

ឯកសារនយោបាយ និងអប់រំ ការបោះពុម្ពផ្សាយ៖

12 កថាខណ្ឌ៩៩៖ ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត និងទស្សនាវដ្តីយុវជនយុវនារីបដិវត្ត គឺជាទស្សនាវដ្តីមាន
 13 សារៈសំខាន់បំផុតរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ ហើយបានឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីទស្សនៈរបស់
 14 បក្ស។ ជាពិសេសទស្សនៈរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ទោះជាក្នុងរបបនោះមានទស្សនាវដ្តីផ្សេងៗទៀតក៏
 15 ដោយ។

17 [១០:១២:៤៧]

18 ទស្សនាវដ្តីនេះត្រូវបានបោះពុម្ពនៅមន្ទីរ ក-២៥ ដោយក្រសួងយោសនាការ។ បន្ទាប់ពីខែមេសា
 19 ឆ្នាំ១៩៧៥ និងរហូតដល់មានការចាប់ខ្លួនគាត់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ ហ្វី នីម គឺជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយោសនា
 20 ការ។ បន្ទាប់ពីការចាប់ខ្លួនគាត់មក យុន យ៉ាត បានគ្រប់គ្រងក្រសួងយោសនាការនេះ។

21 កថាខណ្ឌ១០០៖ នៅខណៈដែលទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តមានអត្ថិភាព ឡើងជាទស្សនាវដ្តីសម្ងាត់
 22 ដែលលាក់កំបាំងនានា-- ដែលលាក់កំបាំងនាមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ទស្សនាវដ្តីនេះបានក្លាយជាការបោះពុម្ព
 23 ផ្សាយផ្លូវការរបស់បក្សដែលត្រូវបានប្រើក្នុងសម័យរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

24 [១០:១៣:៤៩]

25 កថាខណ្ឌ១០១៖ ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត និងទស្សនាវដ្តីយុវជនយុវនារីបដិវត្ត គឺជាឧបករណ៍

1 យោសនាមួយដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីផ្តុះបញ្ចាំងអំពីនយោបាយរបស់បក្សមួយដងក្នុងមួយខែ។
 2 មានតែបក្សជនទេដែលមានសិទ្ធិទទួលបាននូវទស្សនាវដ្តីទាំងនោះ ហើយទស្សនាវដ្តីទាំងនោះត្រូវបាន
 3 ផ្សព្វផ្សាយដើម្បីបង្រៀនដល់កម្មាភិបាលទាំងផ្នែកនយោបាយ និងយោធា។
 4 ពួកគេត្រូវសិក្សារៀនសូត្រពីទស្សនាវដ្តីទាំងនោះ ហើយត្រូវផ្សព្វផ្សាយគោលនយោបាយដែល
 5 មាននៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទាំងនោះទៅអ្នកដែលស្ថិតនៅក្រោមបង្គាប់របស់ខ្លួន និងត្រូវអនុវត្តនូវគោល
 6 នយោបាយទាំងនោះ។ ពួកគេត្រូវចូលរួមវគ្គសិក្សាស្តីអំពីទស្សនាវដ្តីនោះផងដែរ។ ទស្សនាវដ្តីយុវជន
 7 យុវនារីបដិវត្តត្រូវបានចែកចាយដល់សមាជិកនៃសម្ព័ន្ធយុវជន។

8 [១០:១៥:០០]

9 កថាខណ្ឌ១០២៖ ទស្សនាវដ្តីទាំងនោះ មានឥទ្ធិពលគ្រប់ដណ្តប់លើគ្រប់ប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនង
 10 ការងារ ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាល។ ខ្លឹមសារនៃការផ្សព្វផ្សាយតាមវិទ្យុត្រូវបានដកស្រង់ពីអត្ថបទ
 11 នានាដែលមានក្នុងនោះ។ ឯកសារទស្សនាវដ្តីទាំងបដិវត្តជាច្រើនច្បាប់ត្រូវបានប្រទះឃើញផងដែរនៅក្នុង
 12 មន្ទីរស-២១ និងនៅផ្ទះជុំវិញបរិវេណនោះ។ ខុច ខ្លួនឯងក៏បានបញ្ជាក់ថាគាត់បានប្រើប្រាស់ទស្សនាវដ្តី
 13 ទាំងបដិវត្តសម្រាប់ជាព័ត៌មានស្តីពីមាគ៌ានយោបាយទូទៅរបស់បក្ស។ ភស្តុតាងបានបង្ហាញផងដែរថា
 14 ទស្សនាវដ្តីត្រូវបានទទួលដោយមន្ទីរ៨៧០ ព្រមទាំងត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយទៅបរទេសតាមរយៈស្ថានទូត
 15 ខ្មែរប្រចាំប្រទេសចិន។

16 [១០:១៦:០២]

17 កថាខណ្ឌ១០៣៖ ទស្សនាវដ្តីទាំងនេះក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលបំណងនៃការបង្រៀន
 18 ជាពិសេសបង្រៀនដោយ នួន ជា និង អៀង សារី។ វគ្គសិក្សារៀនសូត្រទូទៅជាច្រើន ត្រូវបានធ្វើ
 19 ឡើងដើម្បីប្រមូលផ្តុំ និងអប់រំឱ្យយុវជននិងយុវនារីដើម្បីចូលរួមបដិវត្តន៍។ យោងតាមសាក្សីមួយចំនួន
 20 គោលការណ៍ណែនាំនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីត្រូវបានបង្ហាញពីរបៀបធ្វើការដ៏ហ្មត់ចត់ ហើយប្រសិនបើមនុស្ស
 21 ណាម្នាក់មិនសម្របខ្លួនតាមខ្លឹមសារទស្សនាវដ្តីទេនោះ អ្នកនោះនឹងត្រូវចាត់ទុកថាជាខ្មាំងដោយស្វ័យ
 22 ប្រវត្តិ។ ហើយសារៈសំខាន់គឺថា បុគ្គលដែលប្រឆាំងនឹងបក្សត្រូវបានចាត់ទុកថាខ្មាំង។

23 កថាខណ្ឌ១០៤៖ សាក្សីម្នាក់បញ្ជាក់ថានៅក្នុងហេតុការណ៍មួយនោះ ខិត្តប័ណ្ណដែលត្រូវបាន
 24 បោះពុម្ពនៅឯ ក-២៥ ត្រូវបានទម្លាក់ពីលើយន្តហោះនៅក្នុងភូមិភាគបូព៌ា ហើយមានខ្លឹមសារចោទ
 25 ប្រកាន់ សោ ភឹម ថាជាជនក្បត់ និងអំពើវិនាសឱ្យប្រជាជនកុំមានការភ្ញាក់ផ្អើល។

1 [១០:១៧:២៦]

2 **ខ្សែភាពយន្ត និងការថតរូប៖**

3 កថាខណ្ឌ១០៥៖ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមានគោលនយោបាយច្បាស់លាស់លើវិស័យភាពយន្ត។
4 គោលបំណងនៃខ្សែភាពយន្ត គឺដើម្បីបង្ហាញពីជោគជ័យរបស់វណ្ណៈកសិករ និងផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីណែនាំ
5 នាំដ៏ច្បាស់លាស់មួយដែលនៅក្នុងនោះ តើត្រូវថតអ្វី? យើងត្រូវថតយកចលនានៃការកសាងប្រទេស
6 ការពារប្រទេស ជាពិសេសការកសាងប្រទេសនៅជនបទ។ យើងថតសកម្មភាពធ្វើតាំងពីគេចាប់ផ្តើម
7 ធ្វើ ដល់គេធ្វើហើយក៏យើងថតទៀត។

8 កថាខណ្ឌ១០៦៖ ការថតខ្សែភាពយន្តត្រូវបានគេមើលឃើញថា ជាមធ្យោបាយមួយដ៏សំខាន់ក្នុង
9 ការធ្វើឱ្យមហាជនចូលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងគោលនយោបាយរបស់បក្ស ដូចដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងអង្គ
10 ប្រជុំការងារនៅថ្ងៃទី១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៦។

11 និយាយជាទូទៅ ការថតខ្សែភាពយន្តគឺជាបញ្ហាសំខាន់មួយ មហាជនទាមទារណាស់ បើគេ
12 មើលឃើញពីបច្ចុប្បន្នភាព ពួកគេរីករាយណាស់ដោយសារពួកគេបង្ហាញពីស្នាដៃ ហើយពួកគេជាអ្នក
13 តំណាងលើកិច្ចការរបស់ពួកគេផ្ទាល់។

14 [១០:១៨:៥៩]

15 កថាខណ្ឌ១០៧៖ ការថតរូបត្រូវបានគេមើលឃើញថា ជាបញ្ហាសំខាន់បន្ទាប់ពីការថតភាពយន្ត
16 ហើយមានការណែនាំតែមួយគត់ថា ត្រូវថតរូបភាពពិធីផ្សេងៗ ឬភ្ញៀវបរទេសដើម្បីទុកជាឯកសារ។
17 មានផ្នែកថតរូប និងផ្នែកភាពយន្តនៅសាលាបច្ចេកទេសសូរៀត ដែលស្ថិតនៅក្រោមក្រសួងយោសនា
18 ការ វិទ្យុ។

19 កថាខណ្ឌ១០៨៖ វិទ្យុត្រូវបានមើលឃើញដោយថ្នាក់ដឹកនាំថាជាវិធីសាស្ត្រដ៏ចម្បង ដើម្បីផ្សព្វ
20 ផ្សាយទស្សនៈបដិវត្តន៍ក្នុងចំណោមប្រជាជន។ ទាក់ទងនឹងរឿងនេះ មានការផ្តល់គោលការណ៍ណែនាំ
21 លើរបៀបធ្វើការសម្ភាសន៍ប្រជាជននៅតាមភូមិភាគនានា និងលើរបៀបផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន រួមទាំងលើ
22 ខ្លឹមសារនៃកម្មវិធីផ្សេងៗផងដែរ។ អ្នកជំនាញការចិនត្រូវបានពិគ្រោះពិភាក្សាជាមួយ ពីការបង្កើត
23 បច្ចេកទេសក្នុងការផ្សព្វផ្សាយតាមវិទ្យុ។

24 កថាខណ្ឌ១០៩៖ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមានស្ថានីយវិទ្យុចល័តមួយនៅស្រុកស្ទឹង
25 ត្រង់។ ចម្រៀងត្រូវបានថតនៅស្ទឹងត្រង់ ហើយត្រូវបញ្ជូនទៅស្ថានីយវិទ្យុប្រឫមជាតិកម្ពុជានៅទីក្រុង

1 ហាណូយ ដែលត្រូវបានដឹកនាំដោយ អៀង ធីរិទ្ធ។ នៅខណៈដែលការងារបច្ចេកទេសត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ
2 ដោយជនជាតិវៀតណាម។ អង្គភាពវិទ្យុចល័តបានដំណើរការនិងផ្សព្វផ្សាយជាធម្មតា នៅក្នុងអំឡុង
3 ពេលធ្វើការជម្លៀសប្រជាជនពីភ្នំពេញ ហើយក្រោយមកអង្គភាពនេះត្រូវបានផ្ទេរមកកាន់រដ្ឋធានី ហើយ
4 ក្លាយជាអង្គភាពផ្សព្វផ្សាយតែមួយគត់នៅក្នុងប្រទេស។

5 [១០:២១:០៥]

6 កថាខណ្ឌ១១០៖ ក្រសួងឃោសនាការមានផ្នែកនិពន្ធ ផ្នែកសម្ភាស ផ្នែកសរសេរអត្ថបទ និង
7 ផ្នែកពិនិត្យកែសម្រួល។ ការផ្សាយវិទ្យុមានដំណឹងអន្តរជាតិដកស្រង់ពីវិទ្យុបរទេស និងព័ត៌មានក្នុង
8 ស្រុកដែលត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយដោយក្រសួង ដែលផ្សាយជាចម្បងជុំវិញរឿងការសរសើរសហករណ៍
9 ជនបទ និងសមិទ្ធិផលរបស់របប ពន្យល់ពីមាគ៌ារបស់បក្ស និងសុន្ទរកថាថ្នាក់ដឹកនាំនានា ការការពារ
10 ប្រទេស និងការអប់រំប្រជាជនផងដែរ។

11 កថាខណ្ឌ១១១៖ មានព័ត៌មានត្រូវបានដកស្រង់ពីប៉ុស្តិ៍វិទ្យុវៀតណាម ចិន ឡាវ និងប្រទេសថៃ។
12 ប៉ុន្តែមិនមានព័ត៌មានណាដែលមានលក្ខណៈទិញដល់របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ
13 នោះទេ។ មានការផ្សាយជាភាសាអង់គ្លេស និងភាសាវៀតណាម។ កម្មវិធីផ្សាយជាភាសាថៃត្រូវបាន
14 គ្រោងទុកផងដែរ។ កម្មវិធីវិទ្យុ ពិសេសសម្រាប់ជនជាតិខ្មែរដែលរស់នៅវៀតណាម ដែលបក្សកុម្មុយ
15 នីស្តកម្ពុជាហៅថា “កម្ពុជាក្រោម” បានផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានស្តីអំពីជម្លោះព្រំដែនខ្មែរ-វៀតណាម និងការ
16 ផ្លាស់ទីលំនៅរបស់ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម មកក្នុងនររបស់កម្ពុជា ព្រមទាំងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដែលត្រូវបាន
17 សន្មតថា វៀតណាមបានប្រព្រឹត្តមកលើខ្មែរក្រោមទាំងនោះ។

18 កថាខណ្ឌ១១២៖ ចម្លើយសារភាពរបស់ឈ្លីយសិកវៀតណាមជាច្រើន ដែលត្រូវបានគេសួរ
19 ចម្លើយនៅមន្ទីរស-២១ ត្រូវបានគេចាក់ផ្សាយតាមវិទ្យុ ដើម្បីបង្ហាញថា ជនជាតិវៀតណាមបានឈ្លាន
20 ពានយកទឹកដីកម្ពុជា។ សាក្សីបញ្ជាក់ថា ឈ្លីយសិកវៀតណាមត្រូវបានសួរចម្លើយនៅសមរក្សមិ និងថា
21 ការថតសំឡេង ការសួរចម្លើយនោះត្រូវបានផ្ញើមកវិទ្យុដើម្បីចាក់ផ្សាយ។

22 [១០:២៣:៤០]

តួនាទី និងមុខងារ៖ សមាជិកគណៈមជ្ឈិម និងសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍

23
24 កថាខណ្ឌ៨៦៩៖ ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ នួន ជា គឺជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈ
25 មជ្ឈិម។ នួន ជា បានកាន់តួនាទីជាអនុលេខាមជ្ឈិមបក្សតាំងពី១៩៦០ និងត្រូវបានតែងតាំងជាអនុលេខា

1 ដដែលនៅឆ្នាំ១៩៦៣។ ក្នុងអំឡុងពេលពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ នួន ជា នៅតែមានតួនាទី
2 ជាអនុលេខាមជ្ឈិមបក្ស។ ទោះបីជាគាត់ពិតជាបានកាន់តួនាទីនេះនៅពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិប-
3 តេយ្យក៏ដោយ គាត់ត្រូវបានប្រកាសជាសាធារណៈ ថាជាអនុលេខាគណៈមជ្ឈិម នៅថ្ងៃទី២៩ ខែកញ្ញា
4 ឆ្នាំ១៩៧៧ ប៉ុណ្ណោះ ដំណាលពេលដែលអត្ថិភាពរបស់បក្សត្រូវបានប្រកាសឱ្យដឹងជាផ្លូវការ។

5 [១០:២៤:៥៧]

6 កថាខណ្ឌ៨៧០៖ ក្នុងឋានៈជាអនុលេខាមជ្ឈិមបក្ស នួន ជា គឺមនុស្សទី២ នៅក្នុងឋានានុក្រម
7 បក្ស និងត្រូវបានស្គាល់ថា ជាបងធំទី២ និងជាដៃស្តាំរបស់ ប៉ុល ពត។ ក្នុងនាមជាសមាជិកពេញសិទ្ធិ
8 នួន ជា អាចពិគ្រោះពិភាក្សា និងរួមមតិសម្រេចពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាទាំងអស់។ ខុច យល់ឃើញថា នួន ជា
9 ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវអនុវត្តរាល់សេចក្តីសម្រេចធ្វើឡើងដោយ ប៉ុល ពត ខណៈដែលកម្មាភិបាលជាន់
10 ខ្ពស់ឈ្មោះ (លុប) ពន្យល់ថា ប៉ុល ពត មិនអាចសម្រេចតែម្នាក់ឯងបានទេ។ នួន ជា ប្រាប់នៅក្នុងបទ
11 សម្ភាសន៍មួយដែលឡើងក្រោយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យថា “រួមគ្នាទាំងអស់ គាត់ ប៉ុល ពត ក៏រួម
12 ចំណែក យើងខ្ញុំក៏រួមចំណែក”។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងបទសម្ភាសន៍មួយទៀត នួន ជា បញ្ជាក់ថា “ប៉ុល ពត ជា
13 លេខាបក្ស គឺខ្ញុំជាអនុលេខាទេ ប៉ុន្តែអនុលេខាតាមបញ្ហាគេដែរ”។

14 កថាខណ្ឌ៨៧១៖ នួន ជា ក៏ជាសមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នៃគណៈកម្មា
15 ធិការមជ្ឈិមរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ យោងតាមលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានចែងថា ក្នុង
16 ថ្នាក់ជាលេខា និងអនុលេខានៃសាខាបក្សដែលមានសមាជិកតិចតួច ដូចជាគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នេះ ប៉ុល
17 ពត និង នួន ជា ទទួលខុសត្រូវចាត់ចែងការងារប្រតិបត្តិការ នៅក្នុងចន្លោះពេលពីការប្រជុំមួយ ទៅមួយ
18 ទៀតរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍។

19 [១០:២៦:៥៧]

20 នៅក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំចំនួន១៩ របស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលនៅសល់ មានកំណត់
21 ហេតុចំនួន១៥ ដែលបានបញ្ជាក់ពីវត្តមានអ្នកចូលរួម។ នួន ជា ត្រូវបានកត់ត្រាថា មានវត្តមានចំនួន១៤
22 ដង។ ដូចនេះ ហាក់ដូចជាបង្ហាញថា នួន ជា បានចូលរួមប្រជុំជាច្រើន ឬស្ទើរតែគ្រប់ពេលប្រជុំទាំង
23 អស់។ តាមការឱ្យដឹងរបស់ ខៀវ សំផន គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ជួបប្រជុំជាទៀងទាត់ប្រហែលពីប្រាំពីរ ទៅ
24 ដប់ថ្ងៃម្តង និងអាចញឹកញាប់ជាងនេះ ក្នុងករណីបន្ទាន់។ នៅរាល់ពេលប្រជុំនោះ នួន ជា ផ្តល់យោបល់
25 សេចក្តីណែនាំ និងបទបញ្ហាផ្សេងៗ។ រាល់ទំនាក់ទំនង-- វាទំនងជាថា នួន ជា បានដឹកនាំប្រជុំគណៈ

1 អចិន្ត្រៃយ៍នៅពេលដែល ប៉ុល ពត អវត្តមាន។

2 កថាខណ្ឌ៨៧២៖ នៅក្នុងតួនាទីជាសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ និងសមាជិកគណៈមជ្ឈិម នួន ជា
3 បានចូលរួមប្រជុំកម្រិតខ្ពស់នានារបស់ក្រុមមួយនីស្តកម្ពុជាជាទៀងទាត់ ដើម្បី-- (សុំទោស) ជាទៀង
4 ទាត់ ដែលធ្វើជាប្រចាំនៅ ក-១ និងក-៣ និងបានជួបប្រជុំប្រចាំខែនៅមន្ទីរក-១ ជាមួយនឹងកម្មាភិបាល
5 ថ្នាក់ដឹកនាំមកពីបណ្តាភូមិភាគ តំបន់ ព្រមទាំងគណៈស្រុក ដែលការប្រជុំនេះ មានរយៈពេលពីប្រាំ ទៅ
6 ប្រាំមួយថ្ងៃ ដោយមានកម្មាភិបាលប្រហែល ២០រូប។ នួន ជា ក៏បានជួបជាញឹកញាប់នៅក្រៅទីក្រុង
7 ភ្នំពេញ ជាមួយមេដឹកនាំតំបន់ស្វយ័ត និងមេដឹកនាំភូមិភាគ ជាពិសេសនៅពេលសន្និបាតតាមតំបន់ និង
8 ភូមិភាគ។

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

11 បាទ អរគុណលោក ជាវី។

12 ឥឡូវនេះ ដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រកាសសម្រាកម៉ោង១១ ៣០
13 ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយ ខ្លះដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការ
14 សវនាការ។

15 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

16 **លោក អាង ឧត្តម៖**

17 សូមអរគុណ ហើយសូមគោរពលោកប្រធាន និងលោក លោកស្រីចៅក្រម។ ហើយនៅពេល
18 នេះ លោក អៀង សារី ស្នើសុំលះបង់សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមផ្ទាល់ក្នុងសវនាការទាក់ទងប្រធានបទនេះ
19 សម្រាប់ថ្ងៃនេះ ដោយសូម-- ប៉ុន្តែសូមចូលរួមសវនាការនេះ នៅបន្ទប់រង់ចាំខាងក្រោម។

20 អាស្រ័យហេតុនេះ-- ពីព្រោះបញ្ហាសុខភាពទាន។ អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកប្រធានមេត្តា
21 អនុញ្ញាត។ សូមអរគុណ។

22 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

23 [១០:៣០:៤៥]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 បានស្តាប់សំណើសុំរបស់ជនជាប់ចោទ អៀង សារី ដែលបានធ្វើឡើងតាមរយៈមេធាវីការពារក្តី

1 របស់គាត់ ស្នើសុំលះបង់សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមកិច្ចដំណើរការសវនាការដោយផ្ទាល់ ដោយទៅបន្តតាមដាន
2 កិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយតាមប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ នៅព្រឹកនេះដោយមូលហេតុបញ្ហាសុខភាព។

3 អង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា បញ្ហានៃកិច្ចដំណើរការសវនាការនេះ គឺការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានចោទ
4 ប្រកាន់ចំពោះជនជាប់ចោទ នៅក្នុងអង្គហេតុវគ្គពីរនៃសំណុំរឿង០០២/០១។ ដូច្នោះ វត្តមានរបស់ជន
5 ជាប់ចោទនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនេះគឺជាការចាំបាច់។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះបដិសេធនូវសំណើ
6 សុំរបស់ជនជាប់ចោទ អៀង សារី ដែលបានស្នើសុំតាមរយៈមេធាវីរបស់ខ្លួន មិនចូលសវនាការដោយ
7 ផ្ទាល់នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ ដោយសុំបន្តទៅតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយ តាមប្រព័ន្ធ
8 សោតទស្សន៍សម្រាប់សប្តាហ៍នេះ-- អំ!សម្រាប់ព្រឹកនេះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់ឱ្យមានវត្តមាន
9 ជនជាប់ចោទ អៀង សារី នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃដំណើរការសវនាការ ក្រឡាបញ្ជីអាននូវផ្នែកកថាខណ្ឌ
10 នៃបទចោទប្រកាន់សម្រាប់វគ្គពីរ នៃសំណុំរឿង០០២/០១ រហូតដល់ចប់។

11 សម្រាកចុះ!

12 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

13 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

14

15 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៣២ នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៥៧ នាទី)

16 [១០:៥៦:៥៥]

17 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

18 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

19 [១០:៥៧:២៣]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 អង្គុយចុះ!

22 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ជាបន្តនេះសូមអញ្ជើញលោក ដាវ
23 អានសាន ឡើងអានបន្តនូវបណ្តាខណ្ឌដែលត្រូវអាននៅព្រឹកនេះ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងវគ្គពីរ នៃសំណុំ
24 រឿង០០២/០១។

25 សូមអញ្ជើញ!

1 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

2 **សមាជិកគណៈចាត់តាំងមជ្ឈឹម និងការទទួលខុសត្រូវលើការងារបក្ស សង្គមកិច្ច វប្បធម៌**
3 **យោសនាការ និងសិក្សាធិការ៖**

4 កថាខណ្ឌ៨៨០៖ នួន ជា ទទួលខុសត្រូវខាងគណៈចាត់តាំងមជ្ឈឹមបក្សដែលមានអំណាចតាម
5 ដាន និងត្រួតពិនិត្យសមាជិកបក្សទាំងអស់ និងពិនិត្យការតែងតាំងបុគ្គលិកថ្មីនៅក្នុងមន្ទីរ និងក្រសួង
6 នានា។ ខុច យល់ឃើញថា នួន ជា ទទួលខុសត្រូវលើការជ្រើសរើស និងតែងតាំងសមាជិកថ្មី និងលើ
7 ការតែងតាំងកម្មាភិបាល និងសមាជិកឱ្យកាន់តួនាទីផ្សេងៗ។ នៅពេលណាដែលមានការដំឡើងថ្នាក់
8 នរណាម្នាក់ គឺអ្នកផ្សេងទៀតត្រូវបានដកចេញមានន័យថា “កម្ទេច” ។ នួន ជា បានចូលរួមក្នុងការតែង
9 តាំងលេខាតំបន់ ឬភូមិភាគជាពិសេសដូចជាការតែងតាំង (លុប) ជាលេខាតំបន់ស្វយ័ត ១០៥។
10 ការតែងតាំង កង ចាប ហៅ សៃ ជាលេខាភូមិភាគខត្តរថ្មី។ នួន ជា ប្រកាសបង្កើតភូមិភាគខត្តរ និង
11 ការតែងតាំង (លុប) ជាលេខាតំបន់១០៣។ ក្នុងបទសម្ភាសន៍ធ្វើឡើងក្រោយរបបកម្ពុជាប្រជាធិប-
12 តេយ្យ នួន ជា ឆ្លើយនឹងសំណួរដែលសួរថា តើលោកបានដោះស្រាយបែបដូចម្តេចចំពោះសមមិត្ត
13 ដែលមិនល្អ ដោយនិយាយថា ខ្ញុំបានធ្វើការអប់រំកែប្រែពួកគេ ហើយមិនអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេស្ថិតនៅក្នុង
14 មុខតំណែងរបស់ពួកគេទេ។

15 [១០:៥៩:៤៧]

16 កថាខណ្ឌ៨៨១៖ នៅកិច្ចប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នាថ្ងៃទី៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ នួន ជា ត្រូវបាន
17 គេឱ្យទទួលខុសត្រូវការងារបក្ស សង្គមកិច្ច វប្បធម៌ យោសនាការ និងសិក្សាធិការ។ ខុច យល់ថា
18 សេចក្តីសម្រេចនេះបានតែងតាំង នួន ជា ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងចំនួនបួន ដូចជា ក្រសួងយោសនា
19 ការ ក្រសួងអប់រំ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងក្រសួងវប្បធម៌។ ខុច ពន្យល់ថា ហេតុផលនៃការតែងតាំងនេះ
20 ដោយសារតែរដ្ឋមន្ត្រីទាំងបួន ដែលដឹកនាំក្រសួងទាំងនោះមិនមែនជាសមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់គណៈ
21 មជ្ឈឹម។

22 [១១:០០:៣៨]

23 កថាខណ្ឌ៨៨២៖ ចំពោះការងារបក្ស យោសនាការ និងសិក្សាធិការ សេចក្តីសម្រេចនេះ បាន
24 ធ្វើឱ្យ នួន ជា ក្លាយជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចម្បង ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយមាគ៌ានយោបាយ ដែលសម្រេច
25 ដោយបក្ស ទៅដល់សមាជិកបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា យោធា និងមហាជន។

1 កថាខណ្ឌ៨៨៣៖ រដ្ឋមន្ត្រីដំបូងនៃក្រសួងព័ត៌មាន និងយោសនាការនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជា
2 ធិបតេយ្យឈ្មោះ ហ៊ុំ នីម ដែលគាត់ត្រូវបានចាប់ខ្លួននិងបញ្ជូនមកមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ នាខែមេសា
3 ឆ្នាំ១៩៧៧។ បន្ទាប់មកក្រសួងនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងវិញ និងច្របាច់បញ្ចូលគ្នាជាមួយនឹងក្រសួង
4 វប្បធម៌ អប់រំ និងសិក្សាធិការ ដែលមាន យុន យ៉ាត ប្រពន្ធរបស់ សុន សេន ជារដ្ឋមន្ត្រី និងក្រោយមក
5 យុន យ៉ាត បានក្លាយជារដ្ឋមន្ត្រីកាន់ក្រសួងទាំងពីរនេះ។ លើសពីនេះទៀត នៅខណៈពេលដែលសារ-
6 ព័ត៌មានផ្លូវការបានផ្សាយថា យុន យ៉ាត កាន់ក្រសួងនេះ យ៉ាងហោចណាស់រហូតដល់ខែមករា
7 ឆ្នាំ១៩៧៩ ប៉ុន្តែមានសាក្សីពីររូបដែលធ្លាប់ធ្វើការនៅក្នុងក្រសួងនោះបានបញ្ជាក់ថា នួន ជា ក្លាយជារដ្ឋ
8 មន្ត្រីក្រសួងអប់រំ និងព័ត៌មាន ចាប់ពីចុងឆ្នាំ១៩៧៨ រហូតដល់ការដួលរលំរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

9 កថាខណ្ឌ៨៨៤៖ នួន ជា បានចូលរួមប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា នាថ្ងៃទី
10 ៩ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៦ ដែលនៅពេលប្រជុំនោះ គុណសម្បត្តិ និងការខ្វះខាតកម្មវិធីយោសនាអប់រំ ត្រូវ
11 បានលើកយកមកពិភាក្សា។ តាមរយៈកំណត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារយោសនាការដែលបានបន្ទូល
12 ទុក មានភស្តុតាងបង្ហាញឱ្យឃើញផងដែរថា មជ្ឈឹមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បានតាមដានយកចិត្តទុក
13 ដាក់អំពីមធ្យោបាយយោសនា និងបានចេញសេចក្តីសម្រេចផ្សេងៗអំពីបញ្ហានេះ។

14 នៅថ្ងៃទី៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំស្តីអំពីការងារយោសនាការ ដែលមានវត្តមាន
15 របស់ នួន ជា បញ្ហាផ្សាយតាមវិទ្យុអំពីការបោះឆ្នោត ថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ត្រូវបានពិភាក្សាយ៉ាង
16 ពិស្តារ រួមមានទាំងខ្លឹមសារផ្សាយ និងពេលវេលាផ្សាយ ដែលបង្ហាញឱ្យឃើញថា នួន ជា មានពាក់ព័ន្ធ
17 ក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងការផ្សព្វផ្សាយទាំងនោះ។

18 [១១:០៣:២៧]

19 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំមួយទៀត ធ្វើឡើងនាថ្ងៃទី១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ដោយមានវត្តមានផងដែរ
20 របស់ នួន ជា រាល់ទិដ្ឋភាពនៃការងារយោសនាការរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ការផ្សាយតាមវិទ្យុ ការ
21 បោះពុម្ពផ្សព្វផ្សាយ និងភាពយន្តយោសនា ត្រូវបានពិភាក្សាជាមួយនឹងកម្មាភិបាលមកពីក្រសួងយោស-
22 នាការ។ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ នួន ជា បានផ្តល់ការណែនាំ និងយោបល់ទៅលើទិដ្ឋភាពចំពោះនៃការងារ
23 យោសនាការ។ មានភស្តុតាងបង្ហាញផងដែរថា នួន ជា មានអំណាចណែនាំថ្នាក់ក្រោមអំពីបញ្ហា
24 ព័ត៌មាន និងយោសនាការ។

25 កថាខណ្ឌ៨៨៥៖ នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍មួយ នួន ជា ទទួលស្គាល់ថា នៅមុនថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា

1 ឆ្នាំ១៩៧៥ គាត់ពិតជាបានដឹង និងមានការពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះពុម្ព និងសរសេរទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត
2 ហើយគាត់បានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងសកម្មភាពទាំងនោះ។ ក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ នួន
3 ជា បានស្នើសុំដោយផ្ទាល់ឱ្យកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាសរសេរអត្ថបទមួយចំនួន សម្រាប់
4 ទស្សនាវដ្តីយោសនារបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

5 [១០:០៤:៥០]

6 កថាខណ្ឌ៨៨៦៖ នៅពេលបង្ហាញខ្លួនចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នួន ជា អះអាងថា
7 គាត់ទទួលបានបន្ទុកអប់រំកម្មាភិបាល និងបក្ខជន។ ឌុច យល់ថាការទទួលខុសត្រូវរបស់ នួន ជា ក្នុងការងារ
8 បក្សមានន័យជាពិសេសថា នួន ជា ទទួលបានបន្ទុកកិច្ចការប្រចាំថ្ងៃនៅក្នុងបក្ស។ ខ្ញុំនៅចាំថា ការងារ
9 នយោបាយរបស់បក្សផ្ដោតសំខាន់លើការរៀនសូត្រប្រចាំឆ្នាំ ការអប់រំនយោបាយ សតិអារម្មណ៍ និង
10 ចាត់តាំង។ នៅរាជធានីភ្នំពេញ នួន ជា បានបង្រៀនវគ្គនយោបាយជាច្រើនដល់មហាជន ដោយបាន
11 បង្រៀនមាតិកា ឬគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ប្រជុំរៀនសូត្រនេះ ជាចម្បងធ្វើឡើង
12 នៅបុរីវីឡា។ វគ្គរៀនសូត្រទាំងនោះ ត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់កម្មាភិបាលនិងកម្មកររបស់បក្សនៅ
13 ភ្នំពេញ ព្រមទាំងសម្រាប់កម្មាភិបាលផ្សេងៗមកពីកន្លែងនានានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ភូមិភាគ តំបន់
14 និងសមាជិក គណៈស្រុក ប្រធានសហករណ៍ និងលេខាគណៈឃុំមួយចំនួន។ នួន ជា បានចូលរួមប្រជុំ
15 ដូចគ្នានេះជាមួយសមាជិកកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា។ វគ្គអប់រំនយោបាយទាំងនេះ អាចមានអ្នកចូលរួម
16 រហូតដល់រាប់រយនាក់។ សមាជិកបក្សត្រូវចូលរួមវគ្គរៀនសូត្រនេះ យ៉ាងហោចណាស់ឱ្យបានម្តងក្នុង
17 មួយឆ្នាំ។ កម្មាភិបាលយោធា និងយោធាដែលឈរជើងនៅក្រៅទីក្រុងភ្នំពេញត្រូវបានហៅឱ្យចូលរួមវគ្គ
18 រៀនសូត្រទាំងនេះ តាមរយៈទូរលេខ និងលិខិតអញ្ជើញដែលផ្ញើចេញដោយ នួន ជា។

19 [១១:០៦:៤៥]

20 សាក្សីមួយចំនួនបានរៀបរាប់ផងដែរថា នួន ជា បានធ្វើបទឧទ្ទេសនាមផ្សេងៗដល់កម្មាភិបាល
21 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជានៅពេលសន្និបាតភូមិភាគ និងសន្និបាតនៅតំបន់
22 ស្វយ័ត។ អតីតអនុកងពលលេខមួយបានប្រាប់ថា ជាធម្មតា ក្នុងសន្និបាតរបស់ភូមិភាគ គឺមានតា នួន
23 ជា ឬតា ប៉ុល ពត គាត់បានចូលរួម។ សាក្សីខ្លះប្រាប់ថា បន្ទាប់មកវគ្គសិក្សារៀនសូត្រស្រដៀងគ្នានេះ
24 ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយសមាជិកបក្សដើម្បីណែនាំដល់ប្រជាជនដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន
25 ឱ្យដើរតាមមាតិការបស់បក្ស។

1 [១១:០៧:៣៥]

2 កថាខណ្ឌ៨៨៧៖ ចំពោះការងារសង្គមកិច្ច អៀង ធីរិទ្ធ ធ្លាប់មកជួបមេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្ស និងជា
3 ពិសេសជួបជាមួយ នួន ជា និង ក-៣ និង/ឬ ក-១ ម្តង ឬពីរដងក្នុងមួយខែ។ នួន ជា មានវត្តមាននៅ
4 ក្នុងអង្គប្រជុំស្តីអំពីការងារសង្គមកិច្ច និងសុខាភិបាល ដែលធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៦
5 ដោយនៅក្នុងអង្គប្រជុំនោះ អៀង ធីរិទ្ធ និងកម្មាភិបាលថ្នាក់ដឹកនាំរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច បានរាយ
6 ការណ៍យ៉ាងលម្អិត អំពីសកម្មភាពរបស់ក្រសួង និងមន្ទីរចំណុះផ្សេងៗរបស់ក្រសួង ហើយ នួន ជា
7 បានផ្តល់មតិ យោបល់អំពីប្រធានបទផ្សេង ដែលបានពិភាក្សានៅក្នុងអង្គប្រជុំ។ នួន ជា បានធ្វើទស្សន
8 កិច្ច និងបានមកប្រជុំនៅមន្ទីរពេទ្យមួយចំនួន ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច
9 និងបង្រៀនវគ្គអប់រំនយោបាយ ដល់បុគ្គលិករបស់ក្រសួង។

10 [១១:០៨:៥០]

នាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទីនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖

11 កថាខណ្ឌ៨៨៨៖ នួន ជា ត្រូវបានតែងតាំងជាផ្លូវការជានាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទីរបស់រដ្ឋាភិបាល
12 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ ដើម្បីជំនួស ប៉ុល ពត បន្ទាប់ពីការ មានការ
13 ប្រកាសជាផ្លូវការរបស់បក្សថា ប៉ុល ពត សម្រាកជាបណ្តោះអាសន្នដើម្បីថែទាំសុខភាព។ ទោះជា
14 យ៉ាងណាក៏ដោយចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះរហូតដល់ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៦ សេចក្តីសម្រេចនោះហាក់បីដូចជាមិន
15 ត្រូវបានអនុវត្តពេញលេញទេ ដោយសារក្នុងអំឡុងពេលនោះសារព័ត៌មានរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
16 នៅតែផ្សាយដដែលៗថា ប៉ុល ពត ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី ហើយ នួន ជា មិនត្រូវបានគេផ្សាយថាជានាយក
17 រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទីទេ។ លើកលែងតែនៅក្នុងឱកាសដឹកម្រប៉ុណ្ណោះ។

19 [១១:១០:០០]

20 ចាប់ពីខែមករារហូត (សុំទោស) ចាប់ពីខែមករាដល់ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ នួន ជា ត្រូវបាន
21 ប្រកាសជាសាធារណៈ និងជាញឹកញាប់ដោយសារព័ត៌មានបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាថាជា “នាយករដ្ឋមន្ត្រី
22 ស្តីទី”។ ជាពិសេសនៅក្នុងសុន្ទរកថាដែលគាត់បានធ្វើឡើងនៅក្នុងខួបអនុស្សាវរីយ៍លើកទីប្រាំបួន នៃ
23 កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជានាថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧។ នៅឆ្នាំបន្ទាប់ សុន្ទរកថាខួបអនុស្សាវរីយ៍ដូចគ្នា
24 នេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយ ប៉ុល ពត។

25 ស្ទើរតែគ្មានការនិយាយយោងជាសាធារណៈអំពី ប៉ុល ពត ក្នុងឋានៈគាត់ជានាយកមន្ត្រីនៅក្នុង

1 អំឡុងពេលនោះ រហូតដល់ថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលជាថ្ងៃដែលគាត់ត្រូវបានគេដឹងថាជា
2 សាធារណៈ ជាលើកដំបូងថាជា “លេខាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា” ។ ខុច យល់ថាពេល នួន ជា បានធ្វើជា
3 នាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទីមានន័យថា “លេខាបក្សស្តីទី” ។

4 **ប្រធានសភាតំណាងប្រជាជននិងប្រធានគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នៃសភាតំណាងប្រជាជន៖**

5 កថាខណ្ឌ៨៨៩៖ ក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទាំងមូល នួន ជា មានតួនាទីជាប្រធាន
6 សភាតំណាងប្រជាជន និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នៃសភាតំណាងប្រជាជននេះ។ គាត់
7 ត្រូវបានជ្រើសរើសឱ្យធ្វើជាប្រធានគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នេះ នៅក្នុងសម័យប្រជុំសភាពេញអង្គ
8 លើកទីមួយដែលប្រារព្ធធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី១១ ដល់ថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦។

9 [១១:១១:៥៥]

10 កថាខណ្ឌ៨៩០៖ ក្នុងឋានៈជាប្រធានសភាតំណាងប្រជាជន និងប្រធានគណៈកម្មាធិការអចិ-
11 ត្រៃយ៍នៃសភាតំណាងប្រជាជននេះហើយ ដែល នួន ជា ភាគច្រើនត្រូវបានគេស្គាល់ជាសាធារណៈ។
12 នៅក្នុងតួនាទីទាំងនោះ នួន ជា បានដឹកនាំគណៈប្រតិភូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទៅធ្វើទស្សនកិច្ចជា
13 ផ្លូវការទៅកាន់ប្រទេសចិន និងប្រទេសកូរ៉េខាងជើង ចាប់ពីថ្ងៃទី២ ដល់ថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៨
14 បានធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយមេដឹកនាំបរទេសនានា ព្រមទាំងបានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាផ្លូវការនានា។
15 នៅក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង តួនាទីជាប្រធានទាំងពីរនេះបាននាំមកនូវការទទួលខុសត្រូវតិចតួចប៉ុណ្ណោះ។
16 លើកលែងតែការអនុម័តសេចក្តីសម្រេចមួយចំនួន ដូចជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជា
17 ធិបតេយ្យស្តីពីការកាត់ផ្តាច់ទំនាក់ទំនងបណ្តោះអាសន្ន រវាងកម្ពុជា និងវៀតណាមចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ
18 ១៩៧៧។

19 [១១:១៣:១៧]

20 **តួនាទីផ្សេងទៀត៖**

21 កថាខណ្ឌ៨៩១៖ បន្ថែមលើអ្វីដែលបានលើកឡើងខាងលើ នួន ជា បានក្លាយជាលេខាតាមជាក់
22 ស្តែងរបស់ភូមិភាគចំនួនពីរ បន្ទាប់ពីលេខារបស់ភូមិភាគទាំងនោះត្រូវបានចាប់ខ្លួន។ បន្ទាប់ពីការចាប់
23 ខ្លួនលេខាភូមិភាគភ្នំសាន្តឈ្មោះ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា នៅថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ តួនាទីនេះត្រូវ
24 បានជំនួសដោយ អ៊ុំ ណេង ហៅ វី ហៅ រង់ រហូតដល់ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៨ និងបន្ទាប់មក ក៏ត្រូវ
25 បានជំនួសដោយ នួន ជា ក្នុងរយៈពេលខ្លីមួយ។ ខុច និងសាក្សីមួយចំនួនបញ្ជាក់ថា នួន ជា បានក្លាយជា

1 លេខភូមិភាគបូព៌ាក្នុងអំឡុងពេលមួយក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៨ បន្ទាប់ពី សោ ភឹម ធ្វើអត្តឃាត។

2 [១១:១៤:១៥]

3 កថាខណ្ឌ៨៩២៖ ក្នុងឋានៈជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ នួន ជា រួមចំណែកទទួល
4 ខុសត្រូវមន្ទីរនយោបាយ៨៧០ និងមន្ទីរស-៧១។

5 **តួនាទីនិងមុខងារសមាជិកគណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍៖**

6 កថាខណ្ឌ១០០១៖ លោក អៀង សារី ចូលរួមក្នុងគណៈមជ្ឈិមនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅឆ្នាំ
7 ១៩៦០ និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៅឆ្នាំ១៩៦៣។ ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ គាត់ជាសមាជិកពេញសិទ្ធិ
8 របស់គណៈកម្មាធិការទាំងពីរ។ ក្នុងឋានៈជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈមជ្ឈិម អៀង សារី អាចពិគ្រោះ
9 ពិភាក្សា និងរួមមតិសម្រេចទាក់ទងនឹងបញ្ហាទាំងអស់។

10 កថាខណ្ឌ១០០២៖ ក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ចំនួន១៩លើក ដែល
11 នៅសល់មានតែ ១៥លើកតែប៉ុណ្ណោះ ដែលបញ្ជាក់ពីវត្តមានអ្នកចូលរួម មានការកត់ត្រាថា អៀង សារី
12 ធ្លាប់បានចូលរួមចំនួន១០លើក។ គាត់ត្រូវបានកត់ត្រាថា ធ្លាប់បានចូលរួមក្នុងអង្គប្រជុំពិសេសរបស់
13 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចំនួនម្តង។ តាមការពិត អៀង សារី ទំនងជាបានចូលរួមប្រជុំ
14 ច្រើនជាងនេះ ព្រោះ ខៀវ សំផន និយាយថា គណៈអចិន្ត្រៃយ៍កោះប្រជុំរវាងប្រាំពីរទៅដប់ថ្ងៃម្តង ហើយ
15 ប្រជុំកាន់តែញឹកញាប់ទៅទៀតនៅពេលចាំបាច់។

16 [១១:១៦:០៦]

17 ឯកសារដែលនៅសេសសល់ទាំងនោះ បង្ហាញថា អៀង សារី ធ្លាប់បានធ្វើបទឧទ្ទេសនាម
18 លើបញ្ហានានាជាច្រើន ដូចជាផ្នែក ឧស្សាហកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម ការដឹកជញ្ជូន ការចូលរួមនៅសន្និសីទ
19 បណ្តាប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធនៅទីក្រុងកូឡុំបូ ជំនួយបរទេស ជម្លោះជាមួយប្រទេសវៀតណាម
20 ការអំពាវនាវដល់ប្រជាជនកម្ពុជាដែលនៅបរទេសឱ្យវិលត្រឡប់ និងទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយបណ្តា
21 ប្រទេសដទៃទៀត។ ទាក់ទងជាមួយនឹងអង្គប្រជុំដែលគាត់មិនបានចូលរួម អៀង សារី អាចនឹងទទួល
22 បានកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំដែលប្រហែលជាត្រូវបានធ្វើឡើងជាប្រចាំ។

23 កថាខណ្ឌ១០០៣៖ ក្នុងតួនាទីជាសមាជិកគណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ អៀង សារី បាន
24 ចូលរួមការប្រជុំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាជាទៀងទាត់នៅក-១ និងក-៣។ ជាពិសេសកិច្ចប្រជុំ
25 ប្រចាំខែនៅក-១ ដែលមានរយៈពេល ៥-៦ថ្ងៃ ជាមួយគណៈភូមិភាគ គណៈតំបន់ និង/ឬគណៈស្រុក។

1 មានកម្មាភិបាលចំនួន២០រូប ចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំងនេះ។ អៀង សារី ក៏បានចូលរួមការប្រជុំប្រចាំ
2 ឆ្នាំរវាងលេខាមជ្ឈិម និងលេខាភូមិភាគផងដែរ។

3 កថាខណ្ឌ១០០៤៖ អៀង សារី មានតួនាទីជាសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ពេញមួយរយៈកាលនៃ
4 របបគ្រប់គ្រងដោយបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា និងនៅពេលដែលថ្នាក់ដឹកនាំបក្សនេះបានរៀបចំទៅនៅ
5 តាមបណ្តោយព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃ។

6 [១១:១៧:៥៨]

7 **ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេស៖**

8 កថាខណ្ឌ១០០៥៖ ដំណើរការបង្កើតក្រសួងការបរទេស ដែលមានឈ្មោះសម្គាល់ ប-១ ស្ទើរតែ
9 ត្រូវបានធ្វើឡើងភ្លាមបន្ទាប់ពីការចូលកាន់កាប់ទីក្រុងភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ក្រសួង
10 នេះត្រូវបានសម្ពោធជាផ្លូវការនៅខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៥។ ដំបូងឡើយ ប-១ មានទីតាំងស្ថិតនៅអាគារចំនួនពីរ
11 លើវិថីព្រះសីសុវត្ថិ តាមមាត់ទន្លេក្រុងភ្នំពេញ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅឆ្នាំ១៩៧៦ ប-១ ត្រូវបានរើទៅនៅតាម
12 បណ្តោយមហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ីវិញ។ ប-១ មានផ្ទះទទួលភ្ញៀវពីរកន្លែងទៀត គឺផ្ទះទីមួយនៅជិតវត្តភ្នំ
13 និងផ្ទះទីពីរ នៅសណ្ឋាគារឡឺវីយ៉ាល់។

14 [១១:១៩:០០]

15 កថាខណ្ឌ១០០៦៖ សាក្សីម្នាក់អះអាងថា មានមនុស្សជាង ១.០០០នាក់ធ្វើការនៅប-១ ពីដំបូង
16 គេជ្រើសរើសបុគ្គលិកពីក្រុមមនុស្សដែលមានភាពស័ក្តិសម ស្អាតស្អំ ដែលមន្ទីរ៨៧០ គ្រប់គ្រងដោយ
17 ប៉ង់ និង ឌឿន ជាអ្នកជ្រើសរើសពីតាមភូមិភាគផ្សេងៗដោយផ្អែកលើវណ្ណៈ ឬសមត្ថភាព និងមកពីតាម
18 មូលដ្ឋានបដិវត្តន៍ចាស់ៗ ដូចជាខេត្តព្រះវិហារ និងខេត្តកំពង់ចាម។ ក្រៅពីបុគ្គលិកដែលជ្រើសរើសពី
19 បណ្តាភូមិភាគផ្សេងៗនោះ បុគ្គលិករបស់ប-១ ក៏រួមមានផងដែរ នូវបញ្ញាជនមួយចំនួន ដែលភាគច្រើន
20 នៃអ្នកទាំងនោះ បានវិលត្រឡប់ពីបរទេសមកកម្ពុជាវិញ។ ជាងនេះទៀត អៀង សារី ក៏បានជ្រើសរើស
21 កុមារកម្មាភិបាលមួយចំនួន ដែលជាកុមារមិនបានទទួលការអប់រំ និងមានអាយុពី៨ ទៅ ១៥ឆ្នាំ។ មាន
22 ពេលមួយប-១ បានរៀបចំវគ្គរៀនសូត្រកម្មាភិបាលបដិវត្តន៍ដល់កុមារ ដែលត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យរៀនសូត្រ
23 នៅទីនោះ។

24 [១១:២០:២០]

25 កថាខណ្ឌ១០០៧៖ ពីដំបូងប-១ មិនមានមន្ទីរផ្សេងៗទេ ប៉ុន្តែកម្មាភិបាលទាំងនោះបានទទួល

1 ឋានៈផ្លូវការនៅពេលពួកគេជួបជាមួយភ្ញៀវបរទេស។ ឧទាហរណ៍អតីតកម្មាភិបាលប-១ (លុប) និយាយ
 2 ថា “គាត់ត្រូវបានគេណែនាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិថាជាសមាជិកខាងកិច្ចការទូទៅ ដែលតាមពិត
 3 មិនមានផ្នែកនេះទេ”។ ក្រោយមក ប-១ ប្រហែលជាមានការរៀបចំជារចនាសម្ព័ន្ធត្រឹមត្រូវ។ អតីត
 4 កម្មាភិបាលប-១ (លុប) និយាយថា “ខុសពីក្រសួងផ្សេងៗទៀត មានតែ ប-១ទេ ដែលមានរចនាសម្ព័ន្ធ
 5 ជាក្រសួង”។ យោងតាមឯកសារមួយដែលមានចំនួន១៥២ទំព័រ ប្រហែលជាកំណត់ត្រាសរសេរដោយ
 6 ដែរបស់កម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់នៅប-១ ប៉ុន្តែមិនអាចកំណត់អត្តសញ្ញាណបានចុះនៅខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៦
 7 ប-១ត្រូវបានបែងចែកជាប្រាំពីរផ្នែកគឺ៖ ការអប់រំ ដាំដុះ ការិយាល័យ រួមមានផ្នែកសម្ងាត់នយោបាយ
 8 ពិធីការ លេខាធិការ និងអាកាសចរស៊ីវិល។

9 កំណត់ត្រាទាំងនេះដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅទិនានុលេខនីមួយៗត្រូវបានយកទៅបង្ហាញសាក្សីជា
 10 ច្រើន ហើយពុំមានសាក្សីណាម្នាក់បដិសេធដោយថាភូតភាពរបស់ឯកសារនោះទេ ក្នុងអំឡុងពេលស៊ើប
 11 អង្កេត។

12 [១១:២២:០៥]

13 កថាខណ្ឌ១០០៨៖ នៅថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ វិទ្យុនៅភ្នំពេញបានផ្សាយថា អៀង សារី
 14 ត្រូវបានតែងតាំងជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេស។ ការតែងតាំងនេះ ត្រូវបានកត់ត្រា
 15 នៅក្នុងកំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ នៅថ្ងៃទី៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ ក្នុងផ្នែកស្តីពីការងារ
 16 បរទេស ទាំងបក្ស ទាំងរដ្ឋ។

17 នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ គណៈមជ្ឈិមបក្សបានកត់ត្រាការតែងតាំងក្នុងឯកសារមួយ
 18 ដែលមានចំណងជើងថា “សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិមអំពីបង្ហាញផ្សេងៗមួយចំនួន”។ ការតែង
 19 តាំងត្រូវបានគាំទ្រដោយសភាពំណាងប្រជាជនកម្ពុជានៅខែបន្ទាប់។ អៀង សារី បានទទួលស្គាល់ថា
 20 ខ្លួនធ្លាប់ធ្វើជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេស ក្នុងអំឡុងរបបគ្រប់គ្រងដោយបក្សកុម្មុយ
 21 នីស្តកម្ពុជាមែន ដោយនិយាយថា គាត់ទទួលយកតួនាទីនេះក្នុងអំឡុងខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦ ក៏ប៉ុន្តែគាត់មិន
 22 ចាំថាថ្ងៃណាពិតប្រាកដទេ។ នៅក្នុងតួនាទីនេះ គាត់ក៏ជាសមាជិកនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រីដែល។

23 [១១:២៣:៣៣]

24 កថាខណ្ឌ១០០៩៖ សៀវភៅទិនានុលេខនីដែលរកឃើញ មានខ្លឹមសារទាក់ទងនឹងប-១ ក្រោម
 25 ចំណងជើង “សន្និបាតសាខា ២២/៥/៧៦” មានកត់ត្រាថា អៀង សារី ជាប្រធានសាខាបក្ស។ ហើយ

1 ចំពោះទិដ្ឋភាពរដ្ឋបាល គាត់ជាគណៈប្រធានដឹកនាំទូទៅ និងជាប្រធានផ្នែកនយោបាយ។ បន្ទាប់មក
2 ទៀត នៅក្នុងឯកសារដដែលនោះ ក្រោមចំណងជើងថា “ផែនការ សាខា១៩៧៧” អៀង សារី ត្រូវបាន
3 សរសេរថាជាលេខាគណៈសាខាក្រសួងជាមួយ (លុប) ដែលជាអនុរបស់គាត់។

4 [១១:២៤:២២]

5 កថាខណ្ឌ១០១០៖ មានទិដ្ឋភាពជាច្រើនទាក់ទិននឹងតួនាទីរបស់អៀង សារី នៅប-១។ តួនាទី
6 មួយក្នុងចំណោមតួនាទីជាច្រើន គឺការងារគ្រប់គ្រងស្ថានទូតកម្ពុជានៅក្រៅប្រទេស។

7 ក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានតែងតាំងអ្នកការទូតសម្រាប់ស្ថានទូតកម្ពុជា
8 ប្រជាធិបតេយ្យចំនួនបួន៖ ចិន កូរ៉េខាងជើង វៀតណាម និងឡាវ។ អ្នកការទូតដែលតែងតាំងដោយរាជ
9 រដ្ឋាភិបាលរួមមានជាតិកម្ពុជាចុងក្រោយនៅមាន ឯស្ថានទូតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងប្រទេសអាល់បានី,
10 យូហ្គោស្លាវី និងរ៉ូម៉ានី។ បើតាម (លុប) ដែលជាអ្នកមានតួនាទីជាន់ខ្ពស់ជាច្រើននៅ ប-១ រួមមាន
11 តំណែងជាប្រធាននាយកដ្ឋានយោសនាការ និងព័ត៌មាន អៀង សារី ជាប្រធានផ្នែកនយោបាយ ដែល
12 មានបុគ្គលិកជាបញ្ជូននានា ដូចជា (លុប) ដឹកនាំអង្គប្រជុំនានាក្នុងកម្រិតក្រសួង ដឹកនាំអង្គប្រជុំបក្ស
13 នៅក្នុងក្រសួង ដឹកនាំការងារទីភ្នាក់ងារសារព័ត៌មានកម្ពុជា និងផ្នែកផ្សាយជាភាសាបរទេសនៃវិទ្យុ
14 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងការ-- និងផ្តល់ការណែនាំនៅអ្នកក្រោមបង្គាប់ អំពីការរៀបចំវគ្គរៀនសូត្រ
15 ដល់បុគ្គលិកក្រសួង ដោយផ្អែកលើការផ្សាយប្រចាំថ្ងៃនៃវិទ្យុកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

16 [១១:២៦:០៤]

17 កថាខណ្ឌ១០១១៖ បើតាម (លុប) ក៏ជាអ្នកមានតួនាទីជាន់ខ្ពស់ជាច្រើនផងដែរនៅប-១ រួមមាន
18 ឋានៈជាប្រធានសន្តិសុខអះអាងថា អៀង សារី ជាអ្នកដឹកនាំរួមនៅប-១ ដែលមានន័យថា គាត់ក៏ដឹកនាំ
19 សាខាបក្សក្នុងក្រសួង ទទួលខុសត្រូវកិច្ចការផ្ទៃក្នុងរបស់ក្រសួង ផ្សព្វផ្សាយបទបញ្ជាពីថ្នាក់លើ ជា
20 ពិសេសពី ប៉ុល ពត និង នួន ជា។ ជួបប្រជុំជាមួយបញ្ជូនដែលជាបុគ្គលិកស្ទើររៀងរាល់ថ្ងៃ គ្រប់គ្រង
21 មន្ទីរអប់រំកែប្រែ ដែលជាសាខារបស់ក្រសួងដូចជា ច្រាំងចំរេះ និងព្រែកប្រា ទទួលភ្ញៀវបរទេស និងធ្វើ
22 ដំណើរទស្សនកិច្ចផ្លូវការទៅបរទេស។ រួមមានការចូលរួមប្រជុំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ និងអម
23 ដំណើរគណៈប្រតិភូបរទេស ដែលមកទស្សនកិច្ចនៅទីជនបទ។ (លុប) បាននិយាយផងដែរថា អៀង
24 សារី ទទួលខុសត្រូវកិច្ចការសន្តិសុខផ្ទៃក្នុងរបស់ប-១ ដោយធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយមន្ទីរនយោ-
25 បាយ៨៧០ និងជាមួយ ប៉ង់។ ខុច ក៏បានផ្តេងបញ្ជាក់ដូចនេះដែរ។

1 [១១:២៧:២៧]

2 កថាខណ្ឌ១០១២៖ ក្នុងតួនាទីជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេស អៀង សារី បាន
3 ធ្វើដំណើរទៅបរទេសជាទៀងទាត់ទៅកាន់ប្រទេសនានាដូចជា ស្រីលង្កា, រ៉ូម៉ានី, ចិន, ភូមា, ប៉ាគីស្ថាន,
4 ឡាវ, បារាំង, ម៉ិកស៊ិកូ, គុយបា, វៀតណាម, សិង្ហបុរី, កូរ៉េខាងជើង, ឥណ្ឌូនេស៊ី, ថៃ, ហ្វីលីពីន, ប៉េរូ,
5 ម៉ាឡេស៊ី, ជប៉ុន, សហរដ្ឋអាមេរិក, ហុងកុង, យូហ្គោស្លាវី និងប៉ូលហ្គារី។ អតីតបុគ្គលិកប-១ ម្នាក់
6 និយាយថា អៀង សារី ខស្សាហ៍ធ្វើដំណើរទៅប្រទេសចិន វៀតណាម និងកូរ៉េខាងជើងញឹកញាប់ជាង
7 គេ។ ក្នុងពេលដែលគាត់នៅបរទេស អៀង សារី នៅតែគ្រប់គ្រងប-១ បានតាមរយៈមន្ទីរ៨៧០ ដែល
8 គ្រប់គ្រងដោយ ប៉ង។ នៅពេល អៀង សារី អវតមានជាទូទៅ (លុប) ត្រូវបានចាត់តាំងជាអ្នកកាន់ការ
9 ជំនួស ក៏ប៉ុន្តែ (លុប) មិនមានអំណាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចទេ ហើយបំពេញការងារក្រោមការណែនាំ
10 របស់មជ្ឈម។ នៅពេលដែល អៀង សារី និង (លុប) អវតមាន ប-១ ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយសមាជិកជាន់
11 ខ្ពស់ផ្សេងទៀតក្នុងក្រសួង ឬដោយ ខៀវ សំផន ម្តងម្កាលដែរ។

12 កថាខណ្ឌ១០១៣៖ នៅប្រទេសកម្ពុជា អៀង សារី តែងតែទទួលគណៈប្រតិភូបរទេស រៀបចំ
13 ពិធីជប់លៀង ចូលរួមប្រជុំពិភាក្សាព័ទ្ធនាក់ទំនងអន្តរជាតិ និងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ព្រមទាំងអប
14 ដំណើរគណៈប្រតិភូទាំងនោះទៅទស្សនកិច្ចនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។

15 កថាខណ្ឌ១០១៤៖ ច្បាស់ណាស់ថា អៀង សារី មានអំណាចលើប-១ ទោះបីជាអតីតបុគ្គលិក
16 នៅទីនោះបាននិយាយថា ការសម្រេចលើកិច្ចការសំខាន់ៗរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យត្រូវបានធ្វើឡើង
17 ដោយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍តែឯងប៉ុណ្ណោះ។

18 [១១:២៩:៥២]

19 **តួនាទីផ្សេងទៀត៖**

20 កថាខណ្ឌ១០១៥៖ បន្ថែមលើតួនាទីខាងលើ អៀង សារី មានតួនាទីមួយចំនួនទៀត ក្នុងអំឡុង
21 របបគ្រប់គ្រងដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ តួនាទីទាំងនោះរួមមាន អំណាចឧទ្ទេសនាមមនុស្សចូល
22 ក្នុងបក្ស ដឹកនាំគណៈកម្មការកិច្ចការបរទេសនៃគណៈមជ្ឈមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា សរសេរលិខិត
23 ឆ្លើយឆ្លងក្នុងនាម (លុប)។ អៀង សារី ក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការនានា ដែលបង្កើតឡើងដើម្បី
24 ដោះស្រាយបញ្ហានានា ដូចជា ធនាគារ ការទិញសម្ភារៈ និងឃ្នាំងរដ្ឋ នៅក្រុងភ្នំពេញ។ ជាងនេះទៀត--
25 ជាងនេះទៅទៀត គាត់ប្រហែលជាបានចូលរួមរៀបចំទស្សនាវដ្តីយោសនារបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា

1 ទោះបីជាមានសាក្សីម្នាក់បានបដិសេធពីការអះអាងនេះក៏ដោយ។ ក្នុងឋានៈជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃ
2 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ អៀង សារី ចូលរួមទទួលខុសត្រូវលើមន្ទីរនយោបាយ៨៧០ និងមន្ទីរស-៧១ ផងដែរ។

3 [១១:៣១:១៦]

4 **តួនាទី និងមុខងារសមាជិកគណៈមជ្ឈិម និងការចូលរួមក្នុងការងារគណៈអចិន្ត្រៃយ៍៖**

5 កថាខណ្ឌ១១៣១៖ ខៀវ សំផន ត្រូវបានបញ្ចូលជាសមាជិកត្រៀមនៃគណៈមជ្ឈិមនៃបក្ស
6 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា នៅឆ្នាំ១៩៧១ និងបានក្លាយជាសមាជិកពេញសិទ្ធិក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦។ ក្នុងនាមជា
7 សមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈមជ្ឈិម ខៀវ សំផន អាចពិគ្រោះ ពិភាក្សា និងរួមមតិសម្រេចរាល់បញ្ហា
8 ដែលពាក់ព័ន្ធ។

9 កថាខណ្ឌ១១៣២៖ ខៀវ សំផន ធ្លាប់បានអះអាងថា គាត់មិនមែនជាសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍
10 ទេ ទោះបីគាត់ធ្លាប់ ឬមិនធ្លាប់ជាសមាជិកផ្លូវការក៏ដោយ ក៏មានឯកសារជាច្រើនបង្ហាញថា គាត់បាន
11 ចូលរួមប្រជុំក្នុងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ជាច្រើនដងដែរ។ ក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ចំនួន
12 ១៩ដែលនៅសល់ មានតែ១៥ប៉ុណ្ណោះ ដែលកត់ត្រាពីសមាសភាពអ្នកចូលរួម។ មានការកត់ត្រាថា គាត់
13 បានចូលរួមប្រជុំចំនួន១៣ដង ព្រមទាំងបានចូលរួមអង្គប្រជុំពិសេសនានារបស់គណៈមជ្ឈិមយ៉ាងតិចពីរ
14 ដង។ ខៀវ សំផន បានថ្លែងថា “នៅពេលប្រជុំគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍បើកទូលាយ ក៏ដូចនៅពេល
15 ប្រជុំគណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្ស ខ្ញុំមិនដែលមានមតិអ្វីទាំងអស់”។ ប៉ុន្តែមានឯកសារជាច្រើនបង្ហាញថា
16 គាត់ជាអ្នករាយការណ៍ទៅគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ចំនួនពីរដង។ ចំពោះការប្រជុំដែល ខៀវ សំផន មិនបានចូល
17 រួម គាត់ប្រហែលជានៅតែអាចទទួលបាននូវកំណត់ហេតុប្រជុំទាំងនោះ តែទំនងជាត្រូវបានគេកត់ត្រា
18 ជាប្រចាំ។

19 [១១:៣៣:២៧]

20 កថាខណ្ឌ១១៣៣៖ កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង
21 បានចុះកាលបរិច្ឆេទត្រឹមពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៦។ ប៉ុន្តែ ខៀវ សំផន
22 បានអះអាងនៅពេលសួរចម្លើយថា គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានកោះប្រជុំជារៀងរាល់ប្រាំពីរ ទៅដប់ថ្ងៃ ឬញឹក
23 ញាប់ជាងនេះ ក្នុងករណីបន្ទាន់។ សាក្សីម្នាក់ ដែលជាអ្នកបើកបររថយន្តឱ្យ ខៀវ សំផន ពីឆ្នាំ១៩៧៨
24 បានបញ្ជាក់ថា គាត់បានបើករថយន្តដឹក ខៀវ សំផន ពីមន្ទីរក-៣ ទៅកាន់មន្ទីរក-១ ចំនួនពីរ ឬបីលើក
25 ក្នុងមួយសប្តាហ៍ ហើយនួន ជា និង អៀង សារី ក៏ត្រូវបានដឹកតាមរថយន្តទៅកាន់មន្ទីរក-១ ក្នុងពេលជា

1 មួយគ្នានោះដែរ។ សាក្សីម្នាក់ទៀត បានអះអាងថា ខៀវ សំផន, អៀង សារី និង នួន ជា បានចូលរួម
2 ប្រជុំសម្ងាត់នៅមន្ទីរក-១។

3 [១១:៣៤:៤១]

4 កថាខណ្ឌ១១៣៤៖ ខៀវ សំផន មានទំនាក់ទំនង និងគ្រប់គ្រងកម្មាភិបាលថ្នាក់ក្រោម តាមរយៈ
5 ការចូលរួមប្រជុំប្រចាំខែ នៅមន្ទីរក-១ ជាមួយ ប៉ុល ពត, នួន ជា, អៀង សារី និង ប៉ង ដែលជាប្រធាន
6 មន្ទីរស-៧១។ ការប្រជុំទាំងនោះ មានរយៈពេលពីប្រាំទៅប្រាំមួយថ្ងៃ ហើយមានកម្មាភិបាលជាថ្នាក់ដឹក
7 នាំប្រហែល២០នាក់មកពីភូមិភាគតំបន់ ឬ/និង គណៈស្រុកផ្សេងៗចូលរួម។

8 [១១:៣៥:២៦]

9 **ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋ៖**

10 កថាខណ្ឌ១១៣៥៖ ក្នុងសម័យប្រជុំដំបូង នៃសភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជា ដែលបានប្រារព្ធធ្វើ
11 ឡើងពីថ្ងៃទី១១ ដល់ថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦ ខៀវ សំផន ត្រូវបានតែងតាំងជាប្រធាន
12 គណៈប្រធានរដ្ឋ។ ក្នុងតួនាទីនេះ គាត់បានទទួលតំណែងជាប្រមុខរដ្ឋបន្តពី (លុប)។

13 កថាខណ្ឌ១១៣៦៖ ជំពូក៨ មាត្រា១១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បានចែងថា “គណៈ
14 ប្រធានរដ្ឋមានភារតំណាងឱ្យរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេស។” ខៀវ សំផន
15 បានអះអាងថា ទាក់ទងនឹងជំពូក៨ ស្តីពីប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋ សេចក្តីសម្រេចចិត្តបង្កើតស្ថាប័ននេះ គឺ
16 ដើម្បីអនុវត្តគោលការណ៍សមូហភាពក្នុងគ្រប់វិស័យ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខៀវ សំផន បានប្រកាសជាដដែលៗថា
17 តួនាទីរបស់គាត់ ជាប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋ គ្រាន់តែជាតួនាទីកិត្តិយស និងជានិមិត្តរូបប៉ុណ្ណោះ ហើយ
18 ថាគាត់គ្មានអំណាចជាក់ស្តែងទេ។ មានសាក្សីជាច្រើនបាននិយាយថា “ពួកគេជឿថា ខៀវ សំផន
19 មិនមែនជាបុគ្គលដែលមានអំណាចទេ នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ”។

20 [១១:៣៧:០៥]

21 កថាខណ្ឌ១១៣៧៖ លើសពីនេះ ខៀវ សំផន បានប្រកាសថា “ការងាររបស់គាត់ គឺគ្រាន់តែ
22 ថ្លែងសុន្ទរកថា ទទួលលិខិតសារតាំង ពីឯកអគ្គរដ្ឋទូតបរទេស ចូលរួម និងដឹកនាំការទទួលប្រមុខរដ្ឋពី
23 ប្រទេសនានាប៉ុណ្ណោះ”។ ទោះបីជា យើងសន្មតថា តួនាទីរបស់គាត់ត្រូវបានកម្រិតត្រឹមនេះក៏ដោយវា
24 ហាក់ដូចជាច្បាស់លាស់ណាស់ថា ការទទួលខុសត្រូវចម្បងនានារបស់ ខៀវ សំផន ក្នុងតំណែងនេះ
25 គឺដើម្បីជួយលើកស្ទួយ គោលនយោបាយផ្សេងៗ របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាលើឆាកអន្តរជាតិ។ គាត់

1 បានធ្វើនិងទទួលលិខិតឆ្លើយឆ្លង និងសារតាំងពីបណ្តាមេដឹកនាំ និងឯកអគ្គរដ្ឋទូតផ្សេងៗ លើពិភព
2 លោក។ គាត់បានធ្វើដំណើរចេញទស្សនកិច្ចជាតំណាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ទៅកាន់ប្រទេសនានា
3 ដូចជា ចិន ស្រីលង្កា សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យកូរ៉េ យូហ្គោស្លាវី រូម៉ានី និងបានថ្លែងសុំនូវកម្មវិធី
4 នៅឯសន្និសីទកំពូលលើកទី៥ របស់បណ្តាប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធនៅទីក្រុងកូឡុំបូ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦។

5 [១១:៣៨:៣២]

6 ប៉ុន្តែគាត់បានបញ្ជាក់ថា អៀង សារី ជាអ្នកសរសេរសុំនូវកម្មវិធីនេះឲ្យគាត់។ គាត់ក៏បានទទួល
7 គណៈប្រតិភូ និងឯកអគ្គរដ្ឋទូតបរទេសជាច្រើននៅប្រទេសកម្ពុជា ជូនកាលគាត់អមដំណើរជាមួយ
8 ពួកគេ ដើម្បីទៅធ្វើទស្សនកិច្ចនៅជុំវិញប្រទេសកម្ពុជា និងបានរាយការណ៍ប្រាប់គណប្រតិភូទាំងនោះ
9 អំពីការកសាងប្រទេសឡើងវិញ អំពីសហករណ៍ និងបដិវត្តកសិកម្មផងដែរ។

10 កថាខណ្ឌ១១៣៨៖ ខៀវ សំផន បានដឹកនាំសកម្មភាពនានា ក្នុងនាមជាប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋ
11 ដូចជា ប្រកាសឲ្យប្រើបទប្បញ្ញត្តិដែលកំណត់អំពីការប្រព្រឹត្តទៅរបស់សភាតំណាងប្រជាជន និងគណៈ
12 អចិន្ត្រៃយ៍ នៃសភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជា និងបានទទួលព័ត៌មានទាក់ទងតាមទូរលេខ អំពីជីវភាពរស់
13 នៅ ការចាប់ខ្លួន និងការឃុំឃាំងមនុស្សនៅខេត្តព្រះវិហារ។

14 [១១:៣៩:៥២]

អង្គភាពចំណុះមន្ទីរ៨៧០៖

15 កថាខណ្ឌ១១៣៩៖ ចាប់ពីថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ចុងបញ្ចប់នៃរបបកម្ពុជាប្រជា
16 ធិបតេយ្យ ខៀវ សំផន ជាកម្មាភិបាលដឹកនាំមួយរូប នៃអង្គភាពរបស់មជ្ឈមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
17 ដែលមានឈ្មោះជាផ្លូវការថា “មន្ទីរនយោបាយ៨៧០”។ ខៀវ សំផន បានទទួលស្គាល់ថា គាត់ជា
18 មនុស្សម្នាក់ក្នុងចំណោមកម្មាភិបាលតែពីរនាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវបានចាត់តាំងឲ្យបំពេញការងារនៅ
19 ទីនោះ ដែលកម្មាភិបាលម្នាក់ទៀតគឺជាប្រធានមន្ទីរនេះដំបូងឈ្មោះ សៀ វ៉ាស៊ី ហៅ ឌឿន ជាសមាជិក
20 មួយរូបនៃគណៈមជ្ឈម ដែលបានចូលរួមប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ជាទៀងទាត់។

21 ខុច បានអះអាងថា ខៀវ សំផន បានកាន់តួនាទីជាប្រធានមន្ទីរ៨៧០ នៅឆ្នាំ១៩៧៦ នៅពេល
22 ដែល ឌឿន ចាកចេញទៅគ្រប់គ្រងនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។ លើសពីនេះ ខុច បានអះអាងថា តំណែង
23 របស់ ខៀវ សំផន ជាប្រធានមន្ទីរកាន់តែមានលក្ខណៈរឹងមាំនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ នៅខណៈ ឌឿន ត្រូវគេ
24 ចាប់ខ្លួន និងបញ្ជូនទៅមន្ទីរស-២១។

1 (លុប) ដែលជាអ្នកបានកាន់តំណែងជាន់ខ្ពស់ជាច្រើននៅប-១ និងជាអ្នកបញ្ជូនសំបុត្រដោយ
2 ផ្ទាល់ពី ប-១ និងពី អៀង សារី ទៅឱ្យ ខៀវ សំផន អះអាងបន្ថែមថា ខៀវ សំផន បានជំនួសតំណែង
3 សៀ វ៉ាស៊ី ហៅ ឌឿន ក្នុងឋានៈជាប្រធាននៅចុងឆ្នាំ១៩៧៧ ឬដើមឆ្នាំ១៩៧៨។ សាក្សីម្នាក់ទៀតដែល
4 ធ្លាប់ធ្វើការនៅប-១ ក៏បានបញ្ជាក់ដូចគ្នាផងដែរ។ នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍មួយ នៅឆ្នាំ១៩៩៩ អៀង សារី
5 បានបញ្ជាក់ថា ខៀវ សំផន ជាប្រធានមន្ទីរនយោបាយ៨៧០ ទោះបីជាថ្មីៗនេះ គាត់បានបដិសេធលើ
6 ការលើកឡើងនេះក៏ដោយ។

7 [១១:៤២:១៦]

8 កថាខណ្ឌ១១៤០៖ លើសពីនេះទៀត ខៀវ សំផន អាចជាអ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្នុងមន្ទីរ
9 ស៧១។ សាក្សីម្នាក់និយាយថា ប៉ង ជាប្រធានមន្ទីរស-៧១ ហើយគាត់ជាអ្នកទទួលបញ្ជាពី ខៀវ សំផន
10 និងពីមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ផ្សេងៗទៀត ទៅតាមជំនាញការងារ។

11 កថាខណ្ឌ១១៤១៖ ខៀវ សំផន បានប្រកែកជាបន្តបន្ទាប់ថា គាត់មិនធ្លាប់ធ្វើជាប្រធានមន្ទីរ
12 នយោបាយ៨៧០ ទេ។ គាត់បានអះអាងថា គួនាទីរបស់គាត់នៅក្នុងមន្ទីរចំណុះមន្ទីរ៨៧០ ត្រូវបាន
13 កំណត់ត្រឹមតែបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច ការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងអាហារនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា និងការទាក់ទងជា
14 មួយ (លុប) តែប៉ុណ្ណោះ។

15 [១១:៤៣:១២]

16 សាក្សីម្នាក់ដែលធ្លាប់ធ្វើការជាអ្នកបកប្រែទូរលេខនៅតំបន់ស្វយ័ត១០៥ និងជានិរសាររបស់
17 មជ្ឈិមបក្សអះអាងថា គាត់ត្រូវបញ្ជូនទូរលេខទាំងអស់ ដែលទាក់ទងនឹងការងារសម្ភារៈ សុខាភិបាល ឬ
18 សង្គមកិច្ច និងការងារក្រៅពីសន្តិសុខផ្ទាល់ទៅឱ្យ ខៀវ សំផន នៅមន្ទីរ៨៧០។

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម៖

20 កថាខណ្ឌ១១៤២៖ ខៀវ សំផន ត្រូវបានតែងតាំងឱ្យទទួលខុសត្រូវពាណិជ្ជកម្មខាងបញ្ជី និង
21 តម្លៃ ក្នុងអំឡុងកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ នៅថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលជាកំស្លែងធំធេងធ្វើការ
22 នៅកៀកនឹងសមាជិកគណៈមជ្ឈិម កុយ ធួន ដែលត្រូវចាត់តាំងឱ្យទទួលបន្ទុកខាងពាណិជ្ជកម្មក្នុង
23 ប្រទេស និងក្រៅប្រទេស។ នៅក្នុងគួនាទីនេះ ខៀវ សំផន អាចបានចូលរួមប្រជុំក្នុងគណៈរដ្ឋមន្ត្រីផង
24 ដែរ។

25 [១១:៤៤:១៩]

1 កថាខណ្ឌ១១៤៣៖ ខៀវ សំផន បានអះអាងជាសាធារណៈថា ការទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់រួម
2 មាន៖ ធ្វើការងារជាមួយនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសសម្រាប់ការនាំចេញ និងនាំចូលទំនិញ
3 អនុវត្តសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ទាក់ទងនឹងការចែកស្បៀងអាហារនៅទូទាំងប្រទេស និង
4 រៀបចំតម្លៃផលិតផល ដែលបានទទួលពីតាមសហករណ៍។

5 សាក្សីនានាបានបញ្ជាក់ថា គាត់ទទួលខុសត្រូវផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និងចែកទំនិញ និងស្បៀងនៅ
6 ទូទាំងប្រទេសមែន។ ហើយមានសាក្សីជាច្រើននាក់ទៀតអះអាងថា គាត់បានទៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្មជា
7 ទៀងទាត់។ លេខាតំបន់១០៥ បាននិយាយថា ខ្ញុំធ្លាប់ឱ្យបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មស្នើសុំរះឱ្យទៅ ខៀវ សំផន
8 ផ្ទាល់ដៃ ហើយធ្លាប់បាននិយាយជាមួយគាត់ពីការងារសេដ្ឋកិច្ចនៅពេលបាយ ឬក្រៅពេលប្រជុំផ្លូវការ។
9 ក្នុងពេលសួររចម្លើយ ឌុច បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា ខៀវ សំផន ធ្លាប់បានគ្រប់គ្រងរោងចក្រអគ្គិសនី
10 រដ្ឋាករទឹក និងឃ្នាំងរដ្ឋ។

11 [១១:៤៥:៤១]

12 កថាខណ្ឌ១១៤៤៖ ខៀវ សំផន បានទទួលទូរលេខ និងលិខិតឆ្លើយឆ្លងជាច្រើនពីគណៈកម្មាធិការ
13 ពាណិជ្ជកម្ម និងក្រុមហ៊ុនហូតត្រា ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ទាក់ទងនឹងបញ្ហានានា
14 ដូចជា ការនាំចូល នាំចេញស្បៀងអាហារ និងទំនិញ។ ទំនាក់ទំនងសេដ្ឋកិច្ចជាមួយបរទេស ក៏ដូចជាការ
15 ដែលសមាជិកគណៈកម្មាធិការពាណិជ្ជកម្មធ្វើដំណើរទៅតាមទីជនបទនៃប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីប្រមូល
16 ភោគផល។

17 [១១:៤៦:១៥]

18 នៅពេលត្រូវបានសួរអំពីទូរលេខមួយដែលផ្ញើទៅឱ្យ ខៀវ សំផន សាក្សីម្នាក់ដែលធ្លាប់ធ្វើការ
19 នៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្មបានអះអាងថា វ៉ាន់ វិទ្ធី មិនមានអំណាចសម្រេចទៅលើការទិញទំនិញពីបរទេស
20 ទេ ហើយថាវាល់លិខិតដែលទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ ត្រូវតែផ្ញើទៅឱ្យ ខៀវ សំផន ដើម្បីសម្រេច។ ទោះបី
21 ជាគណៈកម្មាធិការពាណិជ្ជកម្មដែលនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ វ៉ាន់ វិទ្ធី ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខ
22 វេត ក៏ដោយក៏ការដែលថា វ៉ាន់ វិទ្ធី ស្ថិតនៅក្រោមបង្គាប់របស់ ខៀវ សំផន នោះត្រូវបានបង្ហាញ
23 យ៉ាងច្បាស់តាមហេតុការណ៍ដែលថា គាត់បានធ្វើចំណារជាទៀងទាត់លើសេចក្តីចម្លងនៃរបាយការណ៍
24 ពាណិជ្ជកម្មដែលត្រូវផ្ញើជូនទៅបង ហែម ដោយប្រើពាក្យស្វាគមន៍ជាភាគរភាព។

25 [១១:៤៧:១២]

1 ឌុច បានបញ្ជាក់ថា ជាធម្មតាត្រូវប្រើពាក្យនេះជាមួយថ្នាក់លើ។ សាក្សីមួយរូបដែលធ្វើការនៅ
2 ខាងពាណិជ្ជកម្មក្នុង និងក្រៅប្រទេស បានអះអាងថា ខៀវ សំផន មានអំណាចលើ វ៉ាន់ វិទ្ធី។
3 នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ ខៀវ សំផន បានទទួលគណៈប្រតិភូសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសមួយ
4 ក្រុមមកពីប្រទេសយូហ្គោស្លាវី ហើយគាត់អះអាងថា គាត់ធ្លាប់បានទៅប្រទេសយូហ្គោស្លាវី ពីរដង។

ផ្នែកកិច្ចការបរទេស និងអ្នកធ្វើមាតុភូមិនិរត្តន៍៖

6 កថាខណ្ឌ១១៤៧៖ មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា នៅពេល អៀង សារី នៅក្រៅប្រទេស ខៀវ សំផន
7 ទទួលខុសត្រូវដឹកនាំក្រសួងការបរទេស។ ខៀវ សំផន ពាក់ព័ន្ធនឹងការហៅប្រជាជនដែលរស់នៅ
8 បរទេសឱ្យត្រឡប់មកកម្ពុជាវិញ ដោយអប់រំពួកគេ ពេលពួកគេមកដល់។ សាក្សីបីនាក់បាននិយាយថា
9 ខៀវ សំផន មានតួនាទីជាអ្នកបង្រៀនវគ្គរៀនសូត្រនយោបាយដល់ប្រជាជនកម្ពុជាដែលត្រឡប់ចូល
10 ស្រុកវិញ។ មានសាក្សីម្នាក់ដែលវិលត្រឡប់មកកម្ពុជាវិញនៅចុងឆ្នាំ១៩៧៥ ជាមួយក្រុមនិស្សិតមួយ
11 ក្រុមដែលមានគ្នាដប់នាក់បានអះអាងថា ខៀវ សំផន ធ្លាប់បានប្រាប់ពួកគាត់ថា បច្ចុប្បន្ននេះមានវណ្ណៈ
12 តែពីរប៉ុណ្ណោះ គឺវណ្ណៈកសិករ និងកម្មករ។ ហើយថាប្រទេសជាតិត្រូវការពួកយើងដើម្បីកសាងប្រទេស
13 ឡើងវិញ។ ប៉ុន្តែមុនដំបូងគឺត្រូវទៅជនបទដើម្បីរៀននូវអ្វីៗដែលយើងមិនដែលបានធ្វើពីមុនមកទាល់
14 តែសោះ។ ជាឧទាហរណ៍ដូចជា៖ រៀនដាំស្រូវ ដើម្បីស្វែងយល់ថា តើមានការលំបាកបែបណា? ទម្រាំ
15 ទទួលបានបាយមួយចានយកមកហូប។ អ្នកត្រឡប់មកវិញភាគច្រើន បានត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ទីរស-២១
16 បន្ទាប់ពីការហៅឱ្យទៅរៀនសូត្រ។

[១១:៤៩:៤១]

សុន្ទរកថា និងការបង្រៀននយោបាយ៖

18 កថាខណ្ឌ១១៤៨៖ លើសពីនេះទៀត ខៀវ សំផន ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវផ្ទៃក្នុងសុន្ទរកថាក្នុងនាម
19 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងដឹកនាំសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាល។ ខៀវ សំផន បានផ្ទៀងសុន្ទរកថាជាច្រើន
20 ដងដើម្បីលើកស្ទួយ និងផ្សព្វផ្សាយគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជា
21 ប្រជាធិបតេយ្យ។ គាត់បានផ្ទៀងសុន្ទរកថានៅសន្និសីទធំៗរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើម្បីអបអរ
22 សាទរខ្ជប់កំណើតជ័យជម្នះថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា និងដើម្បីអបអរសាទរបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ។ មានសាក្សី
23 ម្នាក់ដែលធ្លាប់ធ្វើការនៅមន្ទីរទូរលេខរបស់មជ្ឈិមបក្ស បានអះអាងថា ខៀវ សំផន ជាអ្នកណែនាំគាត់
24 ក្នុងការរៀបចំកម្មវិធីបុណ្យជាតិផ្សេងៗ។ សាក្សីជាច្រើនផ្តល់ភស្តុតាងថាពួកគេធ្លាប់បានស្តាប់សុន្ទរកថា
25

1 របស់គាត់នៅក្នុងអង្គមីឌីង និងការប្រជុំធំៗដែលបានប្រារព្ធធ្វើឡើងនៅតាមទីកន្លែងនានាដូចជា ពហុ
2 កីឡាដ្ឋានអូឡាំពិក និងបុរីកីឡា។ សាក្សីនានាបានផ្តល់ភស្តុតាងថា ខៀវ សំផន បានផ្ទេរសុន្ទរកថាទៅ
3 កាន់មនុស្សប្រហែល២ម៉ឺននាក់ ដែលមកពីគ្រប់ទិសទីនៃប្រទេសកម្ពុជាក្នុងពេលមានមីឌីង និងការប្រជុំ
4 ទាំងនោះ។

5 [១១:៥១:២៣]

6 កថាខណ្ឌ១១៤៩៖ ខៀវ សំផន បានអះអាងថា គាត់ភាគច្រើនឯកភាពទៅលើខ្លឹមសារនៅក្នុង
7 សុន្ទរកថាទាំងនោះ ប៉ុន្តែគាត់មិនយល់ស្របចំពោះចំណុចខ្លះ។ ឧទាហរណ៍ ការលុបបំបាត់លុយ តែ
8 គាត់មិនហ៊ានបញ្ចេញការជំទាស់ទេ ព្រោះខ្លាចត្រូវគេសម្លាប់។ គាត់អះអាងថា សុន្ទរកថារបស់គាត់
9 វាមិនមានសារៈសំខាន់ច្រើននោះទេ ហើយថាមានតែប៉ុល ពត និង នួន ជា ទេ ដែលផ្ទេរសុន្ទរកថា
10 សំខាន់ៗ។ ខៀវ សំផន បានទៅ ប-១ ដើម្បីរកឯកសារ និងពិភាក្សាអំពីបញ្ហាណាដែលគាត់គួរលើក
11 ឡើងនៅក្នុងសុន្ទរកថារបស់ខ្លួន។

12 កថាខណ្ឌ១១៥០៖ ខៀវ សំផន ក៏មានការទទួលខុសត្រូវផងដែរ ក្នុងការរៀបចំវគ្គរៀនសូត្រ
13 នយោបាយជាទៀងទាត់ជាមួយកម្មករ និងកម្មាភិបាលគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ដែលមកពីទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។
14 មានសាក្សីជាច្រើនផ្តល់សក្ខីកម្មថា ពួកគេតម្រូវឱ្យចូលរៀនវគ្គរៀនសូត្រទាំងនោះជាមួយ ខៀវ សំផន។
15 ខ្លឹមសារនៅក្នុងសុន្ទរកថា និងវគ្គរៀនសូត្រនយោបាយគ្របដណ្តប់ទៅលើបញ្ហានានាដូចជា ជោគជ័យ
16 របស់បដិវត្តន៍ ជម្លោះប្រដាប់អាវុធជាមួយវៀតណាម គោលនយោបាយកសិកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ចរបស់បក្ស
17 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ បញ្ហាផ្នែករដ្ឋបាលដូចជា ការថែទាំសម្ភារបរិក្ខារ តម្រូវការក្នុងការកម្ចាត់ពួក
18 សក្តិភូមិ និងពួកមូលធន ផ្តល់រលំពួកក្បត់លន់ នល់ និងលុបបំបាត់ខ្សែរយៈលន់ នល់ ឬអំពីសភាព
19 ការណ៍នៅក្រុងភ្នំពេញ។

20 សូមគោរពលោកលោកប្រធាន កថាខណ្ឌដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនេះបានចប់
21 សព្វគ្រប់ហើយ។

22 [១១:៥៣:២៧]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 បាទ អរគុណលោក ដាវ អានសាន។
25 (ចៅក្រមពិភាក្សា)

1 [១១:៥៤:១៧]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 ឥឡូវនេះកិច្ចដំណើរការនៃការអាននូវបណ្តាកថាខណ្ឌនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយពាក់ព័ន្ធនឹង
4 អង្គហេតុចោទប្រកាន់លើជនជាប់ចោទ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ប្រព័ន្ធ
5 ទំនាក់ទំនងការងារកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងកថាខណ្ឌខ្លះស្តីអំពីតួនាទីមុខងាររបស់ជនជាប់ចោទដែល
6 មានការពាក់ព័ន្ធជិតស្និទ្ធនឹងអង្គហេតុទាំងពីរខាងលើនេះ បានចប់ហើយ។ ប៉ុន្តែ តាមដែលអង្គជំនុំ
7 ជម្រះបានទទួលតាមព័ត៌មានតាមអ៊ីម៉ែលឃើញថា ខាងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប
8 វេណីបានសុំលើកឡើងនូវការជំទាស់ និងដាក់សំណើរបស់ខ្លួន។ ប៉ុន្តែបញ្ហានេះដោយសារការធ្វើហ្នឹង
9 មិនទាន់មានភាពជាក់ច្បាស់នៅឡើយ ដើម្បីមានមូលដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការសម្រេច អង្គជំនុំជម្រះ
10 សូមអញ្ជើញមេធាវី-- សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលើកឡើងនូវការជំទាស់ ឬក៏
11 សំណើផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការ ដែលយើងគ្រោងដាក់ពិភាក្សាដេញ
12 ដោលទៅលើឯកសារ ដែលភាគីដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងសប្តាហ៍នេះ។ ថាតើមានវាមាន
13 បញ្ហាអ្វីខ្លះដែលខ្លួនមានបញ្ហាប្រឈម? ហើយនិងមានបញ្ហាអ្វីខ្លះដែលខ្លួនមានបំណងស្នើសុំ? ដើម្បីអង្គ
14 ជំនុំជម្រះមានមូលដ្ឋានពិចារណាសម្រេចបញ្ហានេះជាមុន មុនពេលដាក់បញ្ហាជូនទៅភាគី ដើម្បីលើក
15 ឡើងនូវការជំទាស់របស់ខ្លួន។

16 [១១:៥៥:៥៦]

17 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វត៖**

18 សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម។ ខ្ញុំសូមទោសលោកប្រធាន យើង
19 ខ្ញុំមិនទាន់ច្បាស់លាស់ មានភាពច្បាស់លាស់ក្នុងការផ្តល់នូវ-- ចំពោះអ្វីដែលយើងត្រូវនិយាយនោះទេ។
20 តើយើងខ្ញុំអាចសុំការបញ្ជាក់បានទេ តើវាជាសំបុត្រដែលយើងធ្វើជូនលោកប្រធាន ឬក៏យ៉ាងណា? សូម
21 លោកប្រធានបំភ្លឺឱ្យបានច្បាស់សិន ដើម្បីយើងអាចបំភ្លឺបាននៅពេលក្រោយ។ សូមអរគុណលោក
22 ប្រធាន។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់នាទីទៅចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ដើម្បីឆ្លើយបញ្ជាក់អំពីបញ្ហានេះ ចំពោះ
25 សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនូវបញ្ហាដែលកើតមាន តាមសំណើដែលបានផ្ញើដោយ

1 សារអេឡិចត្រូនិច។

2 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក!

3 ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

4 លោកស្រីបានផ្ញើជូនលោកស្រី ស៊ូហ្សាន ឡេម នូវសំបុត្រមួយតាមអ៊ីម៉ែលដែលបញ្ជាក់ថា
5 ឯកសារមួយចំនួនដែលលោកចង់ដាក់ចូលទៅក្នុងការពិភាក្សាគ្នានោះ គឺថាមិនទាន់មានបកប្រែជាបី
6 ភាសានៅឡើយទេ។ ហើយតុលាការចង់ដឹងថា តើលោកស្រីបានផ្ញើសំណើទៅកាន់អង្គភាពបកប្រែ
7 ហើយឬនៅ? ដើម្បីសុំឱ្យខាងអង្គភាពបកប្រែឯកសារ ហើយតើស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ននោះទៅដល់ណា
8 ហើយ? ថាហេតុអ្វីបានជាឯកសារមិនទាន់បានបកប្រែ? ហើយលោកស្រីបានគ្រោងយ៉ាងណាសម្រាប់
9 ការបកប្រែឯកសារទាំងអស់នេះ?

10 [១១:៥៧:៤៤]

11 លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វត៖

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន ចំពោះការបញ្ជាក់នេះ។ ការស្នើសុំបកប្រែនេះគឺបានធ្វើរួចមកហើយ
13 ដោយអង្គភាពមេធាវីនាំមុខ។ ខ្ញុំចង់ផ្តល់ការបំភ្លឺមួយចំនួនបន្ថែមក្រោយពីការសម្រាកនេះទៅ ពាក់ព័ន្ធ
14 នឹងកាលបរិច្ឆេទដែលយើងបានដាក់ពាក្យសំណើនោះ ព្រោះថាពេលនេះខ្ញុំអត់ទាន់បានចាំទេ ពីកាល
15 បរិច្ឆេទនោះ។

16 ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

17 ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយលោកស្រីបានបញ្ជាក់ថា ឯកសារនោះ គឺបានស្នើសុំបកប្រែហើយ
18 មែនទេ ឯកសារពាក់ព័ន្ធទាំងអស់នេះ?

19 [១១:៥៨:១៦]

20 លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វត៖

21 បាទ លោកចៅក្រម គឺថាយើងបានស្នើសុំបកប្រែហើយ ហើយឯកសារ គឺថាមាននៅក្នុងបញ្ជី
22 របស់យើង ដែលយើងបានដាក់កាលពីខែមេសា ខែកក្កដា និងខែតុលានោះ។ ហើយឯកសារដប់នេះ
23 គឺពាក់ព័ន្ធនឹងសៀវភៅនិក្ខេបបទ ឬក៏អត្ថបទកាសែត យើងបានស្នើសុំការបកប្រែហើយ ក៏ប៉ុន្តែ
24 ដោយសារតែឯកសារនេះមានចំនួនច្រើននោះ គឺថាយើងទទួលបានចម្លើយមិនបានសមស្របពីខាងផ្នែក
25 បកប្រែ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនទាន់មានកាលបរិច្ឆេទច្បាស់ណាស់ទេ ព្រោះពេលនេះខ្ញុំមិនអត់ទាន់បានចាំ អីចឹង

1 ខ្ញុំអាចបញ្ជាក់ជូនក្រោយពីសម្រាកចូលមកវិញ លោកចៅក្រម។

2 [១១:៥៩:០៤]

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 បាទ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាក ដើម្បីពិសោធផ្ទៃត្រង់ហើយ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស
5 សម្រាកដើម្បីពិសោធផ្ទៃត្រង់ ចាប់ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងមួយ សាមសិបនាទីរៀលនេះ សូម
6 អញ្ជើញចូលវិញ។

7 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

8 **លោក អាង ឧត្តម៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធានសាថ្មី។ ដោយសារការអានកថាខណ្ឌពាក់ព័ន្ធនឹងប្រធានរចនាសម្ព័ន្ធ
10 រដ្ឋបាល និងការងារត្រូវបានអានចប់ហើយ។ លោក អៀង សារី ស្នើសុំការអនុញ្ញាតលះបង់សិទ្ធិក្នុងការ
11 ចូលរួមក្នុងសវនាការដោយផ្ទាល់នៅក្នុងសវនាការនេះសម្រាប់រយៈពេលល្ងាចនេះ។ ប៉ុន្តែសូមចូលរួម
12 សវនាការបន្តនៅបន្ទប់រង់ចាំខាងក្រោម ដោយសារមូលហេតុសុខភាព។ អាស្រ័យហេតុនេះសូមលោក
13 ប្រធានមេត្តាអនុញ្ញាត។ សូមអរគុណ។

14 [១១:៥៩:៥៧]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

17 **លោក ម៉ែខល ផេសមិន៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំក៏មានសំណើសុំដូចក្រុមមុននេះដែរ គឺសុំទៅឱ្យកូនក្តីរបស់យើង
19 ខ្ញុំទៅរង់តាមដានសវនាការនៅបន្ទប់បំពាក់ប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍នៅខាងក្រោមនេះ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 បានស្តាប់សំណើសុំរបស់ជនជាប់ចោទ អៀង សារី និង នួន ជា ដែលបានធ្វើឡើងតាមរយៈ
22 មេធាវីការពារក្តីរបស់គាត់ ដែលស្នើសុំទៅបន្តការតាមដានស្តាប់កិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយតាម
23 មធ្យោបាយសោតទស្សន៍នៅបន្ទប់ខាងក្រោមបន្ទប់សវនាការនេះ ដោយលះបង់សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមក្នុង
24 ការសវនាការដោយផ្ទាល់នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ ដោយមានមូលហេតុបញ្ហាសុខភាពមិនអាចអង្គុយតាម
25 ដានស្តាប់នូវកិច្ចដំណើរការសវនាការបាន។

1 [១២:០០:៥២]

2 អង្គជំនុំជម្រះយល់ព្រមតាមសំណើសុំរបស់ជនជាប់ចោទទាំងពីររូប គឺលោក អៀង សារី និង
3 នួន ជា ដែលបានធ្វើឡើងតាមរយៈមេធាវីរបស់គាត់ សុំទៅចូលរួមកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយ
4 តាមមធ្យោបាយសោតទស្សន៍ ដោយលះបង់សិទ្ធិមិនចូលរួមផ្ទាល់នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនៅ
5 ក្នុងដំណើរការសវនាការនៅរសៀលនេះ។ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះតម្រូវឱ្យមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ
6 ទាំងពីររូបប្រគល់មកឱ្យអង្គជំនុំជម្រះ នូវលិខិតលះបង់សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមសវនាការដោយផ្ទាល់ក្នុង
7 បន្ទប់សវនាការដោយចុះហត្ថលេខា និងផ្ដិតស្នាមម្រាមដៃយ៉ាងជាក់ច្បាស់ពីជនជាប់ចោទផង។ ហើយ
8 បង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទាំងពីររូបទៅកាន់មន្ទីរ-- ទៅកាន់បន្ទប់ខាងក្រោមដោយ
9 នៅរសៀលនេះគឺឱ្យនាំតែជនជាប់ចោទលោក ខៀវ សំផន មកកាន់បន្ទប់សវនាការទេ។ ដោយឡែកជន
10 ជាប់ចោទ អៀង សារី និង នួន ជា គឺទុកនៅខាងក្រោម ដើម្បីឱ្យគាត់បន្តតាមដានកិច្ចដំណើរការ
11 សវនាការពីចម្ងាយតាមប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ និងបង្គាប់ឱ្យផ្នែកសោតទស្សន៍ភ្ជាប់ប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍
12 សម្រាប់ជនជាប់ចោទទាំងពីររូបអាចបន្តតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយនៅក្នុងរសៀល
13 នេះ។

14 សម្រាកចុះ!

16 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០២ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣១ នាទី)

17 [១៣:៣១:៥៣]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19 អង្គុយចុះ!

20 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។

21 សូមអញ្ជើញលោក ឌុច ផារី!

22 **ក្រឡាបញ្ជី**

23 សូមគោរពលោកប្រធាន ដោយសារក្នុងសវនាការនៅក្នុងរសៀលនេះ ក្រឡាបញ្ជីកត់សម្គាល់
24 ឃើញនៅមានវត្តមានរបស់លោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ ដែលជាមេធាវីនៅក្នុងក្រុមមេធាវីការពារក្តីរបស់
25 លោក ខៀវ សំផន។ លោកស្រីមេធាវី អង់តា ហ្គីសសេ បានធ្វើសម្បថនៅសាលាឧទ្ធរណ៍រួចហើយ។

1 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 បាទ អរគុណលោក ផារី។

4 ឥឡូវនេះ ដោយមានការកត់សម្គាល់អំពីវត្តមានរបស់មេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីឱ្យលោក ខៀវ
5 សំផន ដែលទើបតែបានបំពេញកិច្ចដំណើរការនីតិ-- កិច្ចនីតិវិធីនូវសម្បូរនៅចំពោះមុខសាលាឧទ្ធរណ៍
6 ហើយមិនទាន់បានទទួលស្គាល់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះទេ ដោយអនុលោមតាមវិធាន២២(២)
7 ចំណុច(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គជំនុំជម្រះសូមអញ្ជើញលោក គង់ សំអុន ដែលជាមេធាវីជាតិការពារក្តី
8 ឱ្យលោក ខៀវ សំផន ឡើងធ្វើការស្នើសុំការទទួលស្គាល់មេធាវីអន្តរជាតិរូបនេះ ពី-- ដែលជាដៃគូរបស់
9 លោកពីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។

10 សូមអញ្ជើញ!

11 [១៣:៣៣:៣០]

12 **លោក គង់ សំអុន៖**

13 បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពអង្គសវនាការ។ ខ្ញុំបាទក្នុងនាមក្រុមមេធាវីការពារ
14 លោក ខៀវ សំផន សុំក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះមេត្តាអនុញ្ញាតទទួលស្គាល់កញ្ញាមេធាវី អង់តា ហ្គីសសេ។
15 កញ្ញាជាមេធាវីដែលធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ការពារនៅក្នុងតុលាការអន្តរជាតិរវាងដា ហើយជាសមាជិក
16 របស់មេធាវីក្រុងប៉ារីស។ ហើយដែលដូចលោកក្រឡាបញ្ជីបានប្រកាសអម្បាញ់មិញថា កញ្ញាបានទទួល
17 ធ្វើសម្បូរនៅសាលាឧទ្ធរណ៍រួចហើយ។ បាទ សូមអរគុណ។

18 [១៣:៣៤:០៧]

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 បាទ អរគុណលោកមេធាវី។

21 សូមអញ្ជើញលោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ។

22 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

23 លោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទទួលស្គាល់លោកស្រីជាមេធាវីការពារ
24 ក្តីឱ្យលោក ខៀវ សំផន សម្រាប់គោលបំណងនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ
25 សាលាដំបូងនេះ។ អនុលោមតាមការទទួលស្គាល់នេះ លោកស្រីមានសិទ្ធិ និងបុព្វសិទ្ធិដូចគ្នានឹងមេធាវី

1 ជាតិការពារក្តីឱ្យជនជាប់ចោទដែរ។ ហើយចំពោះឈ្មោះលោកស្រី មិនដឹងថា អានត្រូវដែរឬទេ? សូម
2 លោកស្រីអាចបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ឈ្មោះរបស់លោកស្រីជាភាសាបារាំង តើឈ្មោះអ្វីដែរ?

3 [១៣:៣៤:៥៨]

4 **លោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ៖**

5 ខ្ញុំ ឈ្មោះខ្ញុំ គឺ អង់តា ហ្គីសសេ។ ខ្ញុំសូមអរគុណដល់អង្គជំនុំជម្រះដែលបានទទួលស្គាល់ខ្ញុំ នៅ
6 ក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនេះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8 បាទ សូមអង្គុយចុះ!
9 ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅភាគីនានានៃរឿងក្តី ដើម្បីបង្ហាញពីការជំទាស់
10 របស់ខ្លួន ដោយការទាញហេតុផលដោយផ្ទាល់មាត់ទៅលើឯកសារទាំងឡាយដែលភាគីបានស្នើសុំដាក់
11 នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដែលឯកសារទាំងនោះពាក់ព័ន្ធនឹងសវនាការនៅដំណាក់កាលដំបូង សំណុំ
12 រឿង០០២/០១ រួមមានឯកសារ E109/1.1, E109/2.1, E109/4, E109/6.2 ដែលពុំទាន់បានលើក
13 យកមកពិភាក្សានៅក្នុងសវនាការកន្លងមក។ អង្គជំនុំជម្រះសូមបញ្ជាក់ថា សវនាការទាញហេតុផល
14 ផ្ទាល់មាត់ទាំងនេះ នឹងធ្វើពាក់ព័ន្ធនឹងប្រភេទឯកសារដែលនៅសេសសល់ ដែលជាឯកសារមាននៅ
15 ក្នុងសំណុំរឿងដូចមានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣ នៃអនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចុះថ្ងៃ
16 ទី២ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ ឯកសារ E172/5។

17 [១៣:៣៦:៣៩]

18 ហើយជាដំបូងនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីរបស់លោក នួន
19 ជា ដើម្បីលើកឡើងនូវការជំទាស់របស់ខ្លួនទៅនឹងបណ្តាឯកសារដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣ នៃ
20 អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចុះថ្ងៃទី២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ គឺឯកសារ E172/5។ ហើយ
21 អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបផងដែរថា ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា មានពេលវេលានោះថ្ងៃ គឺពេញ
22 មួយរសៀលនេះនៅក្នុងការលើកឡើងនូវការសេចក្តីជំទាស់របស់ខ្លួន។ សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី។

23 [១៣:៣៧:៣១]

24 **លោក សុន អរុណៈ**

25 សូមគោរពអង្គសវនាការ សូមគោរពលោកប្រធាន។

1 ខ្ញុំមេធាវីការពារលោក នួន ជា ខ្ញុំសូម-- ខ្ញុំបាន តាំងពីចាប់ផ្តើមតវ៉ាពីរឿងឯកសារដែលមាន
2 លើកឡើងរួចមកហើយនោះ។ ខ្ញុំនិងសហមេធាវីដៃគូរបស់ខ្ញុំបានតវ៉ាយ៉ាងច្រើន ហើយបានទាត់ចោល
3 យ៉ាងច្រើន ចំពោះឯកសារទាំងប៉ុន្មាននោះ។ មិន--

4 [១៣:៣៨:១០]

5 មិនតែប៉ុណ្ណោះមេធាវីការពារក្រុមផ្សេងទៀតក៏បានទាត់ចោលនឹងឯកសារដែលលើកឡើងដោយ
6 ព្រះរាជអាជ្ញាដែរ។ អំពីឯកសារថតចម្លង និងឯកសារស្តេន មិនអាចនិយាយបានពីយថាភាពរបស់
7 ឯកសារ គឺគ្មានប្រពន្ធច្បាស់លាស់ ក្រៅតែពីការៗ ចារលើឯកសារថតចម្លងដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ
8 កម្ពុជាថា មានប្រភពមកពីទួលស្តែងនោះ មិនគ្រប់គ្រាន់ទេ។ យើងខ្ញុំនៅតែទទួលបានហើយទទួលបានទៀត ធ្វើ
9 យ៉ាងណា ធ្វើយ៉ាងម្តេចឱ្យយើងខ្ញុំទទួលបានការកំណត់មួយថា ឯកសារទាំងអស់នេះជាឯកសារពិត
10 ប្រាកដរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ចាំបាច់ត្រូវតែផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយនឹងឯកសារដើម ដើម្បីឱ្យយល់
11 ច្បាស់ពីយថាភាពរបស់ឯកសារទាំងនោះ។ ចំពោះឯកសារ A7 ឯកសារមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ
12 កម្ពុជា មានតែប្រភពមកពី បណ្ណសារដ្ឋានជាតិដូចគ្នាដែរ គឺចាំបាច់ត្រូវតែរកឯកសារច្បាប់ដើមមកផ្ទៀង
13 ផ្ទាត់ ដើម្បីនឹងសម្រេចថា ជាឯកសារត្រឹមត្រូវដែលមានយថាភាព។

14 ស្នើដល់អង្គជំនុំជម្រះមេត្តាកោះហៅអ្នកគ្រប់គ្រងឯកសារនៅបណ្ណសារដ្ឋានជាតិ ដើម្បីផ្ទៀង
15 ផ្ទាត់ឯកសារថតចម្លងទាំងនេះជាមួយច្បាប់ដើម។

16 [១៣:៤០:០៦]

17 ចំពោះ A8 គុណភាពអន់នៃឯកសារថតចម្លង មើលមិនដាច់ ចាំបាច់ត្រូវតែយកឯកសារដើមមក
18 ផ្ទៀងផ្ទាត់។ ចំពោះ A10 ចំពោះរឿង ឌុច បាននិយាយហើយថា ចម្លើយសារភាពបានយក-- បានមក
19 ដោយបង្ខំ មានន័យថា ដោយវាយធ្វើបាបគ្រប់បែបយ៉ាងដែលខ្លួនអាចធ្វើបាន។ ដូចនេះ ខ្លឹមសារនៃការ
20 សួរចម្លើយរបស់វាមិនបានឆ្លុះបញ្ចាំងពីចម្លើយពិតនោះទេ ហើយក៏គ្មានប្រយោជន៍អ្វីដើម្បីជួយដល់ការ
21 ស្វែងរកការពិត និងយុត្តិធម៌នៅទីនេះទាល់តែសោះ។

22 ជនជាប់ចោទ ឌុច ឆ្លើយនៅពេលសវនាការ ក្នុងករណី០០១ នោះ គួរឱ្យឆ្ងល់ណាស់ ថា ឌុច
23 មានមុខងាររបស់ខ្លួនជាប្រធានស-២១ សោះ គឺមុខងារ និងឋានៈតូចតាចណាស់ គឺក្នុងក្របខ័ណ្ឌតែ
24 មន្ទីរ-- ប្រធានមន្ទីរស-២១ តែប៉ុណ្ណោះ។ ហេតុអ្វីបានជា ឌុច ដឹងដល់រឿងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍? ហេតុអ្វី
25 បានជា ឌុច ដឹងដល់រឿងមជ្ឈមណ្ឌល រឿងសម្ងាត់ធំៗរបស់បក្សទាំងមូលហាក់ដូចជាខ្លួនហ្នឹងមានឋានៈ

1 ស្មើនឹង ប៉ុល ពត ដែរ? ហេតុនេះ សូមក្រុមប្រឹក្សាអង្គជំនុំជម្រះបដិសេធចម្លើយរបស់ ឌុច នៅពេល
2 សវនាការករណី០០១ ចោលទាំងមូល។

3 [១៣:៤១:៤៧]

4 ចំពោះ A14 នៅក្នុងឯកសារលេខ D232/108 ជាបាយការណ៍ដែលបានតាក់តែងឡើង ដោយ
5 ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដូចដែលលោក នួន ជា បានបញ្ជាក់រួចមកហើយថា ការិយាល័យ
6 មួយនេះមានភាពលម្អៀងក្នុងការស៊ើបអង្កេត ដែលគាំទ្រដល់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា (សូម
7 ទោស) ដែលគាំទ្រដោយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។

8 នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់ខ្លួន ឯកសារ D369/38 បង្ហាញឲ្យឃើញឲ្យកាន់តែច្បាស់ថែមទៀត
9 ថា ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតព្យាយាមធ្វើការជាមួយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុង
10 ការបន្តកម្មកលើរូបកូនក្តីលោក នួន ជា។ លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ដើម្បីតាក់តែងរបាយ
11 ការណ៍ ស្តីពីកំណត់អត្តសញ្ញាណទឹកនៃខ្លួន អ្នកស៊ើបអង្កេតបានយោងតែទៅលើបុគ្គលមួយរូប គឺលោក
12 គូច វណ្ណារិទ្ធ ដែលកំពុងបម្រើការនៅការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។ លោក គូច វណ្ណារិទ្ធ បានចូល
13 បម្រើការងារក្នុងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា តាំងពីការិយាល័យនេះបើកទ្វារស៊ើបអង្កេតមកម៉្លេះ។
14 ដូចនេះ វាគ្មានអ្វីដែលគួរឲ្យសង្ស័យទេ ថាគាត់មានមនោគមន៍វិជ្ជាបែបសហព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវតែចោទ
15 ប្រកាន់ជនសង្ស័យតែប៉ុណ្ណោះ។ បទពិសោធន៍យ៉ាងយូររបស់គាត់នៅការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា
16 ជាមួយគាត់យ៉ាងពិតប្រាកដក្នុងការគូរបង្ហាញផែនទីនេះ ហើយវាពិតជាមិនចេញមកពីបទពិសោធន៍
17 របស់ខ្លួននៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមនោះទេ។

18 [១៣:៤៤:០២]

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

20 មានការជំទាស់ពី-- សូមអញ្ជើញលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា!

21 **លោក អាប័ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

22 លោកចៅក្រម ជាបឋម វា-- ការលើកឡើងជំទាស់នេះ មិនមែនធ្វើឡើងដោយត្រឹមត្រូវនោះ
23 ទេ។ មិនស្ថិតនៅក្នុងមូលដ្ឋានដែលមានការជំទាស់ទៅលើឯកសារនោះទេ។ អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់
24 យ៉ាងច្បាស់ហើយថា បទដ្ឋានបឋមនៃការទទួលយកឯកសារនោះ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹង-- វាត្រូវពិចារណា
25 ទៅលើភាពពាក់ព័ន្ធយថាភាព និងភាពទុកចិត្តបាន។ បញ្ហាការជំទាស់ ដែលលើកឡើងដោយមេធាវី

1 ការពារក្តីនេះ គឺមិនពាក់ព័ន្ធនោះទេ វាពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងដំណាក់កាលដែលអង្គជំនុំជម្រះនឹងសម្រេចទៅលើ
2 ទម្ងន់នៃឯកសារនាពេលចុងក្រោយ។

3 [១៣:៤៤:៥៩]

4 ដូច្នោះហើយនៅពេលនេះ មេធាវីការពារក្តីពិតជាមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ក្នុងការលើកឡើងទៅលើ
5 ឈ្មោះបុគ្គលិក ហើយវាមិនត្រឹមត្រូវនោះទេក្នុងការលើក នៅក្នុងវេទិកាអង្គសវនាការនាពេលនេះ ដែល
6 ជាសារធារណៈ។ សូមអរគុណ។

7 [១៣:៤៥:២០]

8 **លោក សុន អរុណៈ**

9 ខ្ញុំសូមឆ្លើយទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិថា ខ្ញុំលើកឈ្មោះនេះឡើងដោយសារ មេធាវី នួន
10 ជា មិនទទួលស្គាល់ ហើយមិនទទួលយកឯកសារ ដែលមន្ត្រីរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា រៀបចំឯកសារនេះ
11 យកមកដាក់សវនាការ។ អាស្រ័យការបញ្ជាក់តែប៉ុណ្ណឹងទេ។

12 ខ្ញុំសូមបន្តទៅទៀត បើសិនលោកប្រធានអនុញ្ញាត។

13 *(ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)*

14 [១៣:៤៦:៥៤]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវីបន្តនូវការជំទាស់របស់លោកបន្តទៀត!

17 **លោក សុន អរុណៈ**

18 លោក គួច វណ្ណារិទ្ធ បានចូលបម្រើការងារនៅក្នុងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា តាំងពី
19 ការិយាល័យនេះ បើកទ្វារស៊ើបអង្កេតមកម៉្លេះ។ ដូចនេះ វាគ្មានអ្វីគួរឱ្យសង្ស័យទេ ថាគាត់មានមនោ-
20 គមន៍វិជ្ជាបែបសហព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវតែចោទប្រកាន់ជនសង្ស័យតែប៉ុណ្ណោះ។ បទពិសោធន៍យ៉ាងយូរ
21 របស់គាត់នៅការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាពិតជា ជួយគាត់យ៉ាងពិតប្រាកដក្នុងការគូរបង្ហាញផែនទី
22 នេះ ហើយវាពិតជាមិនចេញមកពីបទពិសោធន៍របស់ខ្លួន នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមនោះទេ។ គាត់កើតនៅ
23 ថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៦៥ តាមឯកសារលេខ D369/18 បើយើងគិតមកដល់ឆ្នាំ១៩៧៥ គាត់ទើប
24 បានតែអាយុ១០ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ តើនៅក្នុងវ័យជាកុមារដូចនេះ តើគាត់មានសមត្ថភាពអ្វីដែលចង់ចាំបាន
25 យ៉ាងច្រើនដូចនេះ? នេះជាចម្លើយដែលក្លែងក្លាយ វាមិនបានឆ្លុះបញ្ចាំងពីការពិតនោះទេ។ អាស្រ័យ

1 ហេតុនេះ សូមក្រុមប្រឹក្សា នៃអង្គចៅក្រមមេត្តាបដិសេធពេលឯកសារថតចម្លង និងឯកសារស្តែន
2 ទាំងនេះជាចាំបាច់។

3 [១៣:៤៨:៣០]

4 ឯកសារចោទប្រកាន់ទាំងនេះ សុទ្ធតែជាការចោទប្រកាន់ដោយការស៊ើបអង្កេតដោយព្រះរាជ-
5 អាជ្ញា និងចៅក្រមស៊ើបអង្កេតក្នុងបរិបទវិមតិសង្ស័យ មិនច្បាស់លាស់ដែលមិនអាចយកមកធ្វើជា
6 ឯកសារយថាភូតបានទាល់តែសោះ។ ដូចខ្ញុំបានរៀបរាប់ជូនអង្គសវនាការខាងលើនេះ សូមក្រុមប្រឹក្សា
7 បដិសេធនូវឯកសារមិនមានយថាភាព ដែលលើកឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញានៅពេលកន្លងមក
8 ហើយនោះ និងពេលក្រោយៗទៀត។ បន្ទាប់ពីនេះទៅទៀត ខ្ញុំសូមឱ្យមេធាវីអន្តរជាតិ នៃក្រុម នៃអ្នក
9 ការពារលោក នួន ជា បន្តពីខ្ញុំ ដោយអនុគ្រោះ សូមអរគុណ។

10 [១៣:៤៩:២៤]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

12 បាទ សូមអរគុណលោកមេធាវី។ សូមអញ្ជើញលោកមេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីលោក នួន ជា!

13 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្ស៊ីន**

14 សូមអរគុណលោកមេធាវី សុន អរុណ។ សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព។
15 ខ្ញុំចាប់ផ្តើមដោយលើកឡើងថា ខ្ញុំបានជម្រាបទៅដល់អ្នកបកប្រែហើយថា ខ្ញុំនឹងនិយាយដោយ
16 យឺតៗ ហើយខ្ញុំមិនប្រើពេលវេលាទាំងអស់នោះទេ ហើយយើងខ្ញុំនឹងធ្វើការ-- ធ្វើតុល្យភាពរវាងអ្វីដែល
17 យើងខ្ញុំលើកឡើង និងមេធាវីសហសេរីក។ ខ្ញុំសូមលើកឡើងជាសេចក្តីចាប់ផ្តើម ខ្ញុំសូមយោងទៅលើ
18 សារណាទាំងឡាយ ដែលយើងបានដាក់យោងពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារ។ តាមអ្វីដែលយើងលើកឡើង
19 យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ឯកសារទាំងអស់នោះ មិនបានបង្ហាញអំពីភាពជាក់លាក់នៃតួនាទីរបស់ជនជាប់
20 ចោទនោះទេ។ ដូច្នេះហើយយើងត្រូវតែយកអ្នកនិពន្ធឯកសារនេះមកក្នុងតុលាការនេះ។ យើងខ្ញុំបាន
21 បញ្ជាក់ជាច្រើនលើកច្រើនសារៗមកហើយ។ នៅក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំនឹងនិយាយអំពីបញ្ហាភាពពាក់ព័ន្ធនឹង
22 ឯកសារ ហើយខ្ញុំនឹងនិយាយដោយយឺតៗ។

23 [១៣:៥០:៥៦]

24 បញ្ហាពាក់ព័ន្ធនេះវាជាបញ្ហាទូទៅ ហើយខ្ញុំនឹងអាននូវអ្វីដែលអង្គជំនុំជម្រះបានចេញឯកសារ
25 កាលពីឆ្នាំមុន។ ឯកសារ E141 ទំព័រទី៧ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ដូចតទៅ “ពាក់ព័ន្ធនឹងការដេញដោលទៅ

1 លើគោលនយោបាយ គ្មានអ្វីក្រៅពីការជម្លៀសដោយបង្ខំយកមកដេញដោលនោះទេ។ ការយោងទៅលើ
2 វគ្គដំបូងនេះ គឺយើងនិយាយអំពីការដែលបង្កើតឡើង។ ដូច្នេះហើយការបង្ហាញជាទូទៅពាក់ព័ន្ធនឹង
3 គោលនយោបាយចំនួនប្រាំ។ គោលនយោបាយទាំងប្រាំនោះ គឺមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ១៥៧ នៃដីកា
4 ដំណោះស្រាយ។ បញ្ហាគោលនយោបាយទាំងអស់នោះ គឺត្រូវយកមកដេញដោលនៅក្នុងវគ្គសវនាការ
5 ហើយកំណត់ត្រឹមតែការជម្លៀស ផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនវគ្គដំណាក់កាលទីមួយ និងទីពីរតែប៉ុណ្ណោះ។

6 [១៣:៥២:០១]

7 ដូច្នេះហើយ មិនមានការដេញដោលទៅលើការអនុវត្តគោលនយោបាយ ក្រៅតែពីការផ្លាស់ទី
8 លំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ និងទីពីរតែប៉ុណ្ណោះ។” ខ្ញុំដកស្រង់ចំណុចនេះដោយសារតែយើង
9 ត្រូវតែបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ទៅលើការដេញដោលទៅលើឯកសារ និងបទដ្ឋានទាំងឡាយដែល
10 យើងត្រូវយកមកវិភាគនៅក្នុងថ្ងៃនេះ។ យោងទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងសាជា
11 ថ្មីនូវអ្វីដែលយើងបានលើកឡើងរួចមកហើយ ក្រោយពីការបំបែកកិច្ចនីតិវិធី ការគំរាមកំហែងនៅក្នុង
12 ដំណាក់កាលដំបូងនេះ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសប្រជាជនពីខាងត្បូងទៅភូមិភាគបូព៌ា ទៅភូមិភាគ
13 ខត្តរ។ ដូច្នេះហើយទាំងអស់នេះហើយវាពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាឯកសារ ដូចដែលលោក នួន ជា បាន
14 បញ្ជាក់ហើយ គាត់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ គាត់នៅតែបន្តបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា សហព្រះរាជអាជ្ញា
15 មិនបានបង្ហាញអំពីសកម្មភាពរបស់លោក នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងចំណុចទាំងពីរ ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹង
16 នឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជននោះទេ។

17 [១៣:៥៣:២២]

18 ហើយការលើកឡើងចោទប្រកាន់នោះ គឺមិនត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់អន្តរជាតិនោះឡើយ។ ដូច្នេះ
19 ហើយអង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែអនុវត្តវិធីសាស្ត្រឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ធ្វើការកែប្រែដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ
20 ហើយធ្វើការកម្រិតទៅលើចំនួនឯកសារ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយវាយតម្លៃថាវាពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំ
21 រឿង០០២/០១។

22 នៅពេលនេះអង្គជំនុំជម្រះបានជូនដំណឹងរួចមកហើយ គឺយើងត្រូវពិភាក្សាទៅលើតម្លៃនៃឯកសារ
23 ដែលភាគីទាំងអស់ត្រូវតែយកមកបង្ហាញ ហើយត្រូវតែបំពេញលក្ខខណ្ឌឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយដោយ
24 គោរពទៅតាមកិច្ចបំបែកនីតិវិធី។ នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមលើកឡើងទៅលើឯកសារជាក់លាក់នីមួយៗ
25 ហើយប្រសិនបើខ្ញុំអាចនោះ គឺខ្ញុំសូមលើកឡើងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

1 ខ្ញុំមិននិយាយអំពីបញ្ហាបកប្រែនោះទេ។ យើងខ្ញុំបានបញ្ជាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះរួចមកហើយតាម
 2 រយៈកម្រិតរបស់យើងកាលពីសប្តាហ៍មុន។ យើងខ្ញុំមិនបានជំទាស់ទៅនឹងការលើកឡើងទាំងអស់នោះ
 3 ទេ ក៏ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំសូមរក្សាសិទ្ធិដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានបន្ថែម ប្រសិនបើចាំបាច់នៅពេលដែលយើងពិនិត្យ
 4 ចុងក្រោយទៅលើការបកប្រែ។ យើងដឹងអំពីបទពិសោធន៍ និងអំពីការលំបាកចំពោះការបកប្រែ។
 5 ខ្ញុំសូមលើកឡើងចំពោះខ្លឹមសារនៃឯកសារ ខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមពីសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-
 6 វេណី ដោយខ្ញុំលើកអំពីបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារ។

7 [១៤:៥៥:១៥]

8 ឧបសម្ព័ន្ធទី៧(ក) ដែលបានចែកជូនកាលពីសប្តាហ៍មុន គឺឯកសារ បញ្ជីឯកសារចំនួន១០ ដែល
 9 យើងយកមកដេញដោលនៅក្នុងថ្ងៃនេះ។ ជាថ្មីម្តងទៀត ខ្ញុំលើកឡើងឯកសារនេះដំបូង ដោយសារតែវា
 10 ជាឯកសារចុងក្រោយនៅក្នុងបញ្ជីនេះ!។ ដូច្នេះខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ឯកសារទាំងអស់នេះប្រាំបួនក្នុង
 11 ចំណោមដប់នោះ គឺមិនពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០១នោះទេ។ ដូច្នេះហើយ ឯកសារចំនួនប្រាំបួន
 12 ក្នុងចំណោមដប់នោះ វានិយាយអំពីការអនុវត្តគោលនយោបាយ គឺមិននិយាយអំពីការផ្តាស់ទីលំនៅ
 13 ប្រជាជននោះឡើយ។ ដូច្នេះក្រោយពីយើងមើលទៅលើឧបសម្ព័ន្ធទី៧(ក) នេះរួចមក វាបានបញ្ជាក់ថា
 14 យោងតាមលិខិតថ្ងៃទី៨ ខែមីនា របស់សហមេធាវីនាំមុខ គាត់បានលើកឡើង ខ្ញុំសូមអាន “ឯកសារទាំង
 15 អស់នេះ គឺវាមិនស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០១ នោះទេ ដូច្នេះហើយវាមិនពាក់ព័ន្ធនោះ
 16 ឡើយ”។ ឯកសារចុងក្រោយ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងប្រវត្តិនៃបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ដូចដែលយើងបានលើក
 17 ឡើងកាលពីលើកមុន ហើយវានៅតែបើកឱ្យយើងធ្វើការជំទាស់នៅឡើយចំពោះឯកសារចុងក្រោយ
 18 នេះ។

19 ខ្ញុំបាក់ដូចជាមានការភ័ន្តច្រឡំ ខ្ញុំមានការច្រឡំ ចំពោះការបញ្ចូលឯកសារនៅក្នុងបញ្ជីនេះ
 20 ហើយខ្ញុំដឹងថា សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់នឹងបញ្ជាក់អំពីបញ្ហានេះ។

21 [១៣:៥៧:០៣]

22 ខ្ញុំសូមលើកឡើងចំពោះឯកសារ ក.ស.៣ សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលខ្ញុំសូមលើកឡើងអំពីភាព
 23 ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារទាំងអស់នោះ។ នៅក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំសូមយោងទៅលើ E164/4 ដែលមានសរសេរ
 24 យោងនៅក្នុងអនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។ ជាពិសេសខ្ញុំសូមបញ្ជាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានដែលបានលើក
 25 ឡើងជាទូទៅ ដែលក្នុងនោះនិយាយរៀបរាប់ទៅលើដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ ក្រោយពីយើងមើល

1 ទៅលើសេចក្តីសន្និដ្ឋានសារណាទាំងអស់នោះ។ ឯកសារទាំងអស់នោះ ភាគច្រើនគឺវាស្ថិតនៅក្រៅ
2 វិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០១ នេះផងដែរ។ ឯកសារមួយចំនួន គឺវាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងរចនាសម្ព័ន្ធ
3 រដ្ឋបាល និងរចនាសម្ព័ន្ធប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងនោះឡើយ។

4 ដូច្នេះហើយ ឯកសារទាំងអស់នោះ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តគោលនយោបាយតែប៉ុណ្ណោះ។
5 វាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសប្រជាជន ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដោយបង្ខំនោះឡើយ។

6 [១៣:៥៨:១៩]

7 ដូច្នេះហើយ អង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែព្យាយាមដកឯកសារទាំងអស់នេះចេញ ដើម្បីឱ្យយើងគ្រប់
8 គ្រងសំណុំ ដូច្នោះ ឯកសារបាននៅក្នុងដំណាក់កាលចុងក្រោយ។ ហើយដើម្បីឱ្យអង្គជំនុំជម្រះអាច
9 រៀបចំសវនាការនេះឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយអាចបញ្ចូលឯកសារឱ្យបានច្រើនតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។
10 ដើម្បីជៀសវាងត្រូវភាពច្រឡំច្រឡំពិនិត្យមើលឯកសារនីមួយៗនៅក្នុងបញ្ជីទាំងអស់នោះ ខ្ញុំសូមលើក
11 ឡើងជាទូទៅថា ប្រហែលជានៅថ្ងៃស្អែកព្រឹក ខ្ញុំនឹងចែកជូនភាគីជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅនឹង ចំពោះ
12 ឯកសារទាំងឡាយណាដែលយើងគិតថា វាស្ថិតនៅក្រៅវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០១ ហើយភាគី
13 អាចធ្វើការឆ្លើយតបនៅចុងសប្តាហ៍នេះបាន។

14 [១៣:៥៩:១៩]

15 នេះគឺជាចំណុចទូទៅដែលខ្ញុំសូមលើកឡើង។ ខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមទៅលើឯកសារ A6 ប្រវត្តិរូប
16 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ជំហររបស់យើងខ្ញុំ សូមបញ្ជាក់ថា ប្រវត្តិរូបទាំងអស់នេះត្រូវបានចាត់ទុកថា វាជា
17 ចម្លើយសារភាពដែលបានធ្វើឡើងក្រោមការគំរាមការធ្វើទារុណកម្ម ការធ្វើទារុណកម្ម ហើយវាធ្វើឡើង
18 ដោយមានការបង្ខំ។ អនុលោមតាមវិធាន២១ យើងមិនអាចទទួលយកបាននោះទេ។ ដូច្នេះហើយជា
19 បឋម ភស្តុតាងដែលទទួលបានចម្លើយសារភាព ភស្តុតាងដែលទទួលបានតាមការធ្វើទារុណកម្ម គឺយើង
20 មិនអាចទទួលយកបាននោះទេ។ ដូច្នេះខ្ញុំសូមលើកឡើងនូវអ្វីដែលបានលើកឡើងដោយលោកប្រធាន
21 និងលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ នៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ ទំព័រទី០៦ នៃប្រតិចារិក ថ្ងៃទី២០ ខែ០៥
22 ឆ្នាំ២០០៩។ ភាគីត្រូវបានរំលឹកអំពីមាត្រាដែលមាននៅក្នុងអនុសញ្ញាស្តីអំពីទារុណកម្ម ភាគីត្រូវគិតអំពី
23 ចម្លើយសារភាពដែលទទួលបានក្រោមទារុណកម្ម គឺមិនអាចទទួលយកបានចំពោះបុគ្គលដែលត្រូវបាន
24 គេចោទប្រកាន់នោះឡើយ។

25 [១៤:០០:៤៨]

1 ដូច្នេះហើយនៅថ្ងៃនោះ ក្រោយពីរឿងថ្ងៃ ចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ បានលើកឡើង។ ខ្ញុំលើកឡើង
 2 ចេញពីសំណុំរឿង០០១ ប្រតិចារិកជំនុំជម្រះថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ត្រង់ទំព័រ០៩។ ចៅក្រម
 3 ខាតវ៉ាយថ៍ លើកឡើងថា អង្គជំនុំជម្រះសូមបញ្ជាក់អំពីសារៈសំខាន់នៃអង្គហេតុដែលត្រូវគោរពតាម
 4 អនុញ្ញាត្តិអំពីការប្រឆាំងទារុណកម្ម មាត្រា១៥ ហើយក៏មានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងមាត្រា៣៨ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ
 5 កម្ពុជា និងមាននៅក្នុងវិធាន២១(៣) ផងដែរនៃក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង។ ការធ្វើទារុណកម្ម ការគំរាមកំហែង
 6 ដែលធ្វើឡើងចំពោះអ្នកត្រូវបានគេសម្ភាស មិនអាចយកចម្លើយមកប្រើប្រាស់នោះបានឡើយ។ ចម្លើយ
 7 សារភាពដែលបានធ្វើឡើងក្រោមការទារុណកម្មមិនអាចទទួលយកបានឡើយ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្លឹមសារនៃ
 8 ចម្លើយសារភាពនោះ គឺមិនអាចទទួលយកផងដែរ។

9 [១៤:០២:០០]

10 ប្រសិនបើចៅក្រមចង់យោងទៅលើ-- ភាគីណាមួយចង់យោងទៅលើខ្លឹមសារនៃចម្លើយសារភាព
 11 ត្រូវ-- ភាគីទាំងអស់ត្រូវតែបញ្ជាក់ថា ចម្លើយខ្លឹមសារទាំងអស់នោះមិនត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងពេលធ្វើ
 12 ទារុណកម្មនោះឡើយ។

13 ដូច្នេះ បន្ថែមទៅលើលោក សុន អរុណ គាត់បានលើកឡើង នៅពេលអង្គជំនុំជម្រះចង់ប្រើ
 14 ឯកសារទាំងអស់នេះជាឯកសារបន្ទាប់បន្សំ ជាពិសេសចំពោះឯកសារប្រវត្តិរូប អង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែ
 15 មានការប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រូវគោរពទៅលើវិធីសាស្ត្រនេះ។ ហើយត្រូវតែពិចារណាថា បុគ្គលដែលគាត់ជា
 16 អ្នករៀបចំចម្លើយសារភាពនេះ គួរតែមកចូលរួមក្នុងសវនាការ ដើម្បីបញ្ជាក់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ថាគឺ
 17 ឯកសារទាំងអស់នោះមានការធ្វើទារុណកម្មដែរឬទេ?

18 [១៤:០២:៥៤]

19 ឯកសារកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ គឺវាមិនមានភាពពាក់ព័ន្ធនឹងរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល រចនាសម្ព័ន្ធ
 20 ប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងឡើយ។ ឯកសារប្រភេទនេះ គឺយើងមិនអាចទទួលយកបាន និងមិនពាក់ព័ន្ធ។

21 ប្រភេទទីប្រាំបី កំណត់ហេតុនៅក្នុងស្រុក យើងគិតថា វាជាការធ្វើបាបទៅលើបុគ្គល និង
 22 សហការណ៍ជាក់លាក់។ ដូច្នេះវាពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តគោលនយោបាយ ហេតុដូច្នេះមិនពាក់ព័ន្ធនឹង
 23 សំណុំរឿង០០២/០១ នោះឡើយ។ A9 កំណត់ហេតុអ្នកទោសស-២១ វាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងរចនាសម្ព័ន្ធ
 24 រដ្ឋបាល និងរចនាសម្ព័ន្ធប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងនោះទេ។ ឯកសារទាំងអស់នោះ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្ត
 25 គោលនយោបាយ ដូច្នេះមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការជំនុំជម្រះនេះឡើយ។

1 [១៤:០៣:៥៧]

2 ខ្ញុំសូមចូលទៅដល់ A10 គឺចម្លើយសារភាពពីស-២១ ដែលជាឯកសារជាប់ទាក់ទងទៅនឹង
3 ឯកសារ E9/31។ ប្រតិចារិកនៃសំណុំរឿង០០២/០១ ដូចដែលលោក សុន អរុណ គាត់បានលើកឡើង
4 រួចមកហើយ ដូច្នោះមិនលើកឡើងតទៅទៀតទេ ដែលថាឯកសារប្រហែលជា៣០ ពាក់ព័ន្ធនៅក្នុង
5 សវនាការចំណុចនេះ ហើយ A14 គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍កំណត់ទីតាំងសម្លាប់មនុស្ស ហើយ
6 A15 ទាក់ទងទៅនឹងផែនទី ក៏ដូចជារូបថតផ្សេងៗ ហើយ A16 នោះ គឺជាឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការ
7 ថតសំឡេង និងការថតជាវីដេអូ។ ហើយឯកសារទាំងអស់នេះ គឺមានការពាក់ព័ន្ធនោះទេ ជាពិសេស
8 ទាក់ទងទៅនឹងប្រវត្តិនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

9 [១៤:០៥:០០]

10 ដូច្នោះ ដោយយើងខ្ញុំសុំស្នើថា យើងនឹងធ្វើការជំទាស់ទៅនឹងឯកសារទាំងអស់នេះ ការប្រើប្រាស់
11 នូវកំណត់ត្រា ក៏ដូចជាខ្សែអាត់ថតសំឡេង និងវីដេអូនេះផង។ នេះដោយសារថាខ្សែអាត់ថតសំឡេង
12 ក៏ដូចវីដេអូនេះ អាចនឹងធ្វើការអវិជ្ជា គឺកែប្រែនៅខាងក្រៅ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តា
13 ពិចារណាមុននឹងពិនិត្យទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះ ហើយ A17 និងA18 គឺទាក់ទងទៅនឹងឯកសារ
14 ទំនាក់ទំនងផ្សព្វផ្សាយជាអន្តរជាតិ គឺរបាយការណ៍ពីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយអន្តរជាតិ។ យើងខ្ញុំជាមេធាវី
15 ការពារក្តី យើងយល់ឃើញថា យើងនឹងមិនជំទាស់ទៅនឹងឯកសារទាំងនេះទេ គឺថាយើងមិនចង់ យើងខ្ញុំ
16 មិនស្នើឱ្យមានបទដ្ឋានស្តង់ដារ ក្នុងការទទួលយកនូវឯកសារទាំងអស់នេះនោះទេ។

17 ហើយទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍នៃស្តីអំពីការផ្ទេរសិទ្ធិក្នុងការស៊ើបសួរ ទាក់ទងទៅនឹង
18 ចំណុចទាំងអស់នេះ យើងខ្ញុំបានយោងទៅនឹងការជំទាស់មុនៗ គឺការជំទាស់បឋម ដែលយើងបានលើក
19 ឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះផងដែរ។ ហើយនេះ គឺជាចុងបញ្ចប់នៃឯកសារដែលលើកឡើងដោយ
20 ការិយាល័យ ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ហើយនេះ យើងខ្ញុំសូមចូលទៅដល់សៀវភៅរបស់លោក
21 ម៉ៃខល វីកឃឺរី (Michael Vickery) ឆ្នាំ៧៥, ៧៦។ គឺឯកសារ D222/1/7 ដូចខ្ញុំបានបញ្ជាក់ពីមុន
22 ដូចខាងដើមហើយ គឺថាយើងខ្ញុំបានស្នើសុំឱ្យកោះហៅលោក វីកឃឺរី ដើម្បីមកធ្វើការផ្តល់ចម្លើយ
23 នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។

24 [១៤:០៧:១១]

25 មិនទាន់ចុងក្រោយបង្អស់នៅឡើយទេ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំកំពុងពិនិត្យមើលឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹង

1 ឧបសម្ព័ន្ធ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងលោក ខៀវ សំផន គឺក៏ដូចជាឯកសាររបស់ អៀង សារី ផងដែរ។
 2 ចំពោះឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងក្រុមរបស់ អៀង សារី ខ្ញុំមិនមានការជំទាស់ជាទូទៅទេនោះទេ។ ក្នុង
 3 បញ្ជីដែលខ្ញុំលើកឡើងនេះ គឺមានឯកសារចំនួនបួន។ ខ្ញុំសូមអានឯកសារទាំងបួននេះ ទីមួយ D210/5
 4 និង E109/1.01 ហើយក៏ដូចជាឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្ភាសន៍លោក អ៊ុក ប៊ុនឈឿន ក្នុងឆ្នាំ
 5 ១៩៧៩ ដែលគាត់ជា-- ហើយក៏ដូចជាការសម្ភាសទៅលើសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ដែលបដិសេធមិនចូលខ្លួន
 6 មកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ ឯកសារ គឺ RI19.58 ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ
 7 កម្ពុជា ក៏ដូចជាឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង០០៣ និងសំណុំរឿង០០៤ ផងដែរ។ ឯឯកសារ
 8 ទីបីនេះ គឺ IS21.74 គឺជាសារទូរលេខដែលផ្ញើពីមក មាស មុត គឺដែលមានលេខ E870 សុំកែប្រែ
 9 គឺE-- បាទ របស់មន្ទីរ៨៧០ ហើយមានឯកសារ IS19.51 គឺកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងលោក ហោ
 10 ណាំហុង ដែលសព្វថ្ងៃជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរទេស ដែលបានបដិសេធមិនចូលខ្លួនមកចំពោះមុខអង្គជំនុំ
 11 ជម្រះ។

12 [១៤:០៩:០៣]

13 ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារទាំងបួននេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថាដោយសារតែមានការជ្រៀតជ្រែកខាងផ្នែក
 14 នយោបាយ នោះវាចំណុចមួយដ៏សំខាន់ និងចំណុចមួយដែលពាក់ព័ន្ធយ៉ាងខ្លាំងបំផុត មកដល់សំណុំរឿង
 15 នេះ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ ហើយយើងខ្ញុំបានទទួលព័ត៌មានថានឹងពិភាក្សាទៅលើឯកសារថ្មីៗ
 16 ជាបន្តបន្ទាប់ តើ-- ហើយជាពិសេសគឺឯកសារ E1.71/2/5។ យើងខ្ញុំសួរថាតើ ឯកសារទាំងអស់នេះ
 17 យើងខ្ញុំអាចនឹងធ្វើការទៅលើខ្លឹមសារ ហើយនិងធ្វើការស្នើសុំបានដោយរបៀបណាដែរ? នេះខ្ញុំមិន
 18 និយាយពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារនៅថ្ងៃនេះទេ គឺឯកសារថ្មីដែលត្រូវពិភាក្សានៅថ្ងៃបន្តបន្ទាប់។

19 [១៤:០៩:៥៨]

20 យើងខ្ញុំសូមស្នើថា តើយើងនឹងអាចមានការពិភាក្សាទៅលើតម្លៃនៃភស្តុតាងនៃឯកសារនោះបាន
 21 នៅពេលណាដែរ?

22 ហើយចំណុចចុងក្រោយសម្រាប់យើងខ្ញុំនៅរសៀលនេះគឺ នៅដំណាក់កាលចុងក្រោយនិយាយ
 23 អំពីការវាយតម្លៃរបស់ ហ៊ុន សែន ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារ E176 គឺមានការស្នើសុំឱ្យចាត់វិធានការ
 24 ប្រឆាំងទៅនឹងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៅពេលថ្មីៗ គឺគាត់បានធ្វើការចោទប្រកាន់មកលើកូនក្តីខ្ញុំថា ជាមនុស្ស
 25 ច្រងេងច្រងាង។ ហើយនៅឯកសារ E176 នេះគឺសូមឱ្យមានការពិចារណាទៅលើឯកសារនេះ ព្រោះ

1 យើងយល់ឃើញថា វាគឺជាការគំរាមកំហែងមួយ។ ខ្ញុំគិតឃើញថា ឥរិយាបថបែបនេះ ត្រូវតែមានការ
2 ធ្វើការតម្រូវឱ្យមានការធ្វើការកែតម្រូវ ដោយយោងទៅលើវិធាន៧៥ ទាក់ទងទៅនឹងព័ត៌មានថ្មីៗដែល
3 លេចឡើងទាក់ទងទៅនឹងសំណុំរឿងនេះ។

4 នេះគឺជាអ្វីដែលខ្ញុំត្រូវលើកឡើងជូនអង្គជំនុំជម្រះនារសៀលនេះ គឺសូមបញ្ចប់តែប៉ុណ្ណោះ ហើយ
5 សូមអរគុណអង្គជំនុំជម្រះ។

6 [១៤:១១:២៥]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8 អរគុណ ហើយក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា តើមានអ្វីទៀតទេ?

9 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនឌ្រូហ្វ៊ិះ**

10 ខ្ញុំចប់ហើយលោកប្រធានមិនមានអ្វីទៀតទេ។ សូមអរគុណ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 ចុះលោក ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី?

13 សូមអញ្ជើញបាទ!

14 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

15 ជម្រាបសួរលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ក៏ដូចជាអស់លោក លោកស្រី
16 ទាំងក្នុងនិងក្រៅបន្ទប់សវនាការ។ យើងខ្ញុំមានការកត់សម្គាល់ខ្លះៗទាក់ទងទៅនឹងប្រភេទឯកសារផ្សេងៗ
17 ដែលបានៗដែលបានស្នើ-- ដែលបានដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
18 និងសហព្រះរាជអាជ្ញា។

19 កំណត់សម្គាល់ទូទៅរបស់យើងខ្ញុំ លោកប្រធានគឺដូច្នោះយើងនឹងចូលទៅក្នុងប្រភេទនីមួយៗ។
20 ក្រោយនេះគឺថាយើងមិនអាចចូលទៅលើប្រភេទឯកសារនីមួយៗដែលយើងត្រូវជំទាស់បានទេ។ ដូច្នោះខ្ញុំ
21 សូមលើកទៅតាមប្រធានបទរបស់ឯកសារនេះទៅចុះ ហើយខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍ដើម្បីឱ្យយល់ថា
22 តើខ្ញុំនិយាយអំពីអ្វី?

23 [១៤:១២:៥៩]

24 គោលដំបូងជាមូលដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំនោះគឺថា សហព្រះរាជអាជ្ញាកំពុងតែគ្របដណ្តប់ទៅលើ
25 សំណុំរឿងនេះដោយមិនបង្ហាញនូវភស្តុតាងអីទេ ដោយគ្រាន់តែស្នើសុំឱ្យទទួលយកនូវឯកសារតែ

1 ប៉ុណ្ណោះ។ ឯកសារដែលបានមក គឺជាឯកសារមួយចំនួនធំដែលបានទទួលមក ហើយតាមការពិតយើង
 2 ខ្ញុំចង់និយាយថា វាហាក់បីដូចជាញឹកញាប់ណាស់ដែលថា តាមពិតគេត្រូវ-- សូម្បីតែអ្នកមានជំនាញ
 3 ខាងផ្នែកក្រុមវិជ្ជាជីវៈក៏ដោយ ក៏គេត្រូវធ្វើការសាកសួរដែរ។ ឧទាហរណ៍ បើសិនណាយើងធ្វើដាក់ជូន
 4 នូវប្រវត្តិរូបណាមួយដោយមាននូវ-- ហើយភ្ជាប់មកសេចក្តីផ្តេងការណ៍ រួចបស់សាក្សីមិនមែនជាប្រវត្តិ
 5 រូបទេ។ ហើយយើងបែរជាត្រូវបង្ហាញនូវរបាយការណ៍ស្តីអំពីការផ្ទេរសិទ្ធិស៊ើបសួរជាដើម។ល។ នេះ
 6 ជាការបញ្ជាក់ច្បាស់ហើយ ជំហររបស់យើងខ្ញុំគឺថា ដូចដែលក្រុម នួន ជា បានលើកឡើងរួចមកហើយ
 7 ថា ឯកសារទាំងឡាយណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើរបស់ជនជាប់ចោទមិនអាចទទួលយកបាន មិនត្រូវ
 8 ទទួលយកបានដោយមិនមានការសួរយកសក្ខីកម្ម ឬក៏សួរតទល់ជាមួយនឹងសាក្សីនោះទេ។

9 [១៤:១៤:៣១]

10 នៅក្នុងឱកាសជាច្រើន ជាពិសេសឱកាសនេះតែម្តង គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងអំពី
 11 យុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការ អាយ.ស៊ី.ធី.វ៉ាយ។ វាជាការពិត វាជាយុត្តិសាស្ត្ររបស់ អាយ.ស៊ី.ធី.វ៉ាយ។
 12 យើងធ្លាប់ធ្វើការនៅទីនោះដូចគ្នា គឺថាសេចក្តីផ្តេងការណ៍ទាំងឡាយណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាព
 13 របស់ជនជាប់ចោទគឺមិនអាចទទួលយកបានទេ បើ-- លើកលែងតែសាក្សីដែលបំភ្លឺនោះ ត្រូវបានចូល
 14 ខ្លួនមកតុលាការ ដើម្បីបំភ្លឺជូនទៅតុលាការ។

15 ឥឡូវនេះ យើងខ្ញុំសូមចូលទៅប្រភេទឯកសារមួយចំនួនទៀត ដែលខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមជាមួយនឹង
 16 ប្រវត្តិរូបតែម្តង។ ប្រហែលជាមានការលើកឡើងដដែលៗ តាមដែលខ្ញុំស្តាប់តាមរយៈក្រុម នួន ជា
 17 មក។ ខ្ញុំសូមធ្វើការកែប្រែ បើសិនជាខ្ញុំអាចធ្វើទៅបាន។ អ្វីដែលខ្ញុំរៀបចំ ដើម្បីដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះនេះ
 18 គឺយើងខ្ញុំមិនចង់ឲ្យមានការលើកឡើងដដែលៗនូវអ្វីដែលបានលើកឡើងរួចមកហើយ។ ដើម្បីកុំឲ្យមាន
 19 ការយល់ច្រឡំគ្នា គឺថាយើងខ្ញុំបានប្រកាន់យកជំហរនេះជាយូរណាស់មកហើយ។ យើងខ្ញុំយល់ថា អ្វី
 20 ដែលក្រុម នួន ជា លើកឡើងទៅតាមអង្គហេតុ និងទៅតាមផ្លូវច្បាប់នោះ គឺថាជាការត្រឹមត្រូវ។ ហើយ
 21 យើងខ្ញុំសម្រេចយក-- សម្រេចទទួលយកនូវជំហរនេះ។

22 ប្រវត្តិរូប យើងខ្ញុំសូមស្នើថា ប្រវត្តិរូបបន្ថែមទៅលើចម្លើយសារភាពដែលបានដោយការធ្វើ
 23 ទារុណកម្មនោះ ជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ដែលជាចម្លើយមួយដែលទទួលបានពីអ្នកដែលមិនបានធ្វើសម្បថ
 24 ទេ ដូច្នោះយើងមិនអាចធ្វើការសួរតទល់ដេញដោលបាន។ ដូច្នោះយើងខ្ញុំសូមស្នើថា ប្រវត្តិរូបទាំងអស់នេះ
 25 មិនអាចទទួលយកបាននោះទេ។ មានឯកសារប្រវត្តិរូបជាច្រើនទៀត E366-- D366/7.1.38 ឬ

1 ឯកសារ D366/7.1.42 គឺថាមានចម្លើយសារភាពពាក់ព័ន្ធទាំងប្រវត្តិរបស់អ្នកទោស ដែលបានមក
2 ដោយការធ្វើទារុណកម្ម នោះគឺថាមិនអាចទទួលយកបានទេ។ ប្រវត្តិរូបទាំងអស់នេះផ្ទាល់ បញ្ជាក់
3 ឱ្យឃើញថា បានមកពីអ្នកទោស មិនមែនជាប្រវត្តិរូបដែលសរសេរឡើងដោយអ្នកណាដែលបានដាក់
4 ពាក្យទៅធ្វើការ។ ឧទាហរណ៍ថាជា ស៊ីវី ជាប្រវត្តិការងារដែលត្រូវដាក់សុំការងារនោះទេ។

5 [១៤:១៧:៣១]

6 ដូច្នោះនៅក្នុងពេលនោះ គឺថាយើងមិនអាចមើលឱ្យបានច្បាស់លាស់ ដឹងច្បាស់លាស់ថា តើ
7 វាមានចំណុចសំខាន់កន្លែងណា ដែលយើងអាចពិនិត្យមើលបាននោះ។ ហើយប្រវត្តិរូបខ្លះ គឺពាក់ព័ន្ធ
8 ទៅនឹងៗសំណុំរឿង០០២/០១ នេះ នៅពេលនោះ គឺថាជនត្រូវចោទ អៀង ធីរិទ្ធ នោះ គឺថាត្រូវស្ថិតនៅ
9 ក្នុងសំណុំរឿងនេះរួចហើយ គឺឯកសារ E366/7.1.402 សូមកែប្រែ .1.40 ហើយប្រហែលនេះ ពេល
10 វេលាដល់ ដែលគេហៅថាយើងត្រូវបណ្តុះបណ្តាល ដាំកូនឈើហើយ គឺថាឯកសារទាំងឡាយណា
11 ពាក់ព័ន្ធនឹង អៀង-- ឯកសារទាំងនេះ ពាក់ព័ន្ធនឹង អៀង ធីរិទ្ធ ហើយដោយគាត់មិនមានឈ្មោះ
12 នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះទេ។ ដូច្នោះឯកសារទាំងអស់នេះ គឺអាចទទួលបាន ប៉ុន្តែបើទទួលយក គឺវាអាច
13 ប៉ះពាល់ទៅដល់សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទដទៃទៀត។

14 [១៤:១៨:៣៦]

15 ដូច្នោះជំហររបស់យើងខ្ញុំនោះ គឺបើយើងយកឯកសារនោះមកពិភាក្សា ហាក់បីដូចជាយើងខ្ញុំ
16 កំពុងតែធ្វើជាមួយមេធាវីការពារក្តីឱ្យរូបគាត់។ ដូច្នោះ វាអាចមានភស្តុតាងខ្លះ ដែលអាចនឹងត្រូវយកមក
17 ដោះស្រាយ ខ្លះដែលត្រូវច្រានចេញពីសំណុំរឿងដោយមិនយកមកពិភាក្សា ដោយសារថា បើធ្វើនេះនោះ
18 វាមិនដឹងថាតើវានឹងមានភាពយុត្តិធម៌ និងត្រឹមត្រូវសម្រាប់ជនជាប់ចោទដទៃទៀត ឬក៏អត់នោះទេ។
19 យ៉ាងហោចណាស់ក៏វាពាក់ព័ន្ធនឹងដំណាក់កាលនៃសំណុំរឿង០០២/០១ នេះផងដែរ។

20 ឯកសារមួយចំនួនទៀត វាមានចាត់ទុកជាឯកសារប្រវត្តិរូបដែរ នៅភាសាអង់គ្លេសមានលេខ
21 ដោយយើងដាក់ចំណាត់ថ្នាក់លេខដូចគ្នានៅលើសំណុំរឿង ហាក់បីដូចជាប្រវត្តិរូប ហើយឯកសារខ្លះ
22 ទៀតជាឯកសារ ហាក់ដូចជាមកពីកិច្ចសម្ភាសរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ឬក៏ជាសេចក្តីសង្ខេប
23 ឬក៏ជាប្រវត្តិរូប រូបថត ដែលបានទទួលមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ ឧទាហរណ៍ ឯកសារ
24 ទាំងនេះមាន IS19.46, IS19.157, IS3.5។ យើងខ្ញុំសូមស្នើថា ឯកសារទាំងអស់នេះមិនមែន
25 ជាប្រវត្តិរូបទេ ហើយដូច្នោះមិនត្រូវយកមកចាត់ថ្នាក់ជាឯកសារប្រវត្តិរូបនោះទេ មិនគួរមានចេតនាអាច

1 លួចយកដាក់ឯកសារនេះចូលក្នុងចំណាត់ប្រភេទប្រវត្តិរូបនោះទេ។

2 [១៤:២០:៣៣]

3 ឧទាហរណ៍បើសិនណាជាយើងមើលទៅលើឯកសារមួយច្បាប់ គឺឯកសារ 19.46 ឯកសារនេះ
4 ហាក់ដូចជាឯកសារចុះថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ២០០៣ ជាការសម្ភាសរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ តើ
5 វាអាចជាប្រវត្តិរូបធ្វើម៉េចនឹងកើត? នៅពេលដែលមានគ្រាន់តែមានសំណួរ និងចម្លើយសួរឆ្លើយៗតែ
6 ប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះប្រហែលជាឯកសារនេះមិនត្រូវយកមកពិនិត្យមើលទេ ហើយភ្ជាប់ជាមួយនឹងឯកសារ
7 នេះក៏មានប្រវត្តិរូបដែរ ប្រហែលជាក៏មិនពាក់ព័ន្ធនោះដែរ ប៉ុន្តែក្នុងទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ខ្ញុំគិតថា វា
8 អាស្រ័យទៅលើសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលត្រូវបង្ហាញឱ្យឃើញថា ហេតុអ្វីបានជាឯកសារប្រវត្តិរូប
9 នីមួយៗ មានសារៈសំខាន់ចាំបាច់ ដើម្បីយកមកចោទសួរ ដើម្បីឱ្យមេធាវីការពារក្តីឆ្លើយថា ត្រូវទទួល
10 ឬមិនទទួលនោះ? វាអាចមានមធ្យោបាយមួយទៀត ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវពិចារណាខ្លួនឯង
11 ថាត្រូវដាក់ ឬមិនត្រូវដាក់។ ដូច្នេះបើធ្វើបែបនេះវាជាការកំណត់ចរិតលក្ខណៈ នៃឯកសារមិនត្រឹមត្រូវ
12 នោះទេ។

13 [១៤:២១:៥០]

14 ប្រហែលជាគួរណាស់តែមានការពន្យល់ពីសហព្រះរាជអាជ្ញាទៅវិញ ថាឯកសារដែលមិនមែន
15 ជាប្រវត្តិរូបទៅជាចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ថា ជាប្រភេទនៃឯកសារប្រវត្តិរូបទៅវិញនោះ។ មានឯកសារមួយ
16 D366/7.1831 គឺពាក់ព័ន្ធនឹង TCW-724 ដែលត្រូវបកប្រែដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។
17 ឯកសារនេះមិនគួរទទួលយកនោះទេ។ ល្អកណា ឬក៏រហូតទាល់ដែលសាក្សីរូបនេះ បានចូលខ្លួនមកបំភ្លឺ
18 ជូនតុលាការ។ បើឯកសារនេះជាប់ទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី ដែលត្រូវបានកំណត់ឱ្យចូលខ្លួនមកហើយនោះ
19 គឺឯកសារទាំងអស់នេះ គឺមិនទាន់ទទួលយកនៅពេលនេះនៅឡើយទេ រង់ចាំរហូតដល់ពេលសាក្សីរូបនេះ
20 ចូលមកបង្ហាញខ្លួនដើម្បីបំភ្លឺទៅលើឯកសារនេះសិន។

21 នៅចំណុចខ្លះ ខ្ញុំដឹងថា សាក្សីរូបនេះមិនអាចចូលមកបាន មិនមានលទ្ធភាពចូលមកបានទេ។
22 ដូច្នេះមិនមានអ្វីដែលត្រូវរារាំងដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីធ្វើការស្នើសុំបន្ថែមទៀតថា ហេតុអ្វី
23 ឯកសារនេះដែលទាក់ទងទៅនឹងសាក្សីសំខាន់ៗបែបនេះ មិនអាចចូលខ្លួនមកបាននេះ មិនគួរទទួលយក
24 នោះ ពីព្រោះថាវាជាការរារាំងទៅដល់ដំណើរការនៃការស្វែងរកយុត្តិធម៌។ ឯកសារទាំងឡាយណាដែល
25 ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះ កំណត់កោះហៅឱ្យចូលខ្លួនមកហើយនោះ នោះមិន

1 ត្រូវទទួលយកឯកសារនេះ នៅពេលនេះនៅឡើយសិនទេ រហូតទាល់តែឯកសារទាំងអស់ អ្នកទាំងអស់
2 នោះ ចូលខ្លួនមកបំភ្លឺជូនអង្គជំនុំជម្រះ។

3 [១៤:២៣:៣៧]

4 បើសិនសាក្សីចូលខ្លួនមកទាំងនេះ ហើយផ្តល់សក្ខីកម្មជូនអង្គជំនុំជម្រះ នោះភស្តុតាងសំខាន់
5 បំផុត គឺចេញមកពីមាត់របស់សាក្សីផ្ទាល់តែម្តង មិនមែនចេញពីឯកសារដែលបានដាក់ជូននេះទេ។
6 ដូច្នោះដើម្បីជាមូលហេតុនៃការពន្យល់ការគាំទ្រ ការពន្យល់របស់សាក្សីនោះ ប៉ុន្តែសេចក្តីថ្លែងណាមួយ
7 របស់សាក្សី គឺមិនត្រូវទទួលយក ហើយកំណត់ភ្លាមៗទទួលភ្លាមៗទេ លុះណាតែមានការចោទសួរ
8 ដេញដោលទៅលើសាក្សីរូបនោះជាមុនសិន ឬក៏ឯកសារនេះ គឺត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់ដើម្បី គេហៅ
9 បើថាបណ្តុះការចងចាំរបស់សាក្សីឡើងវិញនោះ បើថាមិនមានការសាកសួរតទល់ ទៅលើសាក្សីរូប
10 នោះទេ គឺថា មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទេ។ ឧទាហរណ៍ ការប្រើប្រាស់សេចក្តីចម្លើយសាក្សី ហើយយក
11 ចម្លើយសាក្សីនេះយកមកអះអាងថា វាពិតដោយមិនទាន់សួរនោះ។ ដូច្នោះក្នុងពេលនេះ យើងខ្ញុំសូម
12 លើកឡើងថា ឯកសារទាំងឡាយណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សីដែលត្រៀមនឹងកោះអញ្ជើញឱ្យចូលខ្លួន
13 មកតុលាការហើយ នោះឯកសារទាំងអស់នោះ គួរត្រូវពិចារណា នៅពេលសាក្សីទាំងនេះមកផ្តល់
14 សក្ខីកម្មសិន បើមិននេះទេ វាជាការរំខាន វាជាការរារាំងទៅដល់ដំណើរការយុត្តិធម៌។

15 [១៤:២៥:០១]

16 លោកប្រធានជាទីគោរព! នេះជានីតិវិធីដែលជាទូទៅត្រូវបានយកទៅអនុវត្តនៅតុលាការមិន
17 អចិន្ត្រៃយ៍ដទៃទៀត។ ហេតុដូច្នោះនេះគឺជាអ្វីដែលគេបានយកមកអនុវត្តជាទូទៅ ខ្ញុំមិនបានស្នើសុំថាអ្វី
18 ដែលវាពិសេស ដែលវាផ្តាច់រួចហើយត្រូវយកមកអនុវត្តនៅទីនេះ ឬក៏ឱ្យលើសពីវិសាលភាពនៃដំណើរ
19 ការនីតិវិធីនៅ អ.វ.ត.ក នេះទេ។ ឯកសារខ្លះទៀត ឧទាហរណ៍ ឯកសារខ្លះទៀតមិនទាន់បានបកប្រែ
20 នៅឡើយទេ។ D2.15.6 តាមយោបល់របស់ខ្ញុំ ឯកសារនេះមិនទាន់បានបកប្រែនៅឡើយទេ។ ឯកសារ
21 នេះមិនអាចរកបានជាភាសាអង់គ្លេសទេ។ ហេតុដូច្នោះយើងខ្ញុំសូមស្នើថា មិនត្រូវទទួលយកឯកសារនេះ
22 ទេ លុះណាតែឯកសារនេះបានរួចរាល់ បកប្រែរួចរាល់សិន។

23 [១៤:២៦:១៤]

24 បើសិនណាជាអាចលើសលុបពេកនោះ គឺថាសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវពិនិត្យមើលឯកសារទាំង
25 អស់នេះតែម្តង មិនត្រូវគ្រាន់តែស្មានៗនោះទេ គឺត្រូវពិនិត្យមើលឱ្យបានច្បាស់លាស់នូវឯកសារនីមួយៗ

1 ដែលខ្លួនភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនេះថា វាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង ០០២/០១នេះ។ ហេតុដូច្នោះយើងខ្ញុំ
2 មេធាវីការពារក្តីរង់ចាំការពន្យល់ពីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា។

3 ឥឡូវនេះយើងខ្ញុំសូមបន្តចូលទៅឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងកំណត់ត្រាមួយចំនួន ឯកសារពាក់ព័ន្ធ
4 ទៅនឹងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម យើងខ្ញុំមិនចំណាយពេលច្រើនទេ ទុកជូនឧទ្ទានុសិទ្ធិរបស់អង្គជំនុំជម្រះដើម្បី
5 ពិចារណាទៅលើឯកសារទាំងពីរនេះ ថាតើត្រូវទទួលយក ឬក៏យ៉ាណានោះ? ឬថាតើវាពាក់ព័ន្ធឬក៏អត់
6 នោះ?

7 [១៤:២៧:១៦]

8 ដូច្នោះយើងខ្ញុំទុកផ្តល់ឧទ្ទានុសិទ្ធិជូនអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចទៅលើឯកសារ ទៅលើឯកសារនេះ។
9 ដូច្នោះជំហររបស់យើង គឺថាយើងខ្ញុំទុកជូនឧទ្ទានុសិទ្ធិដ៏ទូលំទូលាយរបស់អង្គជំនុំជម្រះពិចារណាទៅ
10 លើឯកសារទាំងនេះ។

11 សូមអធ្យាស្រ័យ ឯកសារបន្ទាប់ទៀតលោកប្រធាន គឺពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារកំណត់ត្រានៅ
12 ស្រុកត្រាំកក់។ ប្រហែលជាខ្ញុំលើកឡើងនូវការកត់សម្គាល់មានឯកសារភស្តុតាងសំខាន់ៗមួយចំនួននៅ
13 ក្នុងឯកសារទាំងនេះ។ ដោយសារឯកសារទាំងនេះ ឯកសារដើមគឺបាត់ហើយ ដោយសារថាបាត់ដោយ
14 សារតែសាស្ត្រាចារ្យ ប៊ែន យៀននិន ជាអ្នកធ្វើឱ្យបាត់ប្រហែលជាមិនត្រូវស្តីបន្ទោសគាត់ទេ ប៉ុន្តែគាត់
15 បានយកឯកសារដើមទៅជាមួយគាត់ ហើយក្រោយគាត់ក៏ត្រូវប្រគល់ឯកសារទាំងនេះមកឱ្យក្រសួង
16 មហាផ្ទៃវិញ។ ប៉ុន្តែមិនមានការកត់ត្រាណាមួយថា គាត់បានប្រគល់មកវិញទេ។

17 [១៤:២៨:៣៩]

18 មានឯកសារខ្លះទៀត គឺការសម្ភាសដែលធ្វើឡើងជាមួយលោក ជេ និយាយអំពីឯកសាររបស់
19 គាត់ និងអ្វីដែលគាត់បានដឹងអំពីការសម្ភាសរបស់លោក ប៊ែន យៀននិន ការឆ្លើយឆ្លងគ្នារវាង
20 សាស្ត្រាចារ្យ ប៊ែន យៀននិន និងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែលគាត់បង្ហាញអំពីជំហររបស់គាត់ថា
21 គាត់នឹងប្រគល់ឯកសារដើម។ ហើយប្រមាណប្រហែលជាដប់ឆ្នាំក្រោយមកទៀតនេះ គាត់បានដឹងថា
22 ឯកសារដើមបាត់អស់ទៅហើយ។ គាត់បានបញ្ជាក់ថា គាត់បានធ្វើការថតចម្លងឯកសារទាំងអស់នេះ
23 ហើយ។ តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយយើងខ្ញុំក៏នៅស្នើសុំទុកឱ្យអង្គជំនុំជម្រះប្រើប្រាស់ឧទ្ទានុសិទ្ធិដ៏ទូលំ
24 ទូលាយរបស់ខ្លួនដើម្បីពិចារណាទៅលើឯកសារនេះ ថាតើត្រូវ-- បើពិនិត្យទទួលយកភស្តុតាងនេះគឺតែ
25 កោះហៅលោក យុ ឆាំង មកម្តងទៀតដើម្បីឱ្យគាត់បំភ្លឺថាតើឯកសារដើមហ្នឹងវាយ៉ាងម៉េច? អ្វីបានកើត

1 ឡើងទៅដល់ឯកសារដើមហ្នឹង?

2 [១៤:២៩:៥១]

3 ដោយសារថា វាជារឿងមួយដែលសំខាន់ ឬក៏លោក ប៊ែន យៀននិង នេះ សាស្ត្រាចារ្យ ប៊ែន
4 យៀននិង ត្រូវចូលខ្លួនមកតុលាការដើម្បីបំភ្លឺជូនតុលាការក្នុងនាមសាក្សីទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះ។

5 ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារទាំងអស់នេះ យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ឯកសារមិនទាំងអស់នោះទេ
6 មិនទំនងឯកសារទាំងអស់នេះស្ទើរតែមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង០០២/០១។ ជាពិសេសប្រសិនបើ
7 យើងក៏ថាខណ្ឌដែលបានដកស្រង់។ ឧទាហរណ៍ D15.3 ថាវាជាឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើបាប
8 ទៅលើក្រុមគោលដៅ កថាខណ្ឌ២០៥ ទៅដល់២១៥នៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ សហករណ៍
9 ត្រាំកក់ កថាខណ្ឌ៣០២ ទៅដល់៣២២។ ហើយបទល្មើសលើជនជាតិចាម មន្ទីរសន្តិសុខ កថាខណ្ឌ
10 ៤៨៩ ទៅដល់៥១៥។ យើងខ្ញុំយល់ឃើញថា លើកលែងតែខ្ញុំយល់ខុស យើងខ្ញុំយល់ឃើញថា
11 កថាខណ្ឌទាំងអស់នេះ ត្រូវបានចាត់ទុកថាស្ថិតនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០១។ ខ្ញុំយល់អំពីការព្យាយាម
12 លើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាពាក់ព័ន្ធនឹងបទ ហើយនិងទឹកផ្លែឆ្នែង ដែលវាអាចជាប់ទាក់ទង
13 ទៅនឹងសំណុំរឿង០០២/០១ ក៏ប៉ុន្តែបើសិនជាយើងចាត់ទុកថាអីចឹងចុះ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលយើងមើល
14 ឯកសារទាំងអស់នោះ នៅពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងតាមឯកសារទាំងអស់នេះ យើង
15 យល់ឃើញថា វាហាក់ដូចជាស្ថិតនៅក្រៅវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០១។

16 [១៤:៣២:០១]

17 ឧទាហរណ៍ ការធ្វើប្រតិកម្មទៅលើក្រុមគោលដៅដែល--បើសិនជាមិនត្រូវយកមកពិភាក្សានៅ
18 ក្នុងសវនាការនេះទេ។ ហេតុអ្វីចាំបាច់យកឯកសារទាំងអស់នេះ យកមកដាក់បញ្ចូលធ្វើអី? ជំហររបស់
19 សហព្រះរាជអាជ្ញា ហាក់ដូចជាយល់ឃើញថា ពួកគាត់មានការសង្ស័យ។ ប្រសិនបើខ្ញុំបកស្រាយនូវអ្វី
20 ដែលខ្ញុំមើលឃើញតាមសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ពួកគាត់ គឺពួកគាត់មានភាពសង្ស័យថាវាពាក់ព័ន្ធ។ ដូច្នេះ
21 ហើយការធ្វើដូច្នោះ គឺការព្យាយាម ដើម្បីយកភស្តុតាងទាំងអស់ ដែលពួកគាត់គិតថាអាចជួយជ្រោម
22 ជ្រែងទៅដល់ពួកគាត់នៅក្នុងរឿងក្តីទាំងអស់នេះ ទោះបីជារឿងក្តីនេះត្រូវបានបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិ
23 វិធីក៏ដោយ។ ដូចដែលមេធាវីការពារក្តី នួន ជា បានលើកឡើង យើងខ្ញុំយល់ឃើញថា ហើយនិងលើក
24 ឡើងថា ឯកសារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងរឿងក្តីនេះ យើងអាចទទួលយកបាន។ ចំពោះរឿងក្តី
25 ដំណាក់កាលក្រោយយើងត្រូវពិនិត្យមើលថាតើគួរទទួលយកបានដែរឬអត់? ហើយវាស្ថិតនៅក្នុងពេល

1 វេលាមួយសមស្រប ដែរឬទេ។
2 នៅពេលដែលយើងធ្វើដូច្នោះ គឺយើងត្រូវតែធ្វើការសង្ខេបទៅលើសក្ខីកម្ម និងឯកសារទាំងឡាយ
3 ឱ្យមានស្ថិតនៅក្នុងលក្ខណៈមួយត្រឹមត្រូវ។ ហើយពេលនេះ យើងត្រូវតែមានការប្រុងប្រយ័ត្ន យើងត្រូវ
4 តែទទួលយកឯកសារទាំងឡាយណា ដែលពាក់ព័ន្ធតែប៉ុណ្ណោះ។

5 ឯកសារ D1115--

6 **អ្នកបកប្រែ៖**

7 បាទ សូមលោកប្រធាន អនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីការពារក្តីបញ្ជាក់លេខឯកសារឡើងវិញ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 លោកមេធាវីអំមិញ លេខERN ចុងក្រោយអំមិញ ឯកសារអំមិញខាងអ្នកបកប្រែ បកប្រែអត់
10 ទាន់ទេ។ សូមលោកមេធាវីបញ្ជាក់សារឡើងវិញ។

11 [១៤:៣៤:១០]

12 **លោក ម៉ែល កាណាវ៉ាស៖**

13 សូមអភ័យទោសលោកប្រធាន។ ឯកសារទាំងពីរ គឺD1571.6 និងD157.35។ ឯកសារទាំង
14 ពីរនេះ វាជាសេចក្តីសង្ខេបនៃចម្លើយសារភាព ដូច្នោះហើយវាមិនអាចទទួលយកបាន ដូចដែលហេតុផល
15 ដែលយើងបានលើកឡើងដោយផ្ទាល់មាត់ និងនៅក្នុងឯកសារសំណេរ ដែលវាជាឯកសារភស្តុតាងពាក់
16 ព័ន្ធនឹងទារុណកម្ម។ បញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះបានចេញដីកាបង្គាប់ និងសេចក្តីសម្រេចរួចមកហើយ។
17 ឯកសារមួយទៀត គឺ D157.86 ឯកសារនេះ គឺមើលអត់យល់។ យើងខ្ញុំយល់ឃើញថា ឯកសារហ្នឹង
18 មើលមិនយល់ មិនអាចបកប្រែទៅជាភាសាអង់គ្លេសផងដែរ។ ដោយសារឯកសារនេះ ជាភាសាខ្មែរ
19 អ្នកបកប្រែគាត់មើលអត់យល់។

20 ដូច្នោះ យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជំហរថាឯកសារបែបនេះ មិនអាចយកមកបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង
21 បានឡើយ។ ហើយប្រសិនបើខ្ញុំ លើកឡើងខុសនោះ សូមអភ័យទោស។ ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលយើងយល់នោះ
22 គឺថាយើងខ្ញុំត្រូវទៅមើលឯកសារនេះក្នុងរយៈពេលមួយខ្លះតែប៉ុណ្ណោះ។

23 [១៤:៣៥:៤២]

24 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ខ្ញុំសូមទទួលការណែនាំពីអង្គជំនុំជម្រះថានៅពេលរសៀល
25 យើងឈប់សម្រាកនៅម៉ោងប៉ុន្មានដែរ ដោយសារតែខ្ញុំហាក់ដូចជាមានការយល់ច្រឡំទៅលើពេលវេលា

1 ថាតើពេលនេះជាពេលសម្រាក ឬក៏យ៉ាងណា។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 បាទ អរគុណច្រើនលោកមេធាវី ដែលបានចាប់អារម្មណ៍ពីបញ្ហានេះ។ ហើយពេលវេលាសម
4 ល្មមនឹងសម្រាកហើយ។ ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកម្តងទៀត ចាប់ពីពេលនេះតទៅរហូតដល់
5 ម៉ោងបី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

6 សម្រាកចុះ!

7 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

8 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

9

10 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៣៦ នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:០៣ នាទី)

11 [១៥:០៤:០២]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 អង្គុយចុះ!

14 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកា
15 ជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី ដើម្បីបន្តការបង្ហាញនូវសេចក្តីជំទាស់របស់ខ្លួន។

16 សូមអញ្ជើញ!

17 **លោក ម៉ែមល កាណាវ៉ាស៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម សូមគោរពអស់លោក លោកស្រីទាំង
19 អស់។ ប្រភេទឯកសារបន្ទាប់ទៅទៀតនេះគឺឯកសារដែលបានចុះកំណត់ត្រាមកពីអ្នកទោសនៅស-២១។
20 យើងបានពិភាក្សាទៅលើឯកសារនេះទូលំទូលាយហើយ ប៉ុន្តែជំហររបស់យើងខ្ញុំ គឺថាអ្វីដែលពាក់
21 ព័ន្ធនឹងស-២១ ហើយដែលមានការមន្ទិលសង្ស័យហើយ បើសិនណាជា ឌុច ត្រូវចូលមកផ្តល់
22 សក្ខីកម្ម ហើយលើកឯកសារនេះទៅសួរសាកសួរគាត់ ឬក៏ពិនិត្យពិភាក្សាសួរដេញដោលនៅចំពោះមុខ
23 គាត់។ ឯកសារមួយ គឺ D108/2.6.-- D108/26.135 ឯកសារនេះ មើលទៅគឺថាវាពាក់ព័ន្ធនឹង
24 អៀង ធីរិទ្ធ ហើយខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅនឹងឯកសារនេះ កុំទទួលយកឯកសារនេះ ដោយសារថាមិនពាក់ព័ន្ធ
25 ទៅនឹងរូបគាត់ទេ ដោយគាត់មិនមានឈ្មោះនៅក្នុងសំណុំរឿងកំពុងតែដំណើរការនីតិវិធីនេះទេ។

1 [១៥:០៥:៥៣]

2 ឯកសារមួយទៀតគឺចម្លើយសារភាពមកពីស-២១។ យើងខ្ញុំបានដាក់សំណើសុំជាលាយលក្ខណ៍
3 អក្សរយ៉ាងទូលំទូលាយ។ ជំហររបស់យើងខ្ញុំមិនផ្លាស់ប្តូរក្រៅពីសំណើសុំនោះទេ ហើយក្រុម នួន ជា ក៏
4 បានបញ្ជាក់ហើយថា ខ្លួនក៏នឹងត្រៀមខ្លួនដើម្បីជំទាស់ទៅនឹងឯកសារទាំងអស់នេះដែរ រក្សាជំហរដើម្បី
5 ជំទាស់ទៅនឹងឯកសារនេះ។ យើងខ្ញុំបានលើកឡើងនៅសៀវភៅនេះមកហើយ គឺជំហររបស់យើង គឺ
6 ឯកសារចម្លើយសារភាពមកពីស-២១ គឺមិនត្រូវទទួលយកទេ។ បើចម្លើយសារភាពទាំងនោះ គឺទទួល
7 មកបានផ្ទុយទៅនឹងច្បាប់អន្តរជាតិ។ ដូច្នោះ ឯកសារបែបនេះមិនត្រូវយកមកប្រើនៅចំពោះតុលាការ
8 នោះទេ។

9 [១៥:០៦:៤៦]

10 ប្រភេទឯកសារមួយទៀត គឺប្រតិចារិកមកពីសំណុំរឿង០០១ កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍
11 អក្សរពេលជំនុំជម្រះនៃសំណុំរឿង០០១ ខ្ញុំសូមពន្យល់វែងឆ្ងាយបន្តិចទៅលើឯកសារប្រភេទនេះ។ ជំហរ
12 របស់ខ្ញុំ គឺថាសំណុំរឿង០០១ ឬប្រតិចារិកនៃសំណុំរឿង០០១ មិនអាចទទួលយកទេ លើកលែងតែ
13 សាក្សីដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ ត្រូវបានកោះហៅដើម្បីមកផ្តល់សក្ខីកម្មទៅលើ
14 ឯកសារនេះសាជាថ្មីឡើងវិញ។ មេធាវីការពារក្តីរបស់ ឌុច តាមដែលខ្ញុំដឹង គឺថាគាត់មិនបានជំទាស់
15 តវ៉ាច្រើនទេទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះ។ តាមផ្លូវច្បាប់ គឺថាវាមានយុត្តាធិការដែលអនុញ្ញាតឱ្យក្រុម
16 មេធាវីនោះលើកឡើងនៅពេលធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបិទនោះ។ ពួកគេមិនបានធ្វើការជំទាស់តវ៉ាទៅលើ ស្នើ
17 សុំឱ្យហៅសាក្សីទេ ដោយសារកូនក្តីរបស់ពួកគាត់បានផ្តល់ចម្លើយដែលបានគាំទ្រ ក៏ដូចជាស៊ីសង្វាក់ទៅ
18 នឹងការទទួលបានចម្លើយថា គាត់មានកំហុស គាត់ទទួលកំហុសរបស់គាត់ទាំងស្រុងតែម្តង។

19 [១៥:០៨:១០]

20 ដូច្នោះយុត្តិសាស្ត្រដែលបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ នេះមេធាវីក្រុមនេះ គឺមិនមែនជា
21 យុត្តិសាស្ត្រដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់នៅក្នុងសំណុំរឿងនៅចំពោះមុខនេះទេ។ ការដែលខ្ញុំលើកឡើង
22 នេះ គឺដោយខ្ញុំមិនចង់ឱ្យមេធាវីការពារ ឌុច ការប្រើការសាកសួរសាក្សី ដើម្បីលើកឡើង ឬក៏ថាហៅ
23 សាក្សីទាំងអស់នោះមកប្រឈមមុខនោះទេ។ ដូច្នោះ វាជារឿងមួយដែលផ្ទុយគ្នាស្រឡះ។ ដូច្នោះមិនត្រូវ
24 ទទួលឯកសារប្រភេទនេះបានទេ។ បើឯកសារទាំងអស់នេះអាចចូលខ្លួនមកបាន នោះគេត្រូវតែចូលខ្លួន
25 មកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីផ្តល់សក្ខីកម្មជូនអង្គជំនុំជម្រះ បើមិនអាចមកទេ នោះនឹងត្រូវធ្វើការ

1 វាយតម្លៃផ្សេងៗនេះ។ បើសិនណាជាសក្ខីកម្មនោះវាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងទៅដល់ទង្វើ និងសកម្មភាពរបស់
2 ជនជាប់ចោទទេ នោះអង្គជំនុំជម្រះត្រូវពិចារណាទៅលើចំណុចនេះ។

3 ដូច្នេះជំហររបស់យើងខ្ញុំ ប្រតិចារឹកពីសំណុំរឿង០០១ នេះ មិនអាចត្រូវយកមកប្រើប្រាស់នៅ
4 ពេលនេះបានទេ។ យើងខ្ញុំដាក់សំណើសុំមួយចំនួន ការដែលយើងខ្ញុំប្រើពាក្យថា “យើងខ្ញុំ” បែបនេះ គឺខ្ញុំ
5 តំណាងឱ្យមេធាវីការពារក្តីក្រុម អៀង សារី ទាំងមូលតែម្តង។ ជាពិសេសនៅ អាយ.ស៊ី.ធី.វ៉ាយ និង
6 តុលាការមួយចំនួនទៀត ហើយដោយសារមេធាវីមួយចំនួនមកពី អាយ.ស៊ី.ធី.វ៉ាយ គឺនៅក្នុងរឿងក្តីតូចៗ
7 ផង គឺថាគេព្យាយាមដាក់ចូលនូវឯកសារតូចតាចប៉ុនណាក៏ដោយ ព្យាយាមដាក់បញ្ចូលដោយ-- ដោយ
8 សារតែមេធាវីការពារក្តី គឺថាមានការជំទាស់តវ៉ាថា តើឯកសារណាគួរត្រូវដាក់ ឬមិនត្រូវដាក់?
9 ប៉ះពាល់ដល់កូនក្តី ឬក៏អត់? ដូច្នេះ គេស្គាល់ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃឯកសារ ថាតើបើដាក់ទៅ វាត្រូវប្រឈម
10 មុខនឹងការជំទាស់តវ៉ាណា?

11 [១៥:១០:១៧]

12 ដូច្នេះនៅពេលសំណុំរឿងក្រោយចូលមក អ្វីដែលគេធ្វើ គឺក្រុមមេធាវីការពារក្តីស្នើឱ្យអង្គជំនុំ
13 ជម្រះសាលាដំបូងពិនិត្យមើលទៅលើយុត្តាធិការនៃអង្គហេតុ។ អង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការ
14 របស់អង្គជំនុំជម្រះ និងផ្តល់សក្ខីកម្ម ទៅតាមរយៈនៃការធ្វើប្រតិចារឹកនេះឯង។ អ៊ីចឹងតាមរយៈ
15 ការអនុវត្តជាក់ស្តែងនេះ ហើយខាងផ្នែកសហព្រះរាជអាជ្ញាវិញ គឺយើងទាក់ទងសហព្រះរាជអាជ្ញា
16 យើងបានដាក់ឯកសារសំណើសុំមួយចំនួនផងដែរ។ ដូច្នេះ ជំហររបស់យើងខ្ញុំច្បាស់លាស់ហើយ គឺថា
17 ប្រតិចារឹកមិនត្រូវទទួលយកទេ លុះណាតែជនទណ្ឌិតរូបនេះចូលខ្លួនមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះដើម្បី
18 បំភ្លឺ។

19 [១៥:១១:១០]

20 ចំណុចមួយទៀត គឺនិយាយអំពីរបាយការណ៍ស្តីអំពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង។ ក្រុម
21 មេធាវីការពារក្តី នួន ជា បានលើកឡើងចំពោះរបាយការណ៍នេះហើយ ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹង
22 ឯកសារ D232/108 គឺ D232/108 និង ឯកសារ D369/38។

23 សំណូមពររបស់ក្រុមយើងខ្ញុំនោះ គឺរបាយការណ៍កំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែងនេះ គឺសំអាងទៅ
24 លើការសម្ភាសសាក្សីដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនិងសាក្សីពាក់ព័ន្ធមួយចំនួនទៀត ហើយអ្នកស៊ើប
25 អង្កេតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានរៀបចំរបាយការណ៍នេះ និងទទួលយកភស្តុតាង ហើយឯកសារ

1 នេះ គឺត្រូវតែប្រឈមមុខទៅនឹងការសួរតទល់ទៅនឹងសាក្សីទាំងនេះ។ វាមិនខុសអ្វីដែលពីចម្លើយសារភាព
2 ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងពីដំបូងនោះទេ ចម្លើយដំបូងនោះទេ។ ប៉ុន្តែរបាយការណ៍កំណត់អត្តសញ្ញាណ
3 ទឹកនៃនេះក៏មានភ្ជាប់មកជាមួយនូវសក្ខីកម្មដែលមិនអាចនឹងដឹងបានទេ លុះណាតែសាក្សីទាំងនោះត្រូវ
4 មកបញ្ចូលមក គឺឯកសារ D369/38 នេះឯង។ យើងខ្ញុំមិនមែនចង់សួរដេញដោលតែទីតាំងទេ ឬក៏
5 កន្លែងធ្វើការមួយណា ថាតើអ្នកណាជាអ្នកគ្រប់គ្រងទៅនោះ?

6 [១៥:១៣:០៤]

7 ខ្ញុំមិនទាន់ចង់និយាយឱ្យច្រើនឈ្មោះអ្នកធ្វើការនៅការិយាល័យចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលកំណត់
8 អត្តសញ្ញាណនោះទេ។ អ្នកខ្លះ គឺគាត់ នៅក្នុងឆ្នាំ៧៥ ទើបតែមានអាយុប្រាំពីរឆ្នាំ ដប់ឆ្នាំ តែប៉ុណ្ណោះ
9 ឯង។ ដូច្នោះ គាត់មិនអាចមានការចងចាំដោយឯករាជ្យទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានកើតឡើងទាំងនោះ
10 ទេ។ លើកលែងតែអ្នកផ្តល់ចម្លើយទាំងនេះ ចូលខ្លួនមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះដើម្បីធ្វើការសាកសួរ
11 ហើយថាតើខ្លួនធ្លាប់ធ្វើដំណើរពីក្រសួងមួយទៅក្រសួងមួយ? ចងចាំថា ខ្លួនធ្លាប់ធ្វើដំណើរពីកន្លែងមួយ
12 ទៅកន្លែងមួយ ពីក្រសួងមួយទៅក្រសួងដោយរបៀបណានោះ? ហើយលើកលែងតែ សាក្សីបែបនេះ
13 គឺថាអាចនឹងផ្តល់ចម្លើយទាក់ទងទៅនឹងអត្តសញ្ញាណទឹកនៃនេះ។ បើមិនអាចបង្ហាញបែបនេះបានទេ
14 ប្រាកដជាបុគ្គលរូបនេះ អាចសំអាងតែទៅលើឯកសារណាមួយតែប៉ុណ្ណោះ។ ហេតុដូច្នោះ យើងខ្ញុំសុំ
15 ស្នើថាសាក្សីបែបនេះ គឺស្នើសុំឱ្យចូលខ្លួនមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីផ្តល់សក្ខីកម្មទៅលើការ
16 អះអាងនេះ។ បើមិនដូច្នោះទេ ចម្លើយនេះ មិនអាចគួរឱ្យជឿជាក់បានទេ។

17 [១៥:១៤:៣០]

18 ឯកសារទាក់ទងទៅនឹងផែនទី និងរូបថត គឺជាប្រធានបទមួយផ្សេងទៀត។ តាមធម្មតាផែនទី
19 និងរូបថត គឺត្រូវតែមានសុក្រិតភាព ត្រូវតែមានការបង្ហាញនូវសុក្រិតភាព នៅពេលមានឧប្បត្តិហេតុ
20 ទាំងអស់នោះកើតឡើង ទើបអាចទទួលយកបាន។ ដូច្នោះ បើយើងនិយាយអំពីអគារណាមួយ ការថតរូប
21 អគារមួយស្ថិតនៅក្នុងទីតាំងជាក់លាក់ណាមួយនោះ វាមិនពាក់ព័ន្ធជាចាំបាច់នោះទេ។ គោលបំណង
22 ដែលដាក់រូបថតទាំងនេះ គឺគ្រាន់តែបង្ហាញថាទីតាំងនេះគឺជាទីតាំង ដែលស្ថិតនៅក្នុងទឹកនៃនេះជាក់លាក់
23 ណាមួយដែលមានព្រឹត្តិការណ៍បែបនេះកើតឡើងបង្ហាញតែប៉ុណ្ណោះ។

24 យើងខ្ញុំបានឃើញរូបថតជាច្រើននៃអគារថ្មីៗ ដែលខ្ញុំសង្ឃឹមថា ហើយប្រហែលជាសហ
25 ព្រះរាជអាជ្ញាអាចនឹងជម្រាបមកយើងខ្ញុំផង ថាតើគោលបំណងនៃការបង្ហាញអំពីអគារនេះមានរាងវៅ

1 យ៉ាងណា? ទីតាំងនោះស្ថិតនៅត្រង់ណា? ហើយហេតុអ្វីបានជាបង្កើតអង្គហេតុបែបនេះឡើងនោះ?

2 [១៥:១៦:០១]

3 ឯកសារជាក់លាក់មួយ គឺឯកសារ D108/39/8 បាទសូមថាម្តងទៀត D108/39/8 មាន
4 ចំណងជើងថា “ទីតាំងប្រព្រឹត្តិកម្មអំពើសម្លាប់មនុស្សចន្លោះពី៧៥ ទៅឆ្នាំ១៩៧៩” ឯកសារដែលរៀបរៀង
5 មកដោយ ស៊ូសាន អ៊ី.យុក (Susan E. Cook) និង មេតស្វី ផ្លែតឡែន (Matthew Fladeland) ដែល
6 និយាយឲ្យ-- នៃគម្រោងអំពីការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា។ ខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅ
7 លើវិធានការណ៍នៃឯកសារបែបនេះ។ ខ្ញុំសូមអាចផ្អែកខ្លះៗនៃឯកសារនេះ ដើម្បីបង្ហាញជូនដល់
8 អង្គជំនុំជម្រះ ថាហេតុអ្វីឯកសារនេះមិនអាចទទួលយកបាន? ដើម្បីបង្ហាញជូនអង្គជំនុំជម្រះថា
9 សញ្ញាណឲ្យដឹងថាហេតុអ្វីមិនទទួលយកបាន លើកលែងតែអ្នកនិពន្ធទាំងនេះ អ្នករៀបចំរបាយការណ៍
10 ទាំងនេះ ចូលខ្លួនមកបង្ហាញនៅចំពោះមុខតុលាការ។

11 [១៥:១៧:២២]

12 ខ្ញុំសូមអាននូវបន្ទាត់ទីមួយ គឺអំពីប្រល័យពូជ-- កម្មវិធីអំពីប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា
13 ស៊ី.ជី.ភី គឺជាគម្រោងចងក្រងអំពីប្រល័យពូជសាសន៍ ដោយមានការគាំទ្រពីសាកលវិទ្យាល័យយែល។
14 ដូច្នេះយើងឃើញថា ពួកគេបញ្ជាក់ហើយថា ពួកគេជាអ្នកណាវាជាឯកសារចងក្រងអំពីប្រល័យពូជ
15 សាសន៍ហើយក៏បានលើកឡើងហើយ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៤ មក ស៊ី.ជី.ភី បានធ្វើការដើម្បីចងក្រង
16 ឯកសារអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម អំពីប្រល័យពូជសាសន៍ និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ប្រព្រឹត្ត
17 ឡើងដោយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ចន្លោះពី៧៥ ដល់៧៩។

18 ការចងក្រងឯកសារនេះគឺដើម្បីគាំទ្រទៅដល់ការស៊ើបអង្កេត និងទៅដល់ការចោទប្រកាន់របស់
19 សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលវាជាឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តិកម្មអំពីប្រល័យពូជសាសន៍ និងការ
20 រំលោភសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា។ ហើយខាងក្រោមមកទៀត បាននិយាយថា ចំណុចសំខាន់មួយនៃការ
21 ស៊ើបអង្កេតនេះ គឺការកំណត់ផែនទី ទីតាំងប្រព្រឹត្តិកម្មអំពីប្រល័យពូជសាសន៍នៅទូទាំងកម្ពុជាតែម្តង។

22 [១៥:១៨:៤៩]

23 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម! កាលណានិយាយអំពីប្រល័យពូជសាសន៍ ខ្ញុំប្រើ
24 ពាក្យច្បាប់ គឺសំដៅទៅលើពាក្យនយោបាយ ឬក៏ជាពាក្យពេចន៍សង្គម ឬក៏ពាក្យដែលប្រើដោយអ្នក
25 សារព័ត៌មាន ឬអ្នកដែលនយោបាយ។

1 ការលើកដែលឡើងគឺខ្ញុំគិតទៅដល់បរិបទច្បាប់ ដោយសារតែយើងជាអ្នកច្បាប់។ ផែនទីនេះគឺ
2 បង្ហាញអំពីការចុះពិនិត្យទៅលើទឹកឆ្នែងនៃទីតាំងសម្លាប់មនុស្ស ប្រព្រឹត្តិអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ជាង
3 ៥០០កន្លែង។ ក្នុងចំណោមខេត្ត២២ នៃខេត្តក្រុងទាំង២៤ នៃប្រទេសកម្ពុជា។ ខ្ញុំមិនចង់លើកឡើងច្រើន
4 តទៅទៀតទេ ក៏ប៉ុន្តែឯកសារនេះ បែបនេះមិនគួរណាទទួលយកទេ។ ប្រសិនណាត្រូវទទួលយកឯកសារ
5 បែបនេះ គឺអ្នកនិពន្ធឯកសារនេះ ស៊ូសាន អ៊ី.យុក យ៉ាងហោចណាស់អាស័យដ្ឋានរបស់គាត់នៅតាម
6 ហ្វូហ្គោលនោះគឺជា គាត់មិនមែន គាត់គឺជានរវិទូ គឺគាត់មិនមែនជាអ្នកច្បាប់នោះទេ គាត់ជាអ្នកថត
7 រូបតែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នោះ បើសិនណាជាគាត់ត្រូវចូលខ្លួនមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ថាតើគាត់បានទៅ
8 ពិនិត្យមើលទីតាំងទាំងនេះនៅពេលណា? រកឃើញដោយរបៀបណា? ប៉ុន្តែត្រូវកំណត់ថា គាត់បាន
9 កំណត់ថា ទីតាំងទាំងអស់ហ្នឹងជាទីតាំងប្រព្រឹត្តិអំពើប្រល័យពូជសាសន៍។ សំណួរនោះ គឺសួរថា ហេតុ
10 អ្វីបានជាឯកសារនេះមានការពាក់ព័ន្ធ? ខ្ញុំសូមទុកជូនអង្គជំនុំជម្រះពិចារណា ថាតើឯកសារបែបដូច្នោះ
11 ពាក់ព័ន្ធឬក៏អត់?

12 [១៥:២០:៣៦]

13 ឯកសារមួយទៀត ជាឯកសារដែលគួរឱ្យគិតសម្គាល់ផងដែរ គឺឯកសារ D366/7.1.415។
14 វាជាសៀវភៅដែលមានរូបថត ដោយមានការធ្វើការបកស្រាយផង មិនមែនតែរូបថតទេ សៀវភៅនេះ
15 ចងក្រងរូបថត ហើយថែមទាំងផ្តល់ការផ្តល់មតិយោបល់ផ្សេងផង។ ដូច្នោះ អ្វីដែលយើងខ្ញុំស្នើសុំចម្លើយ
16 ទាំងឡាយណាដែលមិនបានធ្វើសម្បថ គឺមិនត្រូវណាទទួលយកនោះទេ។ ហើយយើងខ្ញុំក៏មិនមាន
17 ឱកាសទាន់បានសួរអ្នកទាំងអស់នេះ ដែលបានធ្វើការជាផ្តល់ជាមតិយោបល់ ធ្វើជាបទអត្តាធិប្បាយ
18 បែបនេះដែរ។ ដូច្នោះយើងខ្ញុំសូមជំទាស់ សូមស្នើដល់អង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បី-- ឯកសារទាំងឡាយណា
19 ដែលជាឯកសារបែបធ្វើបទអត្តាធិប្បាយទៅលើរូបថតមិនត្រូវទទួលយកនោះទេ លើកលែងតែមានការ
20 មកបង្ហាញសក្ខីកម្មស៊ីសង្វាក់គ្នា ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងជាច្រើនលើកច្រើនសាមកហើយ។

21 យើងខ្ញុំសូមអធ្យាស្រ័យ លោកប្រធាន ក៏ដូចអង្គជំនុំជម្រះសូម-- ក្រែងលោកខ្ញុំមានការលើក
22 ឡើងម្តងហើយម្តងទៀតអំពីជំហរនៅខាងដើមនេះ។ ខ្ញុំសូមអធ្យាស្រ័យ ក្រែងលោកធ្វើប៉ះពាល់ទៅដល់
23 អារម្មណ៍របស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំដឹងថា យើងនឹងបញ្ចប់នៅរសៀលនេះហើយ មុននឹងថ្ងៃលិច
24 ទៅនោះ។

25 [១៥:២២:២៧]

1 ទាក់ទងទៅនឹងខ្សែអាត់សំឡេងនិងវីដេអូ ប្រភេទឯកសារមួយចំនួនទៀត។ ជំហររបស់ខ្ញុំ ខ្សែ
2 អាត់សំឡេងនិងវីដេអូ ឯកសារបែបនេះគឺមិនត្រូវទទួលយកមកទេ លុះត្រាតែបង្ហាញឱ្យឃើញនូវ
3 យថាភាព និងភាពគួរឱ្យជឿជាក់បាននៃឯកសារខ្សែអាត់សំឡេង និងវីដេអូបែបនេះ។

4 បើឯកសារទាំងអស់នេះ វាមានពាក់ព័ន្ធជាប់ រួមជាមួយនឹងចម្លើយរបស់សាក្សី យើងខ្ញុំសូមស្នើ
5 ថាត្រូវតែមានឱកាសសួរតទល់ជាមួយនឹងសាក្សីដែលត្រូវបានគេសាកសួរនេះ ឬក៏សាក្សីទាំងឡាយណា
6 ដែលបានផ្តល់ចម្លើយផ្ទាល់មាត់នៅក្នុងខ្សែវីដេអូបែបនេះ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ឯកសារប្រភេទនេះសំខាន់
7 មែនទែន កាលណាបង្ហាញខ្សែវីដេអូ ហើយផ្តល់នូវព័ត៌មានណាមួយ គឺថាអាចគេបកស្រាយថា វាជា
8 ភស្តុតាងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើ និងសកម្មភាពរបស់ជនជាប់ចោទ។ ទង្វើបែបនេះ វាជាការរំលោភ
9 ទៅដល់សិទ្ធិរបស់កូនក្តីរបស់យើងខ្ញុំ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំស្នើសុំឱ្យមានការសួរតទល់ទៅដល់សាក្សីបែបនេះ។

10 [១៥:២៣:៣៩]

11 ឧទាហរណ៍មួយ គឺឯកសារD323/110/1.149R ខ្ញុំសូមថាឡើងវិញ D232/110/1.1.49R ។
12 មិនមានជាភាសាអង់គ្លេសទេ ឯកសារនេះគឺសូមស្នើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះច្រានចោល លើកលែងតែមានការ
13 ផ្តល់ជាឯកសារផ្លូវការផ្សេងទៀត។ ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សី TCW-536 យើងខ្ញុំមិនសូមលើក
14 ឡើងនូវឈ្មោះរបស់សាក្សីរូបនេះទេ នេះជាឧទាហរណ៍មួយដែលខ្ញុំបានលើកឡើងតាំងពីខាងដើមនោះ។
15 ឧទាហរណ៍ថា អ្នកណាម្នាក់ស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីនៃសាក្សី មុននឹងទទួលយកឯកសារបែបនេះ គឺត្រូវតែកោះ
16 ខ្លួនសាក្សីរូបនេះ កោះហៅសាក្សីរូបនេះឱ្យចូលខ្លួន ដើម្បីឱ្យបង្ហាញនូវចម្លើយ ក៏ដូចជាវីដេអូ បើអាចធ្វើ
17 ទៅបាននោះគឺត្រឹមត្រូវ។ បើសាក្សីមិនចូលខ្លួនមកទេនោះ សហព្រះរាជអាជ្ញា ឬក៏ភាគីដែលបានស្នើសុំ
18 ដាក់ឯកសារបែបនេះ គឺត្រូវដាក់សំណើសុំមួយផ្សេងទៀត ទាក់ទងទៅនឹងការស្នើសុំបែបនេះដោយមាន
19 ការពន្យល់បន្ថែម។ នេះជាជំហររបស់យើងខ្ញុំ លោក លោកស្រីចៅក្រម។

20 [១៥:២៥:៣៧]

21 ប្រភេទឯកសារមួយទៀត គឺទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ។ ចំណុចនេះ ប្រហែលជាខ្ញុំនិយាយម្តងទៀត
22 ក៏បាន។ ខ្ញុំបានលើកឡើងដូចជាពេលមុនលម្អិតមកហើយ ឯកសារនេះគឺមិនត្រូវទទួលយកទេ។ តែ
23 បើសិនណាទទួលយកឯកសារបែបនេះ គឺត្រូវតែបង្ហាញថាមានការស៊ើបអង្កេតដោយឯករាជ្យ គឺ
24 ឯកសារទាំងអស់នេះស៊ើបអង្កេត។

25 ខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍មួយគឺ D2-2/1.5.1 គឺពាក់ព័ន្ធនឹងប្រវត្តិរូប។ ជំហររបស់យើងខ្ញុំថា

1 ឯកសារបែបនេះជាការកំណត់ឈ្មោះវាមិនបានត្រឹមត្រូវទេ វាមិនមែនជាផ្នែកមួយនៃទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ
 2 នោះទេ។ ឯកសារមួយប្រភេទទៀត គឺឯកសារD366/7.1.191 គឺវាជាឯកសារទាក់ទងទៅនឹងទំនាក់
 3 ទំនងអន្តរជាតិ តែតាមពិតគឺជាព្រះរាជក្រឹត្យលើកលែងទោសលោក អៀង សារី ទៅវិញទេ។ យើង
 4 មានឃើញឯកសារប្រភេទជាឯកសារទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិមានចំនួនប្រាំបីឯកសារ។ ខ្ញុំមិនអាចមាន
 5 ពេលចូលលើកឡើងនូវឯកសារទាំងអស់នេះម្តងមួយៗបានទេ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំសូមស្នើថា ពាក់ព័ន្ធនឹង
 6 ឯកសារដ៏ច្រើនសន្លឹកសន្លាប់បែបនេះ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺមិនត្រូវគ្រាន់តែផ្តល់បញ្ជីឯកសារ ហើយ
 7 ទុកឱ្យមេធាវីជាអ្នកឡើងជំទាស់ទៅលើឯកសារទាំងអស់នោះទេ។

8 [១៥:២៧:៤៣]

9 សហព្រះរាជអាជ្ញាខ្លួនឯងនោះ គឺដោយសារថាគាត់ជាភាគីនាំមុខនៅក្នុងការដាក់ឯកសារទាំង
 10 អស់នេះ ដើម្បីឱ្យពិនិត្យមើលទៅលើឯកសារនីមួយៗបង្ហាញថា ហេតុអ្វីបានជាឯកសារនីមួយៗមានការ
 11 ជាប់ពាក់ព័ន្ធ ហើយគួរឱ្យជឿជាក់បាន ហើយគួរទទួលយកបាននោះ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាជាអ្នក
 12 បង្ហាញទេ។

13 ទាក់ទងទៅនឹងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសារព័ត៌មានអន្តរជាតិយើងបានពិភាក្សាគ្នាតាំងពីមុនមកម៉្លេះ។
 14 នេះគឺជាសំណើរបស់យើងខ្ញុំថា ប្រព័ន្ធសារព័ត៌មានបែបនេះ គឺមិនគួរទទួលយកនោះទេ។ ជាពិសេស
 15 ទាក់ទងឯកសារ យើងមានឯកសារ *ហ្វីប៊ីស* ឯកសារមកពីកាសែតញូវយ៉ែកថែមស៍ *ឈីហ្គាហ្គោ*
 16 ឯកសារសារព័ត៌មានមួយចំនួន ដែលឯកសារ ឬក៏អត្ថបទសារព័ត៌មានទាំងអស់នេះ វាត្រឹមត្រូវ វាសុក្រិត
 17 ដូច្នេះយើងស្នើសុំថាមិនត្រូវទទួលយកឯកសារទាំងអស់ទេ។ បើទទួលយកលុះណាតែឯកសារទាំងនេះ
 18 ពិនិត្យឃើញថា ពិតជាស៊ីសង្វាក់គ្នាពីប្រព័ន្ធសារព័ត៌មានពីមួយទៅមួយមែន។ ហើយប្រហែលជា
 19 ឧទាហរណ៍ ឯកសារដែលមានចរិតលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាមកពីស្ថានទូតបារាំង មកពីប្រទេសថៃ ឬក៏
 20 មកពីប្រទេសដទៃៗទៀត។ ពីព្រោះប្រហែលជាគេអាចស្តាប់ព័ត៌មាននៅក្នុងពេលតែមួយ ក្នុងពេល
 21 ជាមួយគ្នា ហើយប្រហែលក្រែងលោ-- បើលុះណាតែឯកសារទាំងអស់នោះមកពីប្រភពដែលលើកឡើង
 22 គឺវាមានការស៊ីសង្វាក់គ្នា ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា វាផ្តល់ទម្ងន់ណាមួយ។ យើងខ្ញុំសូមលើកថា បើសិនជា
 23 មិនដូច្នោះទេ អ្នកសារព័ត៌មានទាំងនោះ ត្រូវកោះហៅឱ្យចូលខ្លួនមកតុលាការ ថាតើគេបានឃើញអ្វី?
 24 គេបានរាយការណ៍អ្វី? ហើយគេរាយការណ៍មានសុក្រិតភាពដោយរបៀបណា? ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យ
 25 យើងខ្ញុំមានការសួរតទល់ជាមួយអ្នកសារព័ត៌មាន នោះបើ លើកលែងតែវាមានការស៊ីសង្វាក់គ្នាយ៉ាង

1 សុក្រិតនោះ។

2 [១៥:៣០:០០]

3 ប្រភេទឯកសារមួយទៀត គឺពាក់ព័ន្ធនឹងអត្ថបទស្រាវជ្រាវរបាយការណ៍វិភាគនិងសៀវភៅ។
4 ខ្ញុំគិតថា ជំហររបស់យើងខ្ញុំច្បាស់លាស់ហើយ សៀវភៅ របាយការណ៍វិភាគ មិនគួរទទួលយកនោះទេ
5 លើកលែងតែអ្នកនិពន្ធចូលមកផ្តល់ជាភស្តុតាង។ ជំហររបស់ខ្ញុំ គឺសាមញ្ញដូច្នោះ។ សៀវភៅភាគច្រើន
6 ដែលសរសេរអំពីសម័យកាល៧៥, ៧៦ ក្រោយពេលនោះ មុនពេលនោះ អ្នកកាសែត អ្នកប្រវត្តិវិទូ
7 អ្នកដែលជាសាក្សីផ្ទាល់ភ្នែកមុនឆ្នាំ៧៥ ឬក៏ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ គឺអ្នកទាំងអស់រុងរឿង គាត់បាន--
8 អ្នកសារព័ត៌មាន អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រទាំងអស់ហ្នឹង គឺបានធ្វើការសម្ភាសជាមួយនឹងបុគ្គលផ្សេងៗ
9 ហើយសរសេរចូលក្នុងសៀវភៅ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ប្រភេទឯកសារនេះមិនគួរទទួល
10 យកមកទេ លើកលែងតែអ្នកនិពន្ធចូលមកផ្តល់សក្ខីកម្ម ហើយធ្វើការសួរតទៅដោយភាគី។ អ្វីទាំង
11 ឡាយដែលបានរៀបចំនៅក្នុងរបាយការណ៍វិភាគដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវតែដកចេញដោយស្វ័យ
12 ប្រវត្តិ លើកលែងតែអ្នករៀបចំនោះចូលមកផ្តល់សក្ខីកម្ម។ ជាពិសេស យើងដឹងហើយអ្នកនិពន្ធគឺ
13 គាត់នៅឆ្ងាយរាប់រយម៉ាយពីយើង ហើយយើងមិនអាចចេញលុយឱ្យគាត់មកបាន ទើបយើងមិនអាច
14 កោះហៅគាត់បាន។

15 [១៥:៣១:៤៤]

16 ខ្ញុំគិតថា អ្នកដែលរៀបចំរបាយការណ៍សម្រាប់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះ ប្រហែលជាផ្តល់
17 សក្ខីកម្មនៅក្នុងសំណុំរឿង០១១១ទៅហើយ ឧទាហរណ៍លោក ក្រេក អេតឆេសាន់។ ដូច្នោះហើយ
18 លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ គួរតែចូលមកផ្តល់សក្ខីកម្មអំពីរបាយការណ៍វិភាគនេះផងដែរ។

19 ខ្ញុំសូមលើកឡើងវិញ ថយក្រោយបន្តិច។ ឯកសារនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ ឬក៏របាយការណ៍
20 វិភាគរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ជាពិសេសបុគ្គលដែលមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ នោះ
21 លើកលែងតែគាត់មិនផ្តល់សក្ខីកម្ម។ យើងមិនមែនជាភាគីនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ នោះទេ។ មេធាវី
22 ការពារក្តី ខុច ប្រហែល ឬក៏មិនបានធ្វើការ-- កិច្ចការមួយចំនួនសម្រាប់លោក ខុច។ ហើយហេតុដូច្នោះ
23 ហើយយើងមិនគិតថាមិនសមស្រប ចំពោះការលើកលែងរបស់ខ្ញុំពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះទេ។

24 ប្រភេទឯកសារចុងក្រោយ គឺរបាយការណ៍ស្តីពីដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ដូចដែលខ្ញុំលើក
25 ឡើងកំណត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំកាលពីមុន របាយការណ៍ស្តីពីដីកាចោទចាត់ឱ្យសួរជំនួសហ្នឹង គឺវារួមទាំង

1 សេចក្តីប្រកាសរបស់សាក្សីដែលធ្វើឡើងដោយស៊ើបអង្កេត សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតផងដែរ។

2 [១៥:៣៣:១៨]

3 ដូច្នោះវាមិនមែនជារបាយការណ៍ដែលអ្នកស៊ើបអង្កេតធ្វើឡើងនៅតាមខេត្តនោះទេ គឺគាត់ភ្ជាប់
4 ទៅនឹងសេចក្តីប្រកាស និងកិច្ចសម្ភាសន៍មួយចំនួនផងដែរ។ របាយការណ៍នោះ គឺរួមទាំងសេចក្តីសង្ខេប
5 ចម្លើយរបស់សាក្សី ឬក៏រួមមានសេចក្តីអង្កេតដោយវិភាគ ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ដូច្នោះ
6 យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា របាយការណ៍បែបនេះ មិនគួរទទួលយកមកនោះឡើយ ប្រសិនបើទទួលយក
7 មកនោះ លើកលែងតែអ្នករៀបចំរបាយការណ៍នោះចូលមកផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងតុលាការ។ ឧទាហរណ៍
8 D91/29 រួមទាំងអត្តសញ្ញាណរបស់សាក្សី ហើយនិងកិច្ចសម្ភាសន៍របស់សាក្សីចំនួនបួននាក់ទៀតផង
9 ដែរ។ ដូច្នោះប្រសិនបើយើងទទួលយករបាយការណ៍សេចក្តីពីដីកាចាត់ឱ្យសួរជំនួសនោះ លោក លោក
10 ស្រីចៅក្រម សេចក្តីប្រកាសយើងទទួលយកមកដាក់ចូលឯកសារ ហើយសាក្សីមិនមកផ្តល់សក្ខីកម្មនោះ
11 ទេ។ ហើយប្រសិនបើយើងយករបាយការណ៍ដែលរៀបចំដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនោះ យើងធ្វើ
12 យ៉ាងម៉េចឱ្យមានមូលដ្ឋានចំពោះរបាយការណ៍ដែលរៀបចំឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

13 សហមេធាវីការពារក្តីមិនអាចគាត់មើលគ្រប់ឯកសារទាំងអស់ ដើម្បីបង្ហាញ ដើម្បីព្យាយាម
14 បង្ហាញ ថាតើរបាយការណ៍ទាំងអស់នេះគឺបានដាក់បញ្ចូលយកគ្រប់ចំណុចទាំងអស់ ដែលមិនមានការ
15 ពិចារណាទៅខាងការពារក្តី ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

16 [១៥:៣៥:១៣]

17 ឯកសារមួយទៀត គឺD91/27។ ឯកសារនេះ រៀបរាប់អំពីការពាក់ព័ន្ធកូនាទីរបស់លោក អៀង
18 សារី។ ឯកសារនេះ គឺជាកិច្ចសម្ភាសន៍ ជាសេចក្តីប្រកាស ហើយវាលើកឡើងអំពីទង្វើ និងអំពើ
19 សកម្មភាពរបស់លោក អៀង សារី។ ដូច្នោះ ប្រសិនបើយើងអនុញ្ញាតយកឯកសារនេះមកបញ្ចូលនោះ
20 ដោយមិនយកបុគ្គលដែលត្រូវបានគេសម្ភាសមកដេញដោលតទល់នោះទេ ដូច្នោះវានឹងរំលោភសិទ្ធិរបស់
21 លោក អៀង សារី ក្នុងការតទល់ជាមួយនឹងសាក្សី។

22 និយាយដោយត្រង់ទៅ ខ្ញុំសូមនិយាយសារភាពថា របាយការណ៍ស្តីដីកាចាត់ឱ្យសួរជំនួសនេះ ខ្ញុំ
23 មិនដឹងថាតើយកមកធ្វើជាភស្តុតាងយ៉ាងម៉េចនោះទេ? ប្រសិនបើយកមកធ្វើភស្តុតាងនោះ គឺវាជា
24 ចម្លើយរបស់បុគ្គលជាសាក្សីមួយចំនួន ហើយបើសិនដូច្នោះនោះ ភាគីដែលស្នើសុំដាក់របាយការណ៍នេះ
25 គួរតែស្នើសុំបញ្ចូលសាក្សីមកផងដែរ។ យើងមិនចាំបាច់យកសេចក្តីសង្ខេបរបស់សាក្សីនោះមកដាក់

1 បញ្ចូលឡើយ។ តើទម្ងន់ប៉ុណ្ណា? តម្លៃប៉ុណ្ណា ដែលរបាយការណ៍ស្តីពីដីកាចាត់ឱ្យសួរជំនួសនេះ
2 មានតម្លៃនោះ? អ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាព្យាយាមធ្វើនោះ គឺថាព្យាយាមល្អចងក្រងបញ្ចូលនូវឯកសារ
3 តាមរយៈរបាយការណ៍ប្រភេទនេះ។

4 ខ្ញុំមិនមែនលើកឡើង អ្វីដែលរៀបចំឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនអាចបង្ហាញនោះទេ
5 ក៏ប៉ុន្តែពេលខ្លះ យើងមិនអាចឱ្យឯកសារប្រភេទនេះបញ្ចូលមកក្នុងសំណុំរឿងរបស់យើងនោះទេ។ នេះ
6 ជាអ្វី ជាជំហររបស់យើងខ្ញុំពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ស្តីពីដីកាចាត់ឱ្យសួរជំនួស។

7 [១៥:៣៧:១៧]

8 ប្រធានបទមួយទៀត គឺខ្ញុំសូមលើកឡើងអំពីឯកសាររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើម
9 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ខ្ញុំបញ្ចប់-- អម្បាញ់មិញខ្ញុំបញ្ចប់ឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញារួចហើយ ហើយ
10 ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់មុនពេលវេលាបញ្ចប់របស់យើងនៅថ្ងៃនេះ ដបនាទី។ ខ្ញុំយល់ថា សហមេធាវី
11 តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងការបកប្រែ ហើយខ្ញុំគាំទ្រការលើកឡើងរបស់
12 មេធាវីការពារក្តី នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះផងដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែប្រសិនបើយើងមើលទៅលើឯកសារមួយ
13 ចំនួនដែលបានបង្ហាញ ខ្ញុំនឹងចូលទៅលើ-- ចូលលើកឡើងទៅលើឯកសារទាំងនេះមួយចំនួន។ ខ្ញុំនឹង
14 លើកឡើងឯកសារនេះមួយចំនួន។

15 ឯកសារមួយ ទំនងបង្ហាញឱ្យយើងឃើញថា វាជាឯកសារមួយរៀបចំដោយ *ស្ទូឌីន* នៅសាកល
16 វិទ្យាល័យយែល គឺឯកសារ E250/3.7។ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើនៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឆ្នាំ៧៥
17 ដល់ ៧៩ ដោយ ខេម័រម៉ាក ហើយបុគ្គលនេះ គឺជានិស្សិតម្នាក់ម្នាក់អនុបណ្ឌិតនៅសាកលវិទ្យាល័យ
18 យែល។

19 [១៥:៣៩:០១]

20 នៅពេលដែលយើងមើលសៀវភៅរបស់លោក យៀរនិន “Blood and Soil” ដែលសៀវភៅ
21 នេះ និយាយអំពីបញ្ហាប្រល័យពូជសាសន៍ វាបង្ហាញឱ្យយើងឃើញថា ប្រធានបទនៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមនៃ
22 លិខិត ឬក៏ឯកសារមួយនេះ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងនិក្ខេបបទរបស់លោក យៀរនិន ពាក់ព័ន្ធនឹងលោក
23 យៀរនិន។ នៅពេលដែលយើងមើលសេចក្តីផ្តើមឯកសារនេះ ចាប់ផ្តើមដោយលើកឡើងថា បទប្រល័យ
24 ពូជសាសន៍ គ្រីស្តូហ្វី និយាយអំពីការជំរុញកែប្រែអំពីអ្នក *អ៊ិនធឺនស្យូណាលលីស* និង *ហ្វាំងស្យូណាល*
25 *លីស* នៅក្នុងសម័យសោកនាដកម្ម។ បន្ទាប់មក គេព្យាយាមធ្វើការប្រៀបធៀបរវាងលោក ហ៊ីន្តូ នៅ

1 ប្រទេសអាណ្លីម៉ង់ និងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

2 [១៥:៤០:០២]

3 ដូច្នោះ យើងខ្ញុំមានចម្ងល់ ថាតើឯកសារនេះវាស៊ីសង្វាក់យ៉ាងម៉េចទៅនឹងសំណុំរឿង០០២ ហើយ
4 ថាតើឯកសារនេះជាភស្តុតាងយ៉ាងម៉េច? វាជាឯកសាររៀបចំឡើងដោយនិស្សិតម្នាក់ចេញមកពីសាកល
5 វិទ្យាល័យល្វីយ៉ូយ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមសួរថាហេតុអ្វីឯកសារមួយនេះចាំបាច់យកមកដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំ
6 រឿង០០២ ហើយប្រសិនបើយើងទទួលយកឯកសារមួយនេះ។ ដូច្នោះ យើងត្រូវតែចាត់បុគ្គលនេះ
7 ចាត់ទុកបុគ្គលនេះថាជាប្រវត្តិវិទូ ហើយនិងជាអ្នកជំនាញ ហើយយើងត្រូវតែមានសិទ្ធិធ្វើការដេញ
8 ដោលតទល់ជាមួយនឹងបុគ្គលរូបនេះ។ ហេតុដូច្នោះ យើងខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅនឹងឯកសារមួយនេះ។ វាជា
9 ឧទាហរណ៍មួយល្អ។

10 ឯកសារឧទាហរណ៍មួយទៀត គឺ D250/6/3.36, D250/3/3.36 ការជំនុំជម្រះខ្មែរក្រោម
11 និងសវនាការខ្មែរក្រហម ថាតើវាពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿងៗក្តីយើងយ៉ាងម៉េច? អ្នកណាជាអ្នករៀបចំ
12 ឡើង? ជាមន្ត្រីទីប្រឹក្សាច្បាប់នៅ ឌី.ស៊ី.ខេម បុគ្គលម្នាក់ដែលគាត់តែងតែផ្សព្វផ្សាយ ឌី.ស៊ី.ខេម ហើយ
13 តែងតែផ្តល់នូវមតិយោបល់ផ្នែកច្បាប់នៅក្នុងប្រទេសនេះ។ គាត់ជាអ្នកលម្អៀងមួយរូប យើងខ្ញុំសូមលើ
14 ឡើងដូច្នោះ។

15 [១៥:៤១:៥១]

16 ប្រសិនបើយើងមើលកថាខណ្ឌទីមួយ ដែលវាជាអារម្ភកថា ដែលក្នុងនោះលើកឡើងថា នៅក្នុង
17 អត្ថបទនេះ ខ្ញុំបានពិនិត្យឡើងវិញដោយសង្ខេបទៅលើប្រជាជនខ្មែរក្រោម ហើយសួរសំណួរផ្នែកច្បាប់
18 ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា(អ.វ.ត.ក)៖ ថាតើការកាប់សម្លាប់
19 របស់ខ្មែរក្រហមទៅលើខ្មែរក្រោមមានភាពខុសគ្នាទៅនឹងប្រជាជនផ្សេងទៀតដែរឬទេ?

20 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាឱ្យបានច្បាស់លាស់ ជំហររបស់មេធាវីការពារក្តី អៀង សារី បញ្ជាក់យ៉ាង
21 ច្បាស់ទៅលើចំណុចនេះ។ ជំហររបស់យើងខ្ញុំនោះ គឺថាការជំនុំជម្រះទាំងឡាយនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក
22 គឺត្រូវតែជំនុំជម្រះឱ្យបានអស់គ្រប់ជ្រុងជ្រោយសម្រាប់ភាគីជំនុំជម្រះ ទាំងសម្រាប់ភាគីសហព្រះរាជ
23 អាជ្ញា និងភាគីដទៃទៀត ហើយសម្រាប់ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពិចារណា។ ចៅក្រម គឺមានអំណាចឯករាជ្យ
24 ហើយជាអ្នកសម្រេច។

25 [១៥:៤៣:១៩]

1 ដូច្នោះ យើងមិនព្យាយាមដកចេញនូវក្រុមណាមួយជាក់លាក់នោះទេ យើងក៏មិនចង់ធ្វើឱ្យជនរង
 2 គ្រោះមួយចំនួនក្លាយជាជនរងគ្រោះផងដែរ ហើយយើងក៏មិនចង់ដកចេញជនរងគ្រោះណាមួយចេញពី
 3 នីតិវិធីនោះផងដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែ អ្វីដែលយើងលើកឡើងអត្ថបទមួយនេះ គឺវាមិនពាក់ព័ន្ធ ហើយវាមិនជាប់
 4 ទាក់ទងទៅនឹងរឿងក្តី០០២/០១ ក៏ប៉ុន្តែវាអាចពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីណាមួយផ្សេងនៅ
 5 ពេលក្រោយ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលដែលខ្ញុំមើលឯកសារកថាខណ្ឌនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដើម្បី
 6 ពិចារណាទៅលើអត្ថបទមួយដែលខ្ញុំលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ គឺយើងឃើញថាអត្ថបទអម្បាញ់មិញ
 7 ដែលខ្ញុំលើកឡើងនេះ គឺវាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសវនាការរបស់យើងនោះទេ។

8 [១៥:៤៤:១៨]

9 ឯកសារមួយទៀត គឺ D366/7.1.76 ឯកសារនេះមានចំណងជើងថា “ការបះបោរនៅសំឡូត
 10 និងផលវិបាកកើតចេញពីពេលនោះ ឆ្នាំ១៩៦៧ ទៅដល់ឆ្នាំ ១៩៧០ ចលនានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា” ផ្នែក
 11 ទីមួយ សរសេរឡើងដោយ យៀវនិន។

12 ជាផ្នែកម្ខាងទៀត ដូចដែលខ្ញុំបញ្ជាក់ការពីពេលមុន នេះជាឯកសារស្រាវជ្រាវតែប៉ុណ្ណោះដែលបាន
 13 ដាក់បញ្ចូល។ លើកលែងតែវាពាក់ព័ន្ធច្រើយយើងអាចទទួលយកបាន ហើយលើកលែងតែអ្នកនិពន្ធ
 14 អ្នកសរសេរនោះចូលមកផ្តល់សក្ខីកម្ម ហើយតទល់គ្នា ទើបយើងអាចទទួលយកបាន។ យើងខ្ញុំទុកឱ្យ
 15 អង្គជំនុំជម្រះជាអ្នកសម្រេចកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខយើងទាំងអស់គ្នា ក៏ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំសូម
 16 បញ្ជាក់ទៅលើចំណុចហ្នឹង។ យើងក៏មានឯកសារមួយទៀតផងដែរ ដែលសរសេរឡើងដោយអ្នកនិពន្ធ
 17 ដដែលនេះ គឺឯកសារ D250/3.212 ឯកសារនេះពាក់ព័ន្ធនឹងការរស់រានមានជីវិតនៃវប្បធម៌ ហើយ
 18 នៅចុងក្រោយនេះយើងយល់ឃើញថា លោក យៀវនិន គាត់បានបោះពុម្ពផ្សាយឯកសារនេះក្រោយពី
 19 ឆ្នាំ១៩៩០។

20 [១៥:៤៦:០៥]

21 ដូច្នោះយើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ឯកសារមួយនេះ គឺមិនពាក់ព័ន្ធ បើមិនដូច្នោះទេ អ្នកនិពន្ធត្រូវតែ
 22 ចូលខ្លួនមកតទល់។ ចំណុចនេះ គឺដូចគ្នាទៅនឹងឯកសារ D250/3.329 គឺ D250/2.350 ឯកសារនេះ
 23 គឺពាក់ព័ន្ធនឹងខ្សែវីដេអូ អំពីជនជាតិវៀតណាម និងបញ្ហានយោបាយ។ លោក លោកស្រីចៅក្រមជា
 24 ទីគោរព នៅពេលដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមពិនិត្យមើលឯកសារទាំង១០ របស់មេធាវីតំណាងដើម
 25 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីព្យាយាមដាក់បញ្ចូល។ យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងដោយគោរពថា ឯកសារទាំងអស់នោះ

1 ត្រូវតែមានភាពពាក់ព័ន្ធយ៉ាងជាក់ស្តែង និងពិតប្រាកដទៅនឹងកថាខណ្ឌដែលអង្គជំនុំជម្រះបានចង្អុល
2 បញ្ជាក់ ហើយដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង ០០២/០១។

3 [១៥:៤៧:១៨]

4 ដូច្នោះហើយយើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ឯកសារទាំងអស់ ទាំង១០នោះ គឺវាមិនពាក់ព័ន្ធនោះ
5 ឡើយ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារដែលបានដាក់ជូនដោយក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ក្រុមមេធាវី
6 ការពារក្តីបានលើកឡើង សូមដាក់បញ្ចូលឯកសារចំនួន៧៨។ ឯកសារមួយក្នុងចំណោមនោះ គឺយើង
7 សូមជំទាស់ គឺឯកសារស្តីអំពីការសម្ភាស អៀង ធីរិទ្ធ ដោយ អេលីហ្សាបេត បេកយ័រ ឯកសារ
8 D108/5.1,D28។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារមួយនេះ ដោយសារតែ
9 អៀង ធីរិទ្ធ គាត់មិនជា មិនមែនជាជនជាប់ចោទនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះទេ យើងត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្ន
10 ទៅលើឯកសារ។ ជាពិសេសក្នុងការតទល់ទៅលើសាក្សីមួយចំនួន ជាពិសេសចំពោះសាក្សីទាំងឡាយ
11 ដែលចូលមកដាក់បន្តទៅលើលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ។ នេះគឺជាជំហររបស់យើងខ្ញុំ។

12 [១៥:៤៨:៥៥]

13 យើងខ្ញុំទុកឆន្ទានុសិទ្ធិឱ្យអង្គជំនុំជម្រះ ជាអ្នកសម្រេចទៅលើឯកសារផ្សេងទៀតដែលបានដាក់
14 ជូនដោយមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ថាតើទទួលយកបាន ឬក៏យ៉ាងណានោះ? សៀវភៅដោយ
15 យៀវនិន, ឆេនដីល័រ និងសៀវភៅផ្សេងទៀត ឬក៏និក្ខេបបទរបស់លោក ខៀវ សំផន។ ការទទួលយក
16 ឯកសារឯកសារ សៀវភៅទាំងអស់នេះ ភាគីគួរតែមានសិទ្ធិក្នុងការតទល់ទៅលើបុគ្គលដែលរៀបចំ
17 សៀវភៅទាំងអស់នេះ។ នេះគឺជាជំហររបស់យើងខ្ញុំ។ ខ្ញុំបានសន្យាជាមួយនឹងអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយថា
18 ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់មុនដប់នាទី។ ខ្ញុំមិនមានអ្វីបន្ថែមទៀតទេ។ ខ្ញុំសូមអរគុណច្រើន។

19 [១៥:៤៩:៤៨]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 បាទ អរគុណលោកមេធាវី។ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការ
22 សវនាការសម្រាប់រសៀលនេះហើយ ប៉ុន្តែមុននឹងសម្រាកអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនទៅក្រុមមេធាវី
23 ការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន។ តាមកាលវិភាគដែលបានគ្រោងទុក គឺត្រូវធ្វើនៅរសៀលថ្ងៃស្អែកទេ ប៉ុន្តែ
24 ឥឡូវពេលវេលាបានលឿនទៅមុខ ដោយសារនៅរសៀលនេះ យើងធ្វើបានរហូតទៅដល់ពីរក្រុមនៅក្នុង
25 ការជំទាស់ទៅនឹងឯកសារដែលដាក់ដោយភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនិងសហមេធាវីនាំមុខតំណាង

1 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ អីចឹងគឺសូមជម្រាបថាស្តែកព្រឹកឡើង គឺដល់ពេលលោកដែលត្រូវធ្វើសេចក្តី
2 ថ្លែងការណ៍ និងសេចក្តីជំទាស់របស់ខ្លួន។

3 ហើយបញ្ហាមួយទៀត គឺអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា
4 ថាការដែលសុំដាក់ការជំទាស់ទៅលើឯកសារជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលក្រុមមេធាវីមានបំណងដាក់
5 ជូនអង្គជំនុំជម្រះនៅថ្ងៃស្អែកនោះ អង្គជំនុំជម្រះមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើដូច្នោះទេ។ ដោយហេតុថា ក្រុមមេធាវី
6 ការពារក្តីលោក នួន ជា មានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីជំទាស់ដោយផ្ទាល់មាត់នៅក្នុង
7 សវនាការនៅរសៀលនេះ តែក្រុមមេធាវីការពារក្តីមិនបានប្រើប្រាស់ពេលវេលាដែលបានចែកជូននេះ
8 ឱ្យអស់លទ្ធភាពទេ។

9 [១៥:៥១:២៨]

10 បញ្ហាទីពីរ ក៏សូមជម្រាបជូនដល់ទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា ផងដែរ ដែលបានស្នើសុំដល់
11 អង្គជំនុំជម្រះឱ្យចេញសេចក្តីណែនាំឱ្យមានការពិភាក្សា អំពីការវាយតម្លៃភស្តុតាង។ អង្គជំនុំជម្រះសូម
12 ជម្រាបទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា ថាអង្គជំនុំជម្រះមិនចេញសេចក្តីណែនាំបែបនេះនោះឡើយ។
13 គួរតែអាចលើកឡើងនូវសេចក្តីវិភាគ វាយតម្លៃភស្តុតាងនៅក្នុងនីតិវិធីសវនាការ ការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាន
14 បញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល ដែលជាការអនុវត្តតាមវិធាន៩៤ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អ.វ.ត.ក។

15 ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រកាសផ្អាកកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់រសៀលនេះត្រឹមនេះ
16 ហើយសវនាការនឹងលើកបន្តទៅថ្ងៃស្អែក ចាប់ផ្តើមពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកតទៅ។ ហេតុដូច្នោះសូមឱ្យ សូម
17 ភាគី និងសាធារណជនជ្រាប។

18 អនុរក្សមន្ត្រីឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទាំងបីនាក់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងនៃ អ.វ.ត.ក វិញ ហើយ
19 និងឱ្យនាំពួកគាត់ត្រឡប់មកកាន់សាលសវនាការនេះ នៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនជាក់ណាស់។
20 សម្រាកចុះ។

21 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

22 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!
23 (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៥:៥២ នាទី)

24
25